

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**ABONNEMENTS**  
 SUISSE: 1 an 36.— 6 mois 18.25 3 mois 9.25 1 mois 3.30  
 ÉTRANGER: 54.— 28.— 15.— 5.50  
 Les changements d'adresses en Suisse sont gratuits.  
 A l'étranger: frais de ports en plus.

*Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes*

**ANNONCES**  
 22 ct. la mm., min. 25 mm. - Petites annonces locales 18 ct., min. Fr. 1.60 - Avis tardifs 75 ct. - Réclamations 75 ct., locales 55 ct. (de nuit 75 ct.). Naissances, mortuaires 30 et 45 ct.  
 Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse.

222<sup>ème</sup> année  
 PARAÎT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
 Fondée en 1738  
 1, RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU CONCERT - TÉLÉPHONE 56101 - CHÈQUES POSTAUX IV 178

## Les indésirables

L'empoisonnement dont a été victime à Genève le chef révolutionnaire du Cameroun s'est produit dans des circonstances troublantes que l'enquête judiciaire s'efforce d'éclaircir. A première vue, il s'agit d'un règlement de comptes entre clans hostiles qui visent à la conquête du pouvoir dans l'ancien territoire que l'ONU — après le S. d. N. — avait placé sous mandat français, mais qui a été récemment émancipé à l'instar d'autres républiques africaines. Si le crime a été vraiment perpétré en Suisse et si l'auteur ou les auteurs sont découverts, il est évident qu'ils doivent être châtiés conformément à notre droit et que le meurtrier dont a été victime Moumié ne saurait être impuni.

Cela est bien clair; mais cela dit, cette mystérieuse affaire comporte d'autres aspects aussi qui sont de nature à nous inquiéter en tant que Suisses. D'abord, on s'étonnera que certains informateurs, qui ne sont pas communistes, aient présenté Moumié à l'opinion helvétique comme un héros et un martyr de l'indépendance camerounaise.

C'est là ou bien faire sciemment le jeu de Moscou ou bien ne rien connaître des données politiques du Cameroun. Avec ou sans Moumié, cette nation est indépendante. La France a renoncé à la tutelle que lui avait confiée l'ONU et cette dernière a donné sa caution et sa bénédiction non seulement au nouvel Etat, mais au gouvernement de M. Ahidjo qui a été régulièrement constitué. Par la suite, ce gouvernement a pratiqué une politique d'amitié occidentale et de coopération franco-africaine, ce qui était entièrement son droit.

Mais cela n'a pas été du goût du parti d'opposition: U.P.C. (Union des populations camerounaises) d'inspiration marxiste qui n'a pas pu triompher lors des consultations électorales et qui a recouru dès lors à la violence et au terrorisme, lesquels ont inévitablement entraîné une répression. Moumié, qui était le chef de ce mouvement, avait pris le maquis, disait-on. On s'est aperçu subitement qu'il était en réalité à Genève où il intriguait avec d'autres «leaders» africains «en exil», voire, d'après «Paris-Press» avec des chefs communistes européens, après avoir établi également des contacts avec les dirigeants du Ghana et de la Guinée, ces deux démocraties populaires de l'Afrique noire.

Quoi qu'il en soit, les disputes intérieures camerounaises — mis à part le meurtre de Moumié et l'opération de justice qu'il faut mener à son sujet — ne nous intéressent nullement et il est tout de même «fort de tabac» que l'on ne se contente plus même, parfois chez nous, de l'accession des peuples africains à l'indépendance, mais qu'on se sent fier satisfait que lorsque ce sont des communistes et des révolutionnaires qui parviennent à la tête des Etats émancipés. On ne saurait assurément être plus mesochiste!

Ce qui nous concerne, en revanche, c'est que des règlements de comptes comme celui qui a mis un terme à l'existence de Félix Moumié puissent se dérouler sur notre territoire. Ici, nous sommes de l'avis du «Journal de Genève» qui soulignait, l'autre jour, que l'opinion commence à perdre patience devant la carence de l'autorité qui tolère, chez nous, l'existence de groupes d'agitateurs et même, on le voit, de tuteurs. Voilà qui, remarque notre confrère, «porte atteinte à notre réputation et finalement met en péril notre statut de neutralité».

La Suisse ne refuse pas le droit d'asile à des hommes politiques qui lui demandent. Elle ne pose qu'une condition, fort naturelle, c'est qu'ils s'abstiennent de toute activité politique et, à plus forte raison, terroriste. Or, Moumié et ceux qui l'ont «liquidé» étaient précisément en Suisse pour poursuivre leur besogne révolutionnaire ou contre-révolutionnaire. Et ils ne sont malheureusement pas les seuls dans ce cas. «Il est bien connu», ajoute le «Journal de Genève», que les déplacements de soi-disant «leaders» entre l'Afrique et la Suisse deviennent de plus en plus fréquents, parce que notre pays est apparemment un des seuls en Europe à tolérer sur son sol la présence d'agitateurs abondamment pourvus de fonds et disposant d'une «cour» pour les besoins de leur politique personnelle.»

Notre confrère du bout du Léman, en concluant, incrimine la carence de la police fédérale. Nous nous demandons si ce n'est pas de plus haut que devraient venir des ordres clairs tendant à l'expulsion de ces indésirables qui contrevennent, de façon si flagrante et si dangereuse pour notre pays, aux lois de l'hospitalité.

René BRAICHET.

**LIRE AUJOURD'HUI:**  
 Page 1 : ARTICLES ET DOCUMENTS REVUE ECONOMIQUE  
 Page 12 : A TRAVERS LE MONDE  
 Page 17 : A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Déclaration retentissante du ministre de l'information à l'issue d'un Conseil des ministres

### Les Français seront consultés par référendum sur l'organisation des pouvoirs en Algérie en attendant l'autodétermination

**Cette consultation sera organisée «le moment venu» et la date pourrait en être précisée avant le 15 décembre prochain**

PARIS (A.F.P.). — En attendant que les circonstances permettent «l'autodétermination» du peuple algérien, la France sera consultée par référendum sur «l'organisation des pouvoirs publics en Algérie» — c'est-à-dire, si l'on s'en réfère aux déclarations du 4 novembre du général de Gaulle, les organismes pouvant donner naissance à «la République algérienne».

**Le Tribunal militaire accorde soudain ce que l'Assemblée nationale venait de refuser**

## Pierre Lagayette mis en liberté provisoire

*Cette sentence a été accueillie dans le prétoire par un tonnerre d'applaudissements*

De notre correspondant de Paris, par téléphone:

Le général de Gaulle venait d'arriver à l'hôtel de Lessay, où M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, donnait une grande réception en l'honneur des parlementaires, quand le bruit se répandit, avec la vitesse de l'éclair, que le tribunal militaire avait décidé de mettre Pierre Lagayette en liberté provisoire.

Déjà sous le choc de l'annonce du référendum sur l'Algérie, l'assistance fut cette fois complètement désorientée par la décision des magistrats militaires. Il y a de quoi, car voici, il y a à peine quelques jours, l'Assemblée nationale saisie pour la seconde fois du cas Lagayette, avait refusé de faire droit à la requête présentée par ses amis.

Sur décision gouvernementale

## Neuf personnes expulsées d'Alger

Deux avocats et un journaliste figurent parmi eux

ALGER (U.P.I. et Reuter). — On confirme à la délégation générale pour l'Algérie, dont Me Baillet, conseiller municipal du Grand Alger, M. Gouttailler et Me Guidat, se sont vu signifier, dans la nuit de mardi à mercredi, une mesure d'expulsion d'Algérie prise en vertu des pouvoirs spéciaux mais, en l'absence de M. Paul Delouvrier, sur instruction gouvernementale. Me Maurice Baillet, avocat à la cour, est conseiller municipal du Grand Alger. Me Roger Gouttailler, propriétaire d'un restaurant, est un ancien leader poujadiste. Me Adrien Guidat, avocat à la cour, est leader des anciens du corps expéditionnaire français en Italie. Un journaliste de la «Dépêche quotidienne d'Algérie» figurait également parmi les expulsés, mais la mesure prise à son encontre n'aurait pu encore lui être signifiée.

Elizabeth Taylor se porte mieux

Une extraction dentaire pourra peut-être la guérir

LONDRES (U.P.I.). — Plusieurs médecins et chirurgiens-dentistes vont examiner les différentes radiographies qui ont été prises de la mâchoire d'Elizabeth Taylor. Ils espèrent pouvoir réduire l'abcès dont elle souffre en ne procédant qu'à une seule extraction dentaire.

La vedette a reçu des analgésiques et elle éprouve maintenant relativement peu de douleur. Parmi les médecins qui la soignent se trouvent son praticien habituel, le Dr Max Kennmaker, de Los Angeles, et lord Evans, médecin de la cour d'Angleterre.

C'est d'ici une journée et demie que la Century Fox pourrait être en mesure de prendre une décision sur le tournage de «Cléopâtre» dont Liz Taylor doit être la vedette. Eddie Fisher, le mari d'Elizabeth Taylor a dit mercredi à l'U.P.I.: «Ma femme se sent beaucoup mieux ce matin».

## Sensation à Paris

Notre correspondant de Paris nous téléphone à ce sujet:

L'annonce d'un référendum «sur l'organisation des pouvoirs publics en Algérie, en attendant l'autodétermination» a fait sensation à Paris.

M.-G. G.

(Lire la suite en 19<sup>ème</sup> page)

## Mobutu attend de pied ferme la commission des bons offices de l'ONU

Les hôteliers ont reçu l'ordre de ne pas héberger les émissaires de New-York sous peine de fermeture de leurs établissements

Lire nos informations en dernières dépêches



Dans les jardins de sa maison, le président de la province du Kasai, M. Albert Kalondji a reçu les leaders politiques et chefs de tribus. Ceux-ci ont levé deux doigts pour témoigner de leurs intentions pacifiques.

## L'Espagne prend un tournant difficile

En été 1959, l'Espagne — aux prises avec de sérieuses difficultés économiques — décida de devenir membre de l'OECE et du Fonds monétaire international. En échange de leur assistance, ces deux organisations exigèrent une réforme et une libéralisation — du moins partielle — de l'économie nationale de ce pays.

Un «plan de stabilisation» fut élaboré, la peseta fut dévaluée, les taux de change multiples abolis, les dépenses gouvernementales réduites et les crédits bancaires restreints.

D'autres part, les investissements de capitaux étrangers — sur lesquels on avait beaucoup compté — n'ont atteint, entre juillet 1959 et juin 1960, que 12 millions de dollars. Dans les cercles madrillènes d'opinion on explique la faiblesse de ce chiffre par le fait que la nouvelle loi sur les investissements étrangers n'est pas suffisamment «libérale».

Un handicap: le registre des contrôles

Bref, le tout se soldait par un succès évident. Mais il s'agit maintenant de créer des conditions où l'économie nationale pourrait se développer sans accroc. Autrement dit, il faudrait, avant tout, réduire la rigidité des contrôles gouvernementaux. Pourtant, dans ce domaine, les progrès se font attendre. D'après les hommes d'affaires espagnols, leur «zone d'activité libre» demeure très limitée. Ainsi, par exemple, pour augmenter et améliorer l'outillage des usines une approbation gouvernementale est indispensable. Or, il n'est pas facile de l'obtenir.

## Les conséquences du manque de capitaux

Quelle qu'en soit la raison, le manque de capitaux se fait durement sentir. Le 70 % environ de l'équipement industriel espagnol date des années «trente» et son renouvellement demanderait quelque 150 millions de dollars. De l'avis des économistes franquistes, les fonds qui seraient nécessaires ne pourraient être obtenus qu'au prix de l'abrogation des lois limitant les exportations des dividendes. Mais, selon eux, cela équivaldrait à la perte de la pleine indépendance économique, ce qu'il n'est guère facile d'accepter.

M.I. CORY.

(Lire la suite en 4<sup>ème</sup> page)

## Les lecteurs ne veulent plus entendre parler de «B.B.»

Un sondage d'opinion vient d'être fait sur une grave question: la presse doit-elle continuer à entretenir ses lecteurs des histoires de Brigitte Bardot? Cent mille personnes environ ont été interrogées. Une écrasante majorité se dégage «contre». 89 % des sondés ne veulent plus entendre parler de «B.B.». Les autres sont toujours intéressés ou n'ont pas d'avis sur la question. Mais aux portes des cinémas où l'on projette «La vérité» (de Clouzot), avec une «B.B.» renouvelée et dormant dans la tragédie, il y a toujours une bonne file d'attente...

## CHURCHILL fait une chute

Le vieil homme d'Etat britannique s'est fracturé un petit os du dos, mais son état ne serait pas grave

LONDRES (U.P.I.). — Sir Winston Churchill, qui fêtera le 30 novembre prochain son 86<sup>ème</sup> anniversaire, a été victime mardi soir d'une chute à son domicile londonien de Hyde Park Gate.

Un bulletin médical officiel, diffusé peu après l'accident, déclare: «Sir Winston a été victime d'une chute et s'est fracturé un petit os du dos. Il a été examiné par lord Moran et par M. Seddon, et devra garder le lit pendant quelque temps.»

Lord Moran est le médecin personnel du vieil homme d'Etat britannique. Ce dernier — qui éprouve déjà depuis quelques années des difficultés à se déplacer, et marche la plupart du temps appuyé sur une canne — a été transporté de son domicile dans le cabinet d'un spécialiste de Harley Street, rue qui rassemble les médecins les plus célèbres de Londres.

Selon les dernières nouvelles officielles, l'état de sir Winston ne serait pas grave.

A noter que mardi encore le vieil homme d'Etat britannique avait tenu à assister à une séance de la Chambre des communes. Il est vrai que l'affaire qui était évoquée le touchait personnellement puisqu'il y discutait d'une lettre adressée au «Times» par M. Randolph Churchill à propos du procès en diffamation que le fils de sir Churchill vient de gagner contre un député conservateur.

Lucien MARSAUX.

(Lire la suite en 4<sup>ème</sup> page)

## APRÈS L'ÉCHEC DU COUP D'ÉTAT

### Le président du Sud Viet-nam envisage de vastes réformes

Lire nos informations en dernières dépêches



Notre photo a été prise lors du récent coup d'Etat à Saigon. Elle montre un char en flammes.

## CHRONIQUE

### La nature et l'art

Je vis que le temps, qui était pluvieux, avait changé — de ma fenêtre, j'apercevais des étoiles au-dessus des toits. Dans l'avenue, entre deux murs, le mur d'un parc et le mur qui borde des vignes et des vergers, je vais et je ne tarde pas à découvrir au ciel une beauté nouvelle: des nuages blancs flottant et le ciel bleu; un réverbère d'ailleurs, par sa lumière qui s'interpose, enlève au ciel une partie de son éclat, mais un peu plus loin, de nouveau, la beauté des nuages et du ciel s'offre aux yeux qui se lèvent vers eux.

~~~~~

Une remarque de Walt Whitman me revient en mémoire, ou plutôt sa substance. Je vais rentrer pour la chercher, pour la relire.

Elle n'appartient pas à Feuille d'herbes, le recueil de vers du grand poète américain (né dans l'Etat de New-York en 1819 et mort en Pennsylvanie en 1892), mais à ces pages de journal, réunies sous le titre d'Echantillons de jours, où, disait-il, «tout y est éparpillé, décousu, rassemblé sans cohérence, ordre ni système», mais qui reflétaient d'autant mieux la vie qu'elles se proposaient de représenter. Elles ne contenaient pas l'œuvre poétique, qui voulait être, comme on l'a dit, le remède, le livre qui devait donner à l'Amérique «l'esprit qui fait les grands poèmes».

Cette remarque se trouve dans la note intitulée Moments pour l'âme — 22 juillet 1878. Cette note fait suite à Lumière du couchant. — Pensées sous un chêne... New-York, expression d'humanité et d'héroïsme.

Il est à la campagne, il a été malade, et après avoir été moqué et rejeté par les hommes de lettres de New-York, il est devenu célèbre, mais il est pauvre, comme il l'a toujours été.

Il veut de voir se réaliser le merveilleux concours de circonstances, de tout ce qui contribue à faire parfois un miracle de ces heures qui suivent le coucher du soleil, miracle si proche et pourtant si lointain.

Il note tous les changements de temps, le vent, les nuages, leur disposition, l'apparition des étoiles, qu'il nomme...

Lucien MARSAUX.

(Lire la suite en 4<sup>ème</sup> page)

Notre correspondant de Paris, par téléphone:

Le général de Gaulle venait d'arriver à l'hôtel de Lessay, où M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, donnait une grande réception en l'honneur des parlementaires, quand le bruit se répandit, avec la vitesse de l'éclair, que le tribunal militaire avait décidé de mettre Pierre Lagayette en liberté provisoire.

Déjà sous le choc de l'annonce du référendum sur l'Algérie, l'assistance fut cette fois complètement désorientée par la décision des magistrats militaires. Il y a de quoi, car voici, il y a à peine quelques jours, l'Assemblée nationale saisie pour la seconde fois du cas Lagayette, avait refusé de faire droit à la requête présentée par ses amis.

Sur décision gouvernementale

## Neuf personnes expulsées d'Alger

Deux avocats et un journaliste figurent parmi eux

ALGER (U.P.I. et Reuter). — On confirme à la délégation générale pour l'Algérie, dont Me Baillet, conseiller municipal du Grand Alger, M. Gouttailler et Me Guidat, se sont vu signifier, dans la nuit de mardi à mercredi, une mesure d'expulsion d'Algérie prise en vertu des pouvoirs spéciaux mais, en l'absence de M. Paul Delouvrier, sur instruction gouvernementale. Me Maurice Baillet, avocat à la cour, est conseiller municipal du Grand Alger. Me Roger Gouttailler, propriétaire d'un restaurant, est un ancien leader poujadiste. Me Adrien Guidat, avocat à la cour, est leader des anciens du corps expéditionnaire français en Italie. Un journaliste de la «Dépêche quotidienne d'Algérie» figurait également parmi les expulsés, mais la mesure prise à son encontre n'aurait pu encore lui être signifiée.

## Elizabeth Taylor se porte mieux

Une extraction dentaire pourra peut-être la guérir

LONDRES (U.P.I.). — Plusieurs médecins et chirurgiens-dentistes vont examiner les différentes radiographies qui ont été prises de la mâchoire d'Elizabeth Taylor. Ils espèrent pouvoir réduire l'abcès dont elle souffre en ne procédant qu'à une seule extraction dentaire.

La vedette a reçu des analgésiques et elle éprouve maintenant relativement peu de douleur. Parmi les médecins qui la soignent se trouvent son praticien habituel, le Dr Max Kennmaker, de Los Angeles, et lord Evans, médecin de la cour d'Angleterre.

C'est d'ici une journée et demie que la Century Fox pourrait être en mesure de prendre une décision sur le tournage de «Cléopâtre» dont Liz Taylor doit être la vedette. Eddie Fisher, le mari d'Elizabeth Taylor a dit mercredi à l'U.P.I.: «Ma femme se sent beaucoup mieux ce matin».

**IMMEUBLES**

**AUVERNIER**

A vendre à l'avenue de Beauregard magnifique

**TERRAIN**

d'environ 5000 m. en un seul bloc ou en parcelles. Situation splendide.

Adresser offres écrites à M. W. 4946 au bureau de la Feuille d'avis.

Je cherche à acheter

**MAISON**

de deux à quatre logements, avec vue, région ouest de Neuchâtel. — Tél. 8 10 06.

Créée par

**Fiduciaire**

**F. LANDRY**

Collaborateurs :

Berthold Prêtre

Louis Pérona

**NEUCHÂTEL**

Epancheurs 4. Tél. 5 13 13

**offre à vendre**

**IMMEUBLE NEUF**

10 logements d'une pièce, cuisine, douche, balcon, central mazout, à Neuchâtel.

**IMMEUBLE MODERNE**

6 logements de 3 et 4 pièces, confort, avec annexe occupée par atelier, belle situation, à Colombier.

**IMMEUBLE NEUF**

14 logements de 3 et 4 pièces, 1 bureau, 5 garages, tout confort, dans village à 8 km. de Neuchâtel.

Au BORD DU LAC on cherche

**terrain avec grève**

entre Auvernier et Saint-Aubin environ, avec ou sans construction. Faire offres sous chiffres E. G. 4100 au bureau de la Feuille d'avis.

A vendre à proximité de Neuchâtel

**IMMEUBLE**

de 6 logements, grand confort. Adresser offres écrites à H. O. 4564 au bureau de la Feuille d'avis.

A vendre à la Neuchâtel

**MAISON pour 2 familles**

avec atelier attenant, appartements de 5 et 4 chambres. Confort. Très belle situation avec vue sur le lac. Prix très avantageux. Faire offres sous chiffres T. 74062 Y., à Publicitas, Berne.

A vendre à Neuchâtel

**IMMEUBLES**

de 3 et 4 logements de 3 pièces, tout confort, dont l'un comprend un grand local à l'usage de magasin-atelier. Adresser offres écrites à A. N. 4625 au bureau de la Feuille d'avis.

**ENCHÈRES**

**OFFICE DES FAILLITES DE BOUDRY**

**Vente aux enchères publiques à Colombier**

Mercredi 16 novembre 1960, dès 14 heures, vendredi 18 novembre 1960, dès 14 heures, il sera vendu par voie d'enchères publiques au Magasin JAQUET, avenue de la Gare 2, Colombier, CONFECTION dames et messieurs - LINGERIE - CHEMISERIE - MERCERIE - BONNETERIE - TISSUS, toutes les marchandises provenant du fonds de commerce, soit notamment :

chemises, pullovers, sous-vêtements pour dames, hommes et enfants; lainages; bas; pyjamas; chapeaux et casquettes pour hommes et enfants; articles pour bébés; blouses de travail; salopettes; pantalons et vestes de ski; manteaux et complets pour hommes et enfants; jupes, blouses et tabliers pour dames; couvertures de laine; draps, linges, serviettes, tissus et toiles diverses pour toiles, linges, chemises, doublures, etc.; articles de mercerie; laines; écharpes et foulards, mouchoirs et quantité d'autres articles dont le détail est supprimé.

Toutes ces marchandises sont neuves et non démodées.

Vente au comptant conformément à la loi.

**OFFICE DES FAILLITES DE BOUDRY.**

**A LOUER**

**EVOLE - Pour juin 1961**

près du centre: beau logement de 4 chambres, cuisine, salle de bains, chambre haute, etc. Adresser offres écrites à R. W. 4897 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer pour le 24 décembre, appartement de

**4 pièces**

loyer réduit par service de conciergerie. Adresser offres écrites à F. O. 4939 au bureau de la Feuille d'avis.

Dans le Vignoble, logement de

**3 CHAMBRES**

cuisine, bains, W.-C., meublé, chauffage central, à louer tout de suite ou pour date à convenir, à personnes tranquilles. Adresser offres écrites à L. V. 4945 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer au centre, chambre, à l'usage de

**bureau ou atelier**

30 m<sup>2</sup> environ. Téléphone 5 98 04, l'après-midi.

A louer pour tout de suite

**appartement meublé**

d'une pièce à la rue des Moulins. S'adresser à l'Etude J. Ribaux, tél. 5 40 32.

**CHAMBRES**

A louer au centre

**CHAMBRE MEUBLÉE**

modeste. Tél. 5 30 93.

Jolie chambre à louer. Port d'Hauterive 39.

A louer, près de l'université, chambre indépendante pour le 1er décembre, à demoiselle sérieuse. Tél. 5 87 84.

Petite chambre à louer. Tél. 5 85 54.

A louer, jolie chambre à deux lits, bien chauffée. Tél. 5 65 73.

Chambre, confort. — Orangerie 4, 2me droite.

On cherche pour tout de suite

**studio meublé**

Si possible au centre. Adresser offres écrites à 1711-782 au bureau de la Feuille d'avis.

Famille cherche

**appartement**

modeste de deux chambres et une cuisine, pour le 24 décembre ou le 24 mars. P. Renna, Côte 19, Neuchâtel.

50 fr. de récompense à qui me procurerait tout de suite ou date à convenir

**STUDIO**

comprenant: cuisinière, salle de bains et grande chambre. Adresser offres écrites sous chiffres G.N. 4912 au bureau de la Feuille d'avis.

**DEM. A LOUER**

On cherche à louer chambre meublée pour jeune homme. Adresser offres écrites à H. R. 4941 au bureau de la Feuille d'avis.

Médecin cherche à louer pour l'été 1961, au centre de la ville, un

**un appartement de 12 pièces ou 2 appartements de 6 à 7 pièces**

situés dans le même immeuble, de préférence. Faire offre sous chiffres AS 37984 L., aux Annonces Suisses S.A., «ASSA», Lausanne.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**HOTEL TOURING AU LAC NEUCHÂTEL**

cherche pour tout de suite

**chasseur**

pour la vente des cigarettes, canapés et pâtisseries

**garçon d'office**

Faire offres ou se présenter à la Direction

On cherche

**CHEF DE PARTIE**

(garde-manger),

Faire offres avec certificats au Buffet de la Gare de Neuchâtel. — Tél. (038) 5 48 53.

**DAME**

libre d'organiser son travail à sa guise, mais active et de bonne présentation, trouverait occupation rémunératrice par visite de la clientèle particulière. Pas de marchandise. Gain assuré payé chaque semaine. Mise au courant approfondie. — Offres sous chiffres A. S. 7816 G. à Annonces Suisses S. A., Genève.

Pour le 1er décembre, on demande une

**jeune fille**

pour l'office et la cuisine. Libre tous les dimanches. — S'adresser à la confiserie Wodey-Suchard, Neuchâtel.

On cherche pour tout de suite

**JEUNE HOMME**

pour travaux faciles. Bon salaire. — S'adresser à Gustave LINDER, fabrique de ressorts, avenue Fornaichon 17, Peseux. Tél. 8 12 68.

Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise S. A. engage

**mécaniciens de précision**

ainsi que

**manœuvres et ouvrières**

pour travaux sur machines et montage d'appareils.

Semaine de 5 jours. Faire offres ou se présenter.

Je cherche pour diriger importante culture fruitière spécialisée dans la production de petits fruits

**COLLABORATEUR CHEF DE CULTURE**

très expérimenté, sachant prendre des responsabilités et assumer la direction du personnel.

Place stable, discrétion assurée.

Faire offres manuscrites à Bruno Roethlisberger, Thielle-Wavre (NE).

Excellent perspectives d'avenir pour

**jeune cordonnier capable**

Nouvelle organisation de réparation de chaussures. On offre place stable et possibilités de développement. Entrée immédiate.

Salaire au-dessus de la moyenne.

Lieu de travail: canton de Genève ou de Vaud.

Adresser offres sous chiffres X 20763 Z à Publicitas, Zurich 1.

sont demandés pour la région de

**MONTEURS-ÉLECTRICIENS**

**Leysin - Les Diablerets**

Places stables — semaine de 5 jours — caisses de pension.

Ces places sont particulièrement indiquées pour de jeunes monteurs sportifs, désirant pratiquer le ski et l'alpinisme.

Adresser offres à la direction de la Société Romande d'Electricité, à Clarens-Montreux.

**Le département bancaire de la Banque des Règlements internationaux, à Bâle**

cherche un

**EMPLOYÉ**

âgé de 20 à 24 ans. Bonne formation générale et bancaire. Bonnes connaissances des langues. Poste stable, caisse de retraite.

Adresser offres avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie au Service du personnel de la B.R.I., Centralbahnstrasse 7, Bâle.

Pour notre usine à Bienne, nous cherchons

**employée de bureau**

pour la correspondance, la facturation, le service du téléphone, etc. Sténographie désirée, mais non indispensable. En qualité d'entreprise de moyenne importance nous pouvons offrir un travail varié, professionnellement intéressant. Situation stable et ambiance agréable.

Les offres manuscrites, accompagnées d'une photo, doivent être adressées sous chiffres A. S. 16022 J. aux Annonces Suisses S.A., «ASSA», rue de Morat 13, Bienne.

Nous cherchons

**RADIO-MONTEURS**

**MONTEURS**

d'appareils à courant faible

**MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS**

ayant des connaissances en électronique

**1 OUVRIER**

**1 OUVRIÈRE**

sachant si possible souder

Semaine de 5 jours.

Faire offres détaillées ou se présenter à **MOVOMATIC S.A.**, Gouttes d'Or 40, Neuchâtel.

Nous cherchons

**2 tourneurs qualifiés**

**1 perceur**

**1 fraiseur (Aciéra F3)**

Travail intéressant. Semaine de 5 jours.

Faire offre ou se présenter à **Voumard Machines Co S.A.**, Hauterive-Neuchâtel.

On cherche

**femme de ménage**

pour matinée. Tél. 5 12 97.

Fabrique d'appareils de chauffage engagerait

**REPRÉSENTANT**

pour visiter la clientèle de Suisse romande. Si possible au courant des problèmes de chauffage. — Adresser offres, curriculum vitae, références et prétentions sous chiffres PP 81849 L à Publicitas, Lausanne.

**A représentants**

visitant la clientèle des cafés, restaurants, tea-rooms, on offre un gain accessoire intéressant. Toute documentation et tous renseignements seront fournis sans engagement. Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffres P R 61855 L à Publicitas, Lausanne.

On cherche, pour fonctionner comme

**adjoint du chef de fabrication**

dans atelier de la ville,

**horloger ou acheveur**

très capable, jeune, ayant une formation complète spécialement de l'acheveur - mise en marche, capable de s'occuper d'un groupe et de développer les méthodes de travail. Salaire largement en rapport avec les exigences. Adresser offres écrites à N. X. 4947 au bureau de la Feuille d'avis.

**JEUNE HOMME**

actif est demandé par entreprise commerciale. Travail très varié et intéressant. En cas de convenance, situation assurée.

Faire offres par écrit sous chiffres P. 50.216 N., à Publicitas, Neuchâtel.

Nous cherchons

**mécanicien-tourneur**

et, pour notre atelier d'essai et de contrôle d'appareils pneumatiques,

**mécanicien expérimenté**

sachant travailler seul. Il s'agit d'une place intéressante.

Faire offres avec prétentions de salaire à **BEKA Saint-Aubin S.A., Saint-Aubin (NE)**.

**Atelier d'horlogerie**

cherche pour travail en atelier :

**Retoucheurs (euses)**

**Metteurs (euses) en marche**

**Jeune fille pour divers travaux**

Entrée immédiate ou pour date à convenir. Tél. 8 22 22.

G. Syder, ferblanterie, installations sanitaires, à Neuchâtel, engagerait

**2 ouvriers ferblantiers-appareilleurs**

très bons salaires à ouvriers qualifiés. Entrée immédiate ou pour date à convenir. — Atelier : Tertre 30. Tél. 5 63 93 et 5 15 15.

On cherche

**filles ou femmes de ménage**

S'adresser à l'hôtel de ville, Oudrefin, tél. (037) 8 44 27.

On demande

**jeune fille**

hors des écoles pour s'occuper de jumeaux de 4 ans. Bonne occasion d'apprendre l'allemand. Vie de famille assurée. Mme E. Arn, chauffeur, Niederbipp/BE.

On demande à acheter

**patins vissés**

pour enfants de 5 ans et demi et 7 ans et demi. Pointures 31 et 33. — Téléphoneur le matin, entre 8 h. et 9. au No 5 65 76.

Je cherche

**sommelière**

pour entrée immédiate; débutante acceptée. Tél. (038) 6 33 62.

On cherche jeune personne pour aider 2 matins par semaine à différents travaux de ménage. S'adresser à Mme E. Raetz, faubourg de l'Hôpital 47.

On cherche pour tout de suite ou date à convenir

**sommelière**

Bon gain, congés réguliers. Café Tip-Top, la Chaux-de-Fonds. — Tél. (039) 3 47 60.

On demande

**sommelier (ère)**

connaissant les deux services. Entrée immédiate. S'adresser au restaurant du Théâtre.

On cherche à acheter d'occasion

**ARMOIRES**

à 1 ou 2 portes en noyer, ainsi que commodes et divers meubles en tous genres. — Offres sous chiffres U. D. 4955, au bureau de la Feuille d'avis.

On demande à acheter

**meubles anciens**

armoire, fauteuil, canapé, banquette, chaises, éventuellement SALON, lit de repos, table de chevet, table demi-lune ou ronde, quelques étains anciens assiettes murales, commode ancienne, secrétaire ou meuble à tiroirs, cuivres anciens.

**1 PENDULE neuchâteloise ou morbier ancien**

ainsi qu'un

**PIANO**

(cordes croisées préférées) et tableaux à l'huile anciens (Fleurs ou paysages). Adresser les offres sous chiffres A.S. 80209 K., aux Annonces Suisses S. A. «ASSA», rue Saint-Honoré 1, Neuchâtel.

**DEM. A ACHETER**

On cherche

**poussette de poupée**

Tél. 5 76 58.

Je cherche à acheter d'occasion bon

**piano**

droit. Tél. 7 99 46.

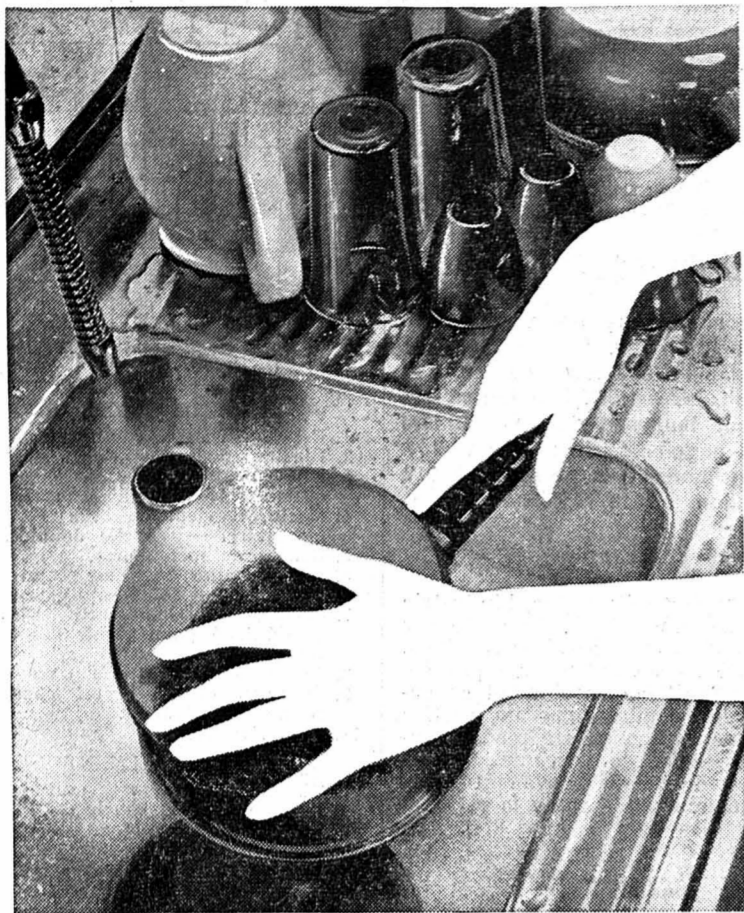
On cherche

**COFFRE-FORT**

d'occasion. Adresser offres écrites avec indication des dimensions et du prix à A. J. 4934 au bureau de la Feuille d'avis.

Lire la suite des annonces classées en dixième page

## Vos mains en sortent fraîches et douces



car une application de TRAITANE avant et après chaque travail assure à l'épiderme de vos mains une protection efficace contre tous les agents extérieurs.

Grâce à l'action conjuguée des composants de TRAITANE: azulène, silicones et lanoline, vos mains ne révéleront plus leurs travaux quotidiens.

TRAITANE protège, adoucit, et embellit vos mains.

Ne graisse pas, ne colle pas, ne tache pas, pénètre et agit instantanément.



Fr. 2.25

# Traitane

Paris - L'ORÉAL - Genève

OCIM 25013

### OCCASION

Beau meuble «Necchi» de démonstration. Prix avantageux, garantie. Facilité de paiement. Wettstein, Seyon 16, Neuchâtel. Téléphone 5 34 24.

Avant d'acheter des meubles, voyez

«Au Bûcheron»

Ecluse 20 Tél. 5 26 33

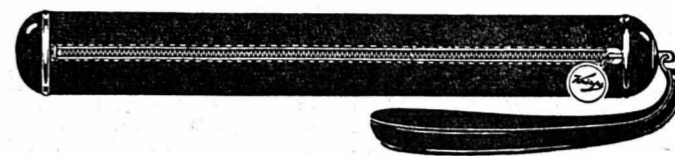
Magasin de confiance

### A VENDRE

1 machine à laver, dernier modèle; 1 chauffe-eau à gaz «Cipax», état de neuf; 1 armoire à deux portes en sapin verni. Tél. 5 35 79.

Par un temps incertain, ne sortez pas sans un parapluie pliant

LE VÉRITABLE



BIEDERMANN, Neuchâtel

## Echec à la bise...



Echarpes en laine mohair unie, avec franges, coloris mode... 1<sup>95</sup>

### NOUVEAUTÉ

CARRÉS EN SOIE UNIE IMPERMÉABLE, roulotté main 70x70 cm... 2<sup>95</sup>



# GERVAIS

FROMAGES FRAIS FABRICATION ET LIVRAISON QUOTIDIENNES



Riches en éléments nutritifs et de saveur délicate, les fromages frais Gervais constituent un aliment complet et agréable. Ils apportent intacts tous les principes vitaux du lait frais à l'organisme et par là jouent un rôle régulateur dans notre alimentation souvent peu équilibrée.

DEMI-SUISSES  
DEMI-CARRÉS

La boîte de 3, net Fr. 0,80  
La boîte de 3, net Fr. 1,-

# GERVAIS

Vendredi et samedi, 18/19 novembre 1960, dans toutes nos succursales

Grande vente spéciale avec dégustation

## de nos fameuses BOULES DE BERLIN

En relation avec cette vente / dégustation, nous organisons un

### grand concours gratuit

Il est tout simple — et vous n'avez aucune obligation d'achat. Tous peuvent y participer: adultes et enfants, acheteurs ou non. Vous n'avez qu'une seule réponse à donner:

A combien estimez-vous le nombre de boules de Berlin qui seront vendues lors de notre action de vente des vendredi et samedi, 18/19 novembre, dans les 22 magasins MIGROS du rayon de Migros Neuchâtel (cantons de Neuchâtel, Fribourg et Jura bernois sud) et dans les 4 camions de vente qui circulent à Neuchâtel et dans ses environs?

A titre indicatif: nous avons vendu, il y a une année environ, le nombre impressionnant de 31.650 boules!

Ce qui compte, c'est le nombre de boules (et non de paquets qui en contiennent 5). Chaque concurrent a droit à une seule réponse.

la pièce -.20 par paquet 1.-  
de 60 g. de 5 pièces

Veuillez découper la formule de participation ci-contre et la déposer, une fois remplie, jusqu'au samedi soir, 19 novembre 1960, dans les urnes se trouvant dans tous nos magasins et à nos camions de vente. D'autres formules de participation y sont à votre disposition.

#### LISTE DES PRIX

- 1er prix: 1 servier-boy . . . . . à Fr. 69.-
- 2me prix: 1 radiateur électrique . . . . . à » 49.-
- 3me prix: 1 sèche-cheveux électrique . . . . . à » 29.50
- 4me/5me prix: 1 moulin à café électrique . . . . . à » 19.50
- 6me/10me prix: 1 caquelon à fondue émaillé . . . . . à » 9.75
- 11me/25me prix: 1 grand flacon d'eau de Cologne LADY ROSE . . . . . à » 4.-
- 26me/50me prix: 1 tourte JOWA . . . . . à » 2.50
- 50me/100me prix: 1 cake fourré . . . . . à » 1.75
- 100me/150me prix: 1 paquet de boules de Berlin . . . . . à » 1.-
- 150me/200me prix: 1 plaque de chocolat . . . . . à » .70

## BULLETIN DE CONCOURS Concours Migros BOULES DE BERLIN

A combien estimez-vous le nombre de boules de Berlin qui seront vendues lors de l'action des vendredi/samedi 18/19 novembre 1960 dans les succursales MIGROS des cantons de Neuchâtel, Fribourg et Jura bernois sud?

Réponse: \_\_\_\_\_ boules

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

A découper et à déposer dans l'urne  
... et maintenant: BONNE CHANCE!

# MIGROS

# Articles et documents

## Chronique valaisanne **Dans le monde des journaux: autrefois et maintenant**

**De notre correspondant de Sion :**

Depuis quelque temps, on parle passablement, dans le Vieux Pays — conservons cette appellation — du problème de la presse valaisanne, auquel réactions surtout, organisations « politiques » et autres cherchent des solutions.

Mais auparavant on nous permettra de jeter un coup d'œil sur le passé. Précisément, à l'occasion du 40ème anniversaire de son activité en Valais, l'agence Publicitas (qui débuta bien modestement à Sion en 1920 avec une équipe de trois personnes — actuellement trente-deux) a publié un « petit historique de la presse valaisanne ». Ce travail est dû en grande partie à M. Léon Imhoff, chercheur émérite, qui aime à se plonger dans les archives et les vieux documents.

Il n'est pas question d'entrer ici dans les détails de cette brochure où l'on trouve parfois de curieux et pittoresques renseignements sur la presse valaisanne depuis le début du XIXème siècle jusqu'à nos jours. Que de premiers essais, de lancements éphémères souvent durant cette période de cent cinquante ans environ parmi tous ces « bulletins », ces gazettes, ces messagers, ces tribunes, ces « voix », etc., organes de partis, de groupements, défenseurs de ceci ou de cela. Car l'histoire s'est limitée aux feuilles « politiques » ou d'informations, faisant abstraction d'organes spécialisés et professionnels. Cueillons au passage cette « Voix du Rhône » dont un seul numéro parut (31 août 1844) : le gouvernement l'interdit sous prétexte que les deux rédacteurs étaient étrangers au canton !

Durant la période assez troublée en Valais (et dans le reste de la Suisse aussi d'ailleurs) de 1840-1850, une douzaine de journaux n'eurent qu'une courte existence, une année ou deux, ou trois. Notons également que le Haut-Valais de langue allemande vit surgir une feuille ou l'autre, un « Walliser » même assez ancien (1851).

Le premier quotidien valaisan, le « Nouvelliste valaisan » (à Saint-Maurice) sortit en 1929, après une publication périodique dès sa fondation (1903). Et le deuxième quotidien, le « Feuille d'avis du Valais », à Sion, fondé en 1903 également, est devenu quotidien en 1957.

Et nous arrivons à l'époque actuelle. Des septante-cinq journaux recensés dans le « Petit historique de la presse valaisanne », il en reste en vie, en 1960, une vingtaine, ce qui est une assez honnête proportion.

Or, il y a presque une année (janvier 1960), le directeur du « Nouvelliste valaisan » posait le problème de la presse valaisanne. « Trop c'est trop, disait-il. Notre canton bilingue ne compte pas moins de vingt et un journaux et périodiques, dont quatorze édités dans la partie romande. » A cela s'ajoutent encore les nombreux quotidiens et hebdomadaires illustrés de l'étranger (surtout de Lausanne et de Genève, pour ne pas parler des feuilles parisiennes, souvent si vides, et des journaux italiens).

Suivaient d'intéressantes considérations et suggestions du directeur du

« Nouvelliste valaisan » sur la nécessité d'un regroupement et d'une rationalisation de la presse valaisanne.

Entre parenthèses, on doit dire que l'on a fait certaines objections à l'idée de fusion ou de disparition de quelques petits journaux locaux.

Après cet article assez retentissant dans le « Nouvelliste valaisan », on devine bien que maintes discussions ont eu lieu ces temps, et que de nombreux pourparlers se sont engagés.

Pour le moment, ce journal a annoncé qu'il va fusionner, dès décembre, avec « Le Rhône », périodique indépendant de Martigny parissant depuis une trentaine d'années, et paraître à Sion désormais, sous le nom de « Nouvelliste du Rhône ». Entre-temps, il transporte ses bureaux de Saint-Maurice dans la capitale, où la construction d'une imprimerie moderne S.A., destinée à l'édition du quotidien transformé, se poursuit activement.

Les choses en sont là. Question: deux quotidiens dans la capitale sémoussée (15.000 habitants): il y a, il est vrai, tout le reste de la partie romande, du Bas-Valais) pourront-ils « tenir » aisément ?

J. Br.

## Revue économique

### Nos exportations horlogères suivent le mouvement

Nous avons vu dans notre dernière chronique que notre commerce extérieur accusait un remarquable développement à la fin du troisième trimestre par rapport à la période correspondante de l'année passée. Fait tout particulièrement heureux pour notre canton, les exportations horlogères se sont aussi fortement accrues, ce qui fait que leur part dans le montant total de nos ventes à l'étranger a légèrement augmenté, de 14,6 à 14,9 %.

En chiffres absolus le montant des exportations horlogères passe de 749 à 859 millions, soit une augmentation de 110 millions ou de 14,7 %.

**Résultats encourageants**

Ainsi malgré le développement de la concurrence étrangère, l'industrie horlogère suisse a su conserver entièrement ses possibilités de vente sur les marchés étrangers et, dans bien des cas, améliorer encore ses résultats. Si le résultat record de 1957, 909 millions au 30 septembre, n'a pas été atteint, il ne faut pas oublier que ce montant avait été absolument exceptionnel et qu'il n'a jamais été question de le prendre pour un chiffre critique. Mais ce qu'il faut remarquer, c'est que le nombre de pièces vendues en 1960, montres complètes, mouvements seuls, montres nues, atteint assez exactement celui de 1957, la diminution de valeur provenant de la normalisation des prix due aux effets de la concurrence et de la rationalisation de la fabrication.

### D'un continent à l'autre

La répartition géographique de notre exportation horlogère, si elle n'offre pas de grands changements, n'en présente pas moins quelques caractéristiques intéressantes. Le double continent américain reste toujours notre principal débouché, puisqu'il absorbe pour 350 millions de produits horlogers, contre 334 l'année passée, ce qui représente le 40 % des exportations totales. Dans ce chiffre, les Etats-Unis entrent pour 193 millions, contre 190, le Brésil pour 25 millions contre 20, suivi de près par le Mexique, 22 millions contre 19 et l'Argentine, 19 millions contre 14.

En Europe, nos ventes se sont élevées à 268 millions contre 230, ce qui représente une augmentation substantielle de 38 millions, soit de 16 %. L'Allemagne occidentale vient en tête avec 50 millions contre 41, suivie par l'Italie, 48 millions contre 44, la Grande-Bretagne, 36 millions contre 28. On relève ainsi une augmentation des ventes dans la plupart des autres pays, sauf en Espagne, 20 millions contre 23, en Pologne, en Grèce et en Turquie. 137 millions contre 118 sont entrés dans les pays de la C.E.E. et 80 contre 67 dans ceux de l'A.E.L.E.

Si les exportations en Asie marquent une forte augmentation de 130 à 182 millions, ou 40 %, c'est que les ventes avaient fortement fléchi en 1959. Pour la Chine et Hong-kong, groupés, les chiffres sont respectivement de 55 et 39 millions, poste le plus important de tous les pays asiatiques. Fait à noter, les exportations à destination de Ceylan ont très fortement progressé de 5 à 19 millions, par suite de la libération des importations de montres dans ce pays.

A côté de ces trois « Grands », l'Afrique et l'Océanie font évidemment petite figure : 43 millions de produits horlogers ont pris le chemin du continent noir, en faible diminution de moins d'un demi-million sur le chiffre de la même période de 1959. L'abolition du statut international de Tanger a porté un coup sensible aux ventes d'horlogerie à cette ville, naguère centre commercial florissant, 14 millions contre 18.

L'Egypte et le Congo ex-belge, pour des raisons différentes mais évidentes ont aussi réduit leurs importations. Le Ghana, la Nigeria, l'Union sud-africaine par contre montrent une certaine augmentation. Quant à l'Océanie, avec 16 millions contre 11, elle ferme modestement la marche. Il s'agit là de marchés limités, mais assez stables pour ceux qui y sont bien introduits. 12 millions contre 8 de produits horlogers sont entrés en Australie et 3 millions contre 2 en Nouvelle-Zélande.

### Evolution nécessaire

Les résultats acquis, dûment enregistrés par les statistiques, ne sauraient préjuger ceux de demain. Mais on est en droit d'espérer que les mesures déjà prises et celles qui restent à prendre pour adapter notre industrie horlogère aux conditions nouvelles porteront leurs fruits. Qu'il s'agisse de l'étude des marchés, du développement de la publicité collective, ou groupement des entreprises pour la recherche scientifique et industrielle, de la répartition judicieuse, des modèles et de la normalisation des fournitures, les associations horlogères ont déjà donné une remarquable impulsion aux réformes nécessaires. Tout en restant elle-même, notre grande industrie de précision évoluera en fonction des exigences d'une époque nouvelle et à ce prix-là, elle continuera à jouer un rôle essentiel dans le développement de notre commerce extérieur.

Philippe VOISIER.

## Nouvelles dispositions fédérales concernant les cyclomoteurs et les motos légères

(C.P.S.) Dans sa séance de mardi, le Conseil fédéral a pris un arrêté sur les cyclomoteurs et les motos légères qui entrera en vigueur le 1er janvier 1961 et qui remplacera le précédent arrêté concernant les cycles à moteur auxiliaire.

Aux termes de cet arrêté les cyclomoteurs sont des véhicules dont la vitesse ne peut dépasser 30 km/h. et dont le moteur a une cylindrée maximale de 50 cm³ ainsi qu'une puissance utile de 1,0 CV au plus. D'autre part, le moteur doit être indépendant des pédales et la transmission doit ordinairement se faire au moyen d'un galet ou d'une courroie d'entraînement.

Sauf dispositions contraires de l'arrêté et principalement en matière de responsabilité civile et d'assurance, les cyclomoteurs tombent sous le coup des prescriptions relatives aux cycles dont ils porteront le signe distinctif. Le conducteur, qui doit être âgé de 14 ans au moins, n'a pas besoin de subir un examen. Les cyclomoteurs ne seront admis à circuler que s'ils sont pourvus d'une attestation spéciale de contrôle délivrée à la suite d'une expertise du service des automobiles ou de l'office de la circulation. Dès le 15 décembre 1960, l'autorité compétente pourra faire entrer dans la catégorie des cyclomoteurs les anciens cycles à moteur auxiliaire qui remplissent les conditions énoncées ci-dessus.

### Les motos légères

Les motos légères sont des véhicules automobiles d'une cylindrée ne dépassant pas 50 cm³, qui n'appartiennent pas à la catégorie des cyclomoteurs et qui sont équipés d'un seul siège. A part quelques exceptions, ils sont soumis aux prescriptions concernant les motos. Leur plaque de contrôle doit cependant être de couleur jaune. Il n'y aura plus, dès l'entrée en vigueur de cet arrêté, de limitation de vitesse pour les anciens cycles à moteur auxiliaire assimilés aux motos légères.

L'âge minimum du conducteur est fixé à 18 ans. Un examen, à la fois théorique et pratique est requis. Les permis de conduire des cycles à moteur auxiliaire, qui ont été délivrés jusqu'ici, donnent cependant le droit de conduire des motos légères même si le titulaire n'a pas encore atteint l'âge de 18 ans. Les motos légères seront incluses, dès le 1er janvier 1961, dans l'assurance des accidents non professionnels de la Caisse nationale.

Lucien MARSIAUX.

## Les dépenses de la Confédération ont presque doublé en dix ans

(PAM) Le projet de budget de la Confédération pour 1961, vient d'être publié. Avec 3,058 milliards aux recettes et 3,054 milliards aux dépenses, il représente une augmentation d'un demi-milliard sur l'année en cours.

En l'espace de dix ans, les dépenses de la Confédération ont presque doublé; en vingt ans, elles ont plus que triplé.

Voici, à titre indicatif, cette évolution depuis 1951:

| Année | Dépenses de la Confédération |
|-------|------------------------------|
| 1951  | 1,78 milliard                |
| 1952  | 1,88 milliard                |
| 1953  | 1,88 milliard                |
| 1954  | 1,95 milliard                |
| 1955  | 1,94 milliard                |
| 1956  | 1,96 milliard                |
| 1957  | 2,23 milliards               |
| 1958  | 2,64 milliards               |
| 1959  | 2,48 milliards (budget)      |
| 1960  | 2,55 milliards (budget)      |
| 1961  | 3,05 milliards (projet)      |

Il faut, pour bien être à la page, aimer le jazz, aimer dit Lucy, Et quand il s'agit de fromage, Toujours apprécier celui-ci:

### Tilsit

Ah! quel fameux fromage,  
A toute heure, à tout âge!

### CARNET DU JOUR

Salle des conférences: 20 h. 15. 2me concert d'abonnement.  
Rotonde: 20 h. 30. Nous irons à l'île du Levant.  
Cinémas  
Arcades: 15 h. et 20 h. 30. Les vieux de la vieille.  
Rex: Prochainement rouverture.  
Studio: 15 h. et 20 h. 30. L'espionne rousse.  
Cinéma: 20 h. 30. Echec au roi.  
Apollo: 14 h. 30 et 20 h. La douceur de vivre.  
Païace: 15 h. et 20 h. 30. Jeunes filles en danger.  
PHARMACIE D'OFFICE  
(dès 23 h., pour urgences seulement)  
F. Tripet, rue du Seyon

## LA NATURE ET L'ART

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Il écrit que si jamais les cieux avaient publié la gloire de Dieu, c'était alors.

En lui, s'absorbent « la profusion, l'éloignement, la vitalité, le foisonnement de clartés éparpillées de cette voûte étoilée là-haut, qui s'élevait avec une telle liberté »...

Et il termine en disant: « Comme pour la première fois, oui, vraiment, la création coula en moi, sans bruit, sa tranquille et informulable leçon, qu'il dépasse, oh! si infiniment dépasse tout ce qui vient de l'art, des livres, des sermons ou de la science, anciens ou nouveaux. Moment de l'esprit, moment religieux, visible suggestion de Dieu dans l'espace et le temps, cette fois au moins, positivement manifestée, si jamais plus dans l'avenir. L'indicible désigné avec précision, les cieux tout pavés d'indicible. La Voie lactée, telle une surhumaine symphonie, une ode de vague universel... Je retaisais.

La beauté du ciel que je venais de voir était, elle aussi, de loin au-dessus de la beauté des toiles des plus grands maîtres. Mais les toiles des grands maîtres, les purs poèmes ne servaient-ils, finalement, la beauté de la création, non seulement par la louange qu'ils représentent, mais encore par l'influence subtile qu'ils ont sur notre manière de voir? On s'attachait à tout et à rien, ou bien, on ne savait pas regarder. Une beauté du monde, isolée, analysée, montrée par la phrase ou par le pinceau et c'étaient mille beautés désignées dans l'avenir. Et je suis tenté de dire: tout art enseigne à voir la beauté.

**Quoi? Même l'art qui prétend ne rien devoir à la création? — Même cet art-là. S'il est parfait, il satisfait mon sens du beau et me rendra plus susceptible à la beauté naturelle, à la beauté en soi, attribué du Christ. S'il m'apparaît comme un rébus, comme un cruel assemblage de lignes et de couleurs, il me donne la nostalgie de la vraie beauté, il me rappelle qu'elle est dans le ciel, dans les arbres, dans l'eau, passé la porte de l'exposition... Vais-je finir par disputer sur les goûts et les couleurs, dont on ne doit pas disputer, mais je ne dispute pas, et ce que l'on pourrait me reprocher, c'est de m'arrêter au plaisir esthétique en présence d'un grand spectacle de la nature, alors qu'il fallait aller au-delà. Il est vrai qu'au-delà, Whitman m'y a fait aller. Et les joies de l'art peuvent inviter l'esprit à rechercher ce qui les rend possibles.**

Lucien MARSIAUX.

## COUPS DE CISEAUX

**Les projets du général de Gaulle**

Voici, d'après l'officier Jean Ferniot, de « France Soir », les projets qu'aurait arrêtés le général de Gaulle, en ce qui concerne l'Algérie. Nous reproduisons l'essentiel de cet article, à titre d'indication. M. Ferniot lui donne pour sous-titre (significatif): « La « République franco-musulmane » opposée à la « République du F.L.N. », cette solution étant de nature à se concrétiser dans l'hypothèse d'un nouveau refus de l'organisation rebelle.

« Quelles seraient ces institutions? Les grandes lignes pourraient en être les suivantes, bien que le général de Gaulle n'ait pas encore arrêté définitivement les détails de son plan:

1. Création de régions correspondant à la répartition des diverses communautés (arabes, kabyles, européens, etc.), chacune ayant son organisation particulière dans une sorte de cadre fédéral.
2. Installation d'un « exécutif » (gouvernement) algérien composé de musulmans et d'Européens dans une proportion à déterminer.
3. Préparation, sous certains détails, d'accords avec la France, sur la défense, l'enseignement et le monnaie.
4. Suppression des deux départements sahariens et regroupement, dans un département ou un territoire d'outre-mer (ayant donc un statut différent de celui de l'Algérie).

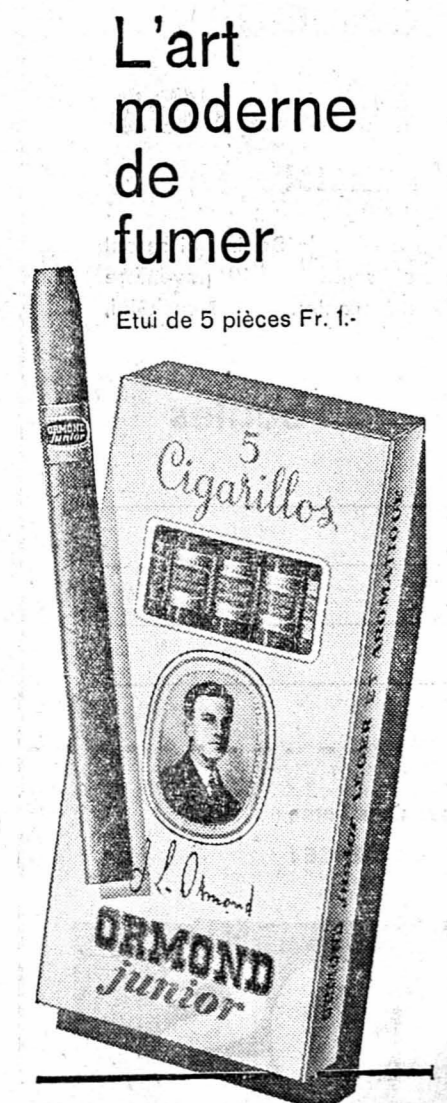
Ainsi serait créée une « République franco-musulmane » (opposée dans l'esprit du chef de l'Etat à la « République F.L.N. indépendante », qui généraliserait ses propres affaires et serait maîtresse de sa politique extérieure. Peut-être alors serait-il plus facile à ce gouvernement de négocier avec la rébellion l'entrée de celle-ci dans le système.

« Le général de Gaulle a été impulsionné par le ralliement à M. Tsiranana, président de la République malgache, des leaders de l'insurrection de Madagascar de 1947 (exilés de leur pays depuis 13 ans). A ses yeux, le succès de « l'opération Tsiranana » éclipsa l'échec de « l'opération Bao-Dai » en Indochine.

« Comment le général de Gaulle le mettrait-il en pratique son plan? Il se servirait, affirme M. Ferniot, des travaux des « commissions d'élus algériens » qui se réunissent pour une seconde session de travail à partir du 21 novembre. Le projet serait ensuite présenté à l'approbation des Français par référendum dans le courant de janvier. »

### L'art moderne de fumer

Etui de 5 pièces Fr. 1.-



Un des meilleurs romans dessinés français


## CÉCILE



Copyright by Opera Mundi et Cosmopress.

Un des meilleurs romans dessinés français

## CÉCILE



Copyright by Opera Mundi et Cosmopress.

## MOTS CROISÉS

**Problème N. 395**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   | ■ |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   | ■ |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   | ■ |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   | ■ |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   | ■ |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   | ■  |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

**HORIZONTALEMENT**

1. Est légère dans l'ombre.
2. Illusion dans le désert. — Brut.
3. Mouvement du cœur. — Ville prise quatre fois par les Français.
4. Marin, il vient de l'eau. — Unité monétaire. — Voyelle doublée.
5. Orné de métaphores.
6. La Fontaine s'en est servi pour instruire les hommes.
7. Fleuve. — Démonstratif. — Peut être utilisé pour garnir des chaussons.
8. Antagoniste. — Golfe d'un océan.
9. Est bon quand il est chaud. — Borde un vêtement.
10. Sans vivacité.

**VERTICALEMENT**

1. Où le service est militaire. — Examen... de la bouche.
2. Est utile aux sphinx. — Le cœur de l'homme en est un.
3. Substance fertilisante. — N'est pas bourru quand il est vieux.
4. Partie d'une pièce d'étoffe. — Minéral brillant.
5. Symbole chimique. — Petit morceau de métal très mince.
6. A retourné sa veste. — Préfixe.
7. Déclaration. — Montre une certaine audace.
8. Est très connu quand il est grand. — Série d'épreuves.
9. Produits de la fonte. — Forme de la division.
10. Auxiliaire. — Délicat.

**Solution du N° 394**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | N | A | G | E | O | I | R | E | S |
| 2  | E | N | C | R | O | U | T | E |   |
| 3  | V | E | R | T | R | I | A | R |   |
| 4  | E | T | R | A | I | S | O | N | S |
| 5  | E | M | E | U | T | I | D | E |   |
| 6  | N | I | A | R | E | G | L | A |   |
| 7  | A | G | I | T | E | R | A | R | F |
| 8  | I | N | O | O | R | O | D | E |   |
| 9  | F | E | C | U | L | E | N | T | R |
| 10 | S | I | R | E | N | I | E | N | S |

## RADIO et TELEVISION

**Jeudi**  
**SOTTENS ET TELEDIFFUSION**

7 h. Informations. 7.20, concert matinal. 11 h., émission d'ensemble. 12 h., midi à 14 heures: variétés populaires. 12.15, le quart d'heure du sportif. 12.35, soufflons un peu! 12.45, Informations. 12.55, succès en tête! 13.15, le quart d'heure viennois. 13.30, compositeurs suisses: P. Wiesner.

18 h., entre 4 et 8... 18.50, Radio-Jeu. 17.35, la quinzaine littéraire. 18.15, en musique! 18.30, le miroir dans la vie. 19 h., ce jour en Suisse. 19.15, Informations. 19.25, le miroir du monde. 19.50, feuilleton. 20.15, échec et mat. 21.05, le chiffre de nos jours. 21.30, concert de jeudi avec Pierre Mollet, baryton, et Lise de Montmolin, alto. 22.30, Informations. 22.35, le miroir du monde. 23 h., ouvert la nuit.

**Second programme**

Jusqu'à 19 h., programme de Sottens. 19 h., mosaïque musicale. 20 h., renseignements. 7.00, cantate, de J.-S. Bach. 20.15, un disque. 20.20, émission radioscopique. 20.50, musique récréative. 11 h., émission d'ensemble. 12 h., marches. 12.20, nos compliments... 12.30, Informations. 12.40, harmonies légères. 13.30, œuvres de Ravel. 14 h., pour Madame.

16 h., coup d'œil sur nos livres et périodiques suisses. 16.30, musique de chambre de Beethoven. 17.30, pour les enfants. 18 h., airs d'opéras, de Verdi. 18.30, variétés populaires. 19 h., actualités. 19.20, communique. 19.30, Informations, écho du temps. 20 h., musique d'Offenbach. 20.15, « Der Teufelschüler », pièce de B. Shaw. 21.45, « Nonette », de L. Spohr. 22.15, Informations. 22.20, harmonies légères.

**TELEVISION ROMANDE**

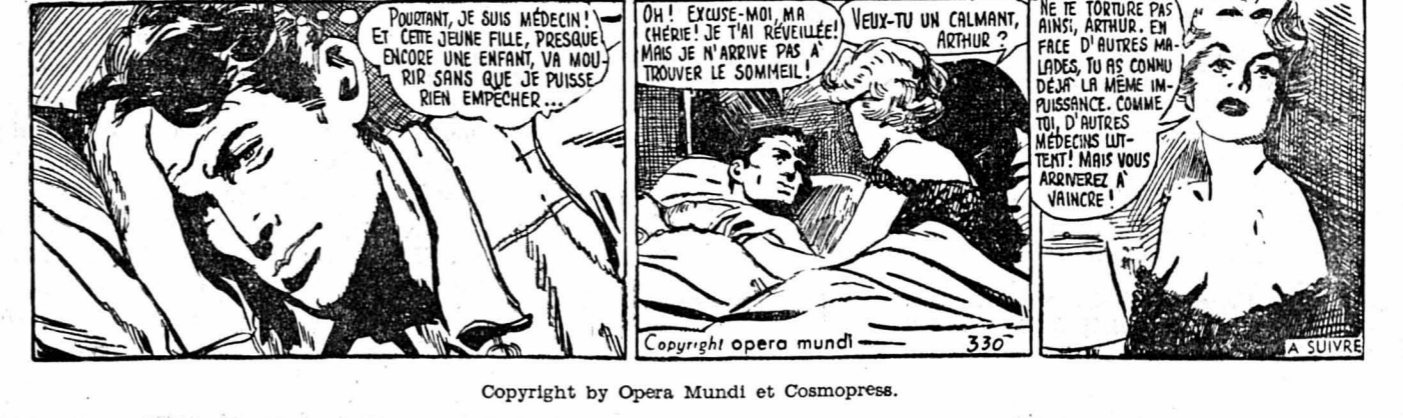
17.30, le rendez-vous de 17 h. 30. 20 h., téléjournal. 20.15, à la demande. Colette Renard chante. 20.35, le magazine du temps passé. 20.50, enfants inadaptés, émission à l'occasion du Congrès romand en faveur des enfants difficiles. 21.20, Quincy Jones et son orchestre. 21.40, cartes sur table ou réponses à vos questions. 22 h., dernières Informations. 22.05, téléjournal.

**EMETTEUR DE ZURICH**

17.30, magazine varié pour les jeunes. 20 h., téléjournal. 20.15, dans le monde des animaux. 20.40, la paix pour notre époque. émission de la série « Passé et oublié ». 21 h., un film sur la vie de la première étudiante en médecine américaine. 22.10, téléjournal.

**Un des meilleurs romans dessinés français**

## CÉCILE



Copyright by Opera Mundi et Cosmopress.



**Vêtements fine mesure et confection**

Grand choix de tissus anglais et suisses

A mon rayon du « PRÊT A PORTER »

vous trouverez les dernières nouveautés en vêtements élégants pour messieurs

- Manteaux** pure laine de . . . . . Fr. **88.-** à **230.-**
- Manteaux de pluie et mi-saison** entièrement doublés, coupes classique et moderne, de Fr. **48.-** à **124.-**
- Complets peigné** pure laine de . . Fr. **138.-** à **245.-**
- Vestons sport** pure laine de . . . Fr. **59.-** à **125.-**
- Pantalons** pure laine de . . . . . Fr. **26.-** à **75.-**
- Confection mesure** avec essayage, à partir de . . Fr. **190.-**

**G. AUBRY**

TAILLEUR  
POUR DAMES  
ET MESSIEURS

Temple-Neuf 4, Centre-Ville - NEUCHÂTEL - Tél. 5 10 20

Pas de grande vitrine, mais un grand choix de nouveautés au **3<sup>me</sup> étage** (ascenseur)

**Salon Louis XV**

à vendre, canapé corbeille et 2 bergères, à l'état de neuf. Adresser offres écrites à P.Y. 4929, au bureau de la Feuille d'avis.

A vendre **S K I S** 185 cm., arêtes, fixations « Kandahar ». Téléphoner aux heures des repas au No 5 42 73.

A vendre trois bonnes **VACHES**

grises, dont une prête au troisième veau pour le 1er décembre. S'adresser à Pierre Fauguel, la Tuillière, Bevaix. Tél. 6 62 82.

A vendre **POUSSETTE**-pousse-pousse, blanche-bleue, en parfait état. S'adresser: Pavés 2, 1er étage à gauche.

**VIOLON**

entier, marque italienne, belle sonorité, est à vendre. Prix raisonnable.

Demander l'adresse du No 4948, au bureau de la Feuille d'avis.

**MEUBLES**

à vendre. Tél. 6 38 15.

**A VENDRE**

magnifique train électrique « Märklin », écartement H O, deux transformateurs, valeur neuf 600 fr. - Tél. 5 65 73.



**EVERSHARP Fountain Ball**

avec son corps triangulaire mieux adapté à la main, supprime la fatigue et les crampes des doigts. Sa bille poreuse a fait ses preuves et donne une écriture nette et régulière sur n'importe quel papier!

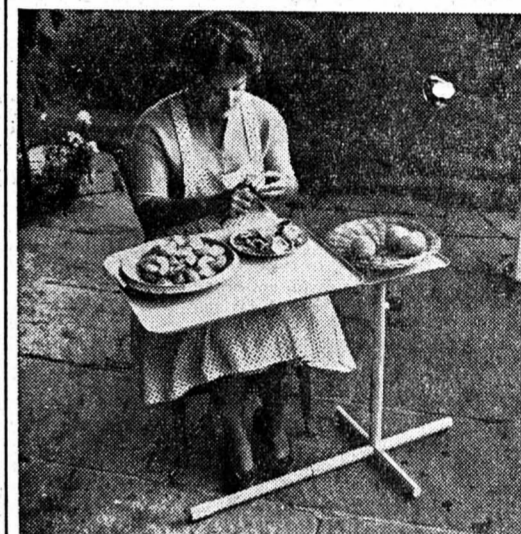
Un avantage encore: la grande cartouche transparente dure plus longtemps.

Dans les papeteries

**6.-**

**La merveilleuse petite table**

**Caruelle**



La merveilleuse petite table Caruelle vous offre de multiples avantages. Le dessus de la table s'enlève aisément et peut être utilisé comme plateau à servir. Les taches disparaissent facilement.

La petite table Caruelle est en vente dans tous les bons magasins d'ameublement, d'articles de ménages et de meubles de bureaux. Prix: selon exécution de frs. 146.- à frs. 169.50.

**embru** Usines Embru, Ruti ZH

VENTE ET DEMONSTRATION

**AU CYGNE**

C. BUSER - FAUBOURG DU LAC 1



deux yeux... pour toute une vie! confiez vos ordonnances au maître opticien, Hôpital 17

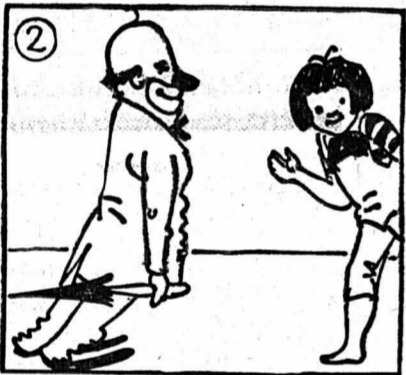
**Belle maculature à vendre**

à l'imprimerie de ce journal

**Nagolet** et l'Auguste



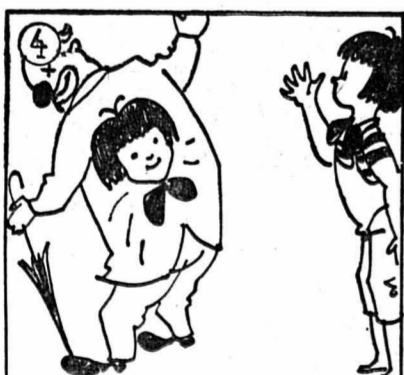
Un vieux père, ami des enfants, amuse chacun par ses mines... Toujours joyeux, toujours content, il n'est jamais d'humeur chagrine.



Il a vraiment un bon moral, pense Nagolet, qui l'admire, pour être constamment jovial dans le meilleur et dans le pire.



« Monsieur Auguste, contez-moi » dit le bambin, « comment vous faites pour avoir - car bien on le voit - toujours comme moi l'âme en fête? »



« C'est que », lui répond l'amuseur, « je porte avec moi ma mascotte, symbole de la bonne humeur, vois plutôt, sur ma redingote! »

**BANAGO**

Base solide pour la vie L'aliment diététique fortifiant pour petits et grands Fr. 1.90 les 250 gr.



**Indispensable!**  
**A toute heure...**  
**de nuit comme de jour!**  
**Pour dames et girls**



**ROBE CHEMISIER DRALON**

plus juvénile que jamais, sa jupe de belle ampleur montée sur jupon. Corsage bien moulé et manches ¾. Coupée dans un dralon imprimé très mode.

Tailles 36 à 46

**69.-**

Autres modèles

**49.-**

**AU LOUVRE**  
*La nouveauté SA*  
NEUCHÂTEL

JEUDI - SPORTS

RÉSUMONS

Le football se taillait, ce mercredi encore, la part du lion. Rappan prépare le match contre la Belgique, un match important qui vaudrait à la Suisse de prendre, en cas de victoire, une sérieuse option sur sa qualification pour le tour final de la coupe du monde. Mais c'est un match difficile. Les Belges qui ont perdu à l'extérieur contre le troisième intéressé de ce groupe, la Suède, jouent à quitta ou double. Ils savent que s'ils devaient perdre, ce voyage dans les lointains Amériques serait désastreux, une question à régler entre Helvètes et Scandinaves. La Suisse n'a donc en principe rien à perdre dans le match de Bruxelles. Mais, ce n'est un secret pour personne, ne point perdre n'est pas suffisant quand on prétend prendre part à un championnat du monde.

Une partie des membres de ce camp d'entraînement ont quitté Macolin hier. Nos « espoirs » ont joué à Moutier contre les footballeurs locaux. Le résultat n'avait qu'une importance secondaire. On aurait cependant préféré enregistrer une victoire suisse. Le matin, à Macolin, les canotiers de l'équipe A se heurtèrent à une formation hétéroclite qui, à défaut peut-être de souffle, ne manquait pas d'expérience. N'y trouvant pas Sing, Neukomm et Quincé ? Là encore, on ne fit pas un succès suisse. Ça n'a pas grande importance, répétons-le. Et pourtant...

Il semble bien que Meier ne jouera pas. On prévoit pour le remplacer son coéquipier des Young Boys Schneider. C'est une solution. Mais s'il est permis d'émettre une opinion, nous dirons que nous aurions préféré voir à ce poste... Vonlanthen. Il fit une excellente partie contre la France comme agent de liaison. Laissons cependant Rappan agir. Il ne paraît pas de s'en platir depuis qu'il est réapparu à la tête de notre équipe nationale.

On joua aussi pour la coupe d'Europe. Reims, guère brillant en championnat, avait une occasion de redorer son blason en affrontant le champion anglais. Les équipes de la compétition anglaise, dans l'ensemble, ont été décevantes. L'Espagne elle-même en fit récemment la triste expérience.

A Neuchâtel enfin, on se préoccupa principalement de boxe. Nous ne vîmes pas des champions à l'œuvre. Mais il faut un début à tout, et on espérait que le Boxing-Club ne perdrait pas dans son « noble art » ne manquant pas dans notre ville. Oul, Neuchâtel, qui s'intéresse au football, à la gymnastique, au hockey, au tennis et à d'autres sports, évidemment, n'est pas hostile à la boxe. Que veut-on de plus ?

Avec les internationaux suisses à Moutier et à Macolin
Nos footballeurs ont disputé deux matches sans grande importance
Ils ont également vu à l'œuvre les Belges et les Suédois... grâce à des films

Dans le cadre de leur camp d'entraînement à Macolin, les internationaux helvétiques ont disputé hier deux rencontres d'entraînement.

Le matin tout d'abord, à Macolin, la sélection A s'est heurtée, durant deux fois trente minutes, à une équipe B au sein de laquelle évoluaient Albert Sing, Derwall, Neukomm et Quincé.

But de... Quincé

La formation A s'est inclinée par 0-1. Le but fut marqué par Quincé à la suite d'une combinaison Sing-Derwall. Elle était formée comme il suit :

Elsener (puis Schneider); Kernen, Wuthrich; Baeni, Schneider, Weber; Antenen, Vonlanthen, Hügi, Ballaman et Allemann.

Il est probable que c'est cette formation qui sera retenue pour Bruxelles. Meier était indisponible; il ne s'est pas encore entraîné une seule fois depuis son arrivée à Macolin, de même que Grobely, qui a été légèrement touché à un genou dimanche, mais qui peut s'entraîner et sera rétabli pour Bruxelles. Au cours de cette rencontre, les internationaux suisses se sont visiblement réchauffés.

Moutier vainqueur

L'après-midi, ce sont les « espoirs » qui s'alignèrent, à Moutier, face au F. C. Moutier. Ils ont également perdu, sur le résultat de 2-4 (mi-temps 1-3). 1800 spectateurs assistèrent à cette rencontre. Les buts ont été marqués par Wampfler, sur passe de Schindelholtz (51e minute), par l'entraîneur Devasseleur, ex-professionnel français, d'un tir de loin (22e), Muster, de la tête (37e), Muster, sur passe en profondeur de Schindelholtz (48e) pour Moutier; par Pottier, sur ouverture de Fuhrer (86e) pour les « espoirs » suisses. Sur un terrain très gras, les « espoirs », qui pratiquent le WM, ont été décevants, surtout en défense où les deux demi-Duerr et Winterhofen ont pris de trop grandes libertés.

Mauron, un « espoir » ?

En altitude, Frigerio, qui fête mercredi son 22e anniversaire, a été mal-

heureux dans ses tirs. La ligne d'avants n'a d'ailleurs trouvé une certaine cohésion qu'en seconde mi-temps, avec l'apparition de Wuthrich, qui remplaçait Bosson. Grâce avant tout à Pottier, très actif et à Marcel Mauron, clairvoyant, on put alors assister à quelques actions plaisantes de sa part. Quant à l'équipe précédente, qui avait également adopté le WM, elle a fait excellente impression. Le plus en vue fut son gardien Schorror.

L'équipe des « espoirs » était la suivante : Barile; Fuhrer, Stierli; Winterhofen, Walker, Duerr; Herlig, Bosson, Frigerio, Pottier et Marcel Mauron.

Les Lausannois Armbruster et Fauquet, tous deux blessés à la cheville, n'ont pu participer à aucun des deux matches.

L'équipe des « espoirs » gagnera ven-

dredi déjà la capitale belge pour jouer samedi à 20 heures sur le terrain de l'Union saint-gilloise. Les équipes A et B ne quitteront Macolin que samedi.

Le camp d'entraînement

De façon générale, ce camp d'entraînement de Macolin aura permis l'acquisition de soigner la condition physique des joueurs. Au cours des nombreuses théories qui leur ont été faites, et qui traitaient notamment de la préparation psychologique, de technique et de la nourriture, nos internationaux ont pu voir le film de la coupe du monde 1958 ainsi que les films des récents matches suédois - Belgique et Belgique - Hongrie. Alors que les matinées étaient plus spécialement consacrées à des exercices de culture physique, les après-midi étaient entrecoupées de séances de volleyball et d'entraînements avec le ballon.



Les footballeurs suisses au camp de Macolin

Karl Rappan, on le sait, a réuni ses internationaux à Macolin. On verra par ailleurs que la majorité d'entre eux ont disputé un match d'entraînement à Moutier. Comme bien on l'imagine, on ne joue pas qu'au football. Ci-dessus, Meier observe Hamel et Wuthrich [de dos], lequel ne semble plus être très riche dans son jeu à moins que l'aiout ne soit cassé. Ci-dessous, Grobely recevant des soins à sa jambe blessée.



Le championnat suisse de football de première ligue
Berthoud en danger à Versoix

On avait prévu que Xamax ne serait pas à la noce à Langenthal. Mais de là à penser qu'il y perdrait, outre les deux points, trois de ses joueurs... C'est hélas un peu la loi du championnat de première ligue où, plus que partout ailleurs, les arbitres ont tendance à favoriser l'équipe locale.

Dans ce cas, le Lausannois David a sans doute dépassé les limites mais il n'en reste pas moins que pour recevoir Sierre dimanche prochain, les Neuchâtelois devront se passer des services de leur gardien Gysler, suspendu, et probablement de ceux de Haverà et Triboulet. Ce qui n'est pas précisément pour arranger des affaires qui se présentent de moins en moins bien puisqu-

Table with 6 columns: J, G, N, P, c, Pts. Lists teams and their performance in the Swiss football league.

que Xamax a déjà perdu six points en six matches depuis le début de la saison.

MONTHEY DÉCLINE

Les poulains de l'entraîneur Jacot ne sont cependant pas les seules victimes de cette journée. Monthey n'a également pas à se féliciter de son voyage en terre bernoise, où il a toutefois eu la consolation d'être battu le plus régulièrement possible par une équipe de Berthoud très solide et qui se confirme toujours plus comme la favorite No 1 du groupe romand. Voilà donc une déception de plus pour les Montheysiens qui n'arrivent pas à faire honneur à leurs nouvelles installations.

Les Anglais restent décidés à faire la grève

Les footballeurs du sud et du centre de l'Angleterre sont prêts à faire grève si leurs demandes d'augmentation ne sont pas acceptées d'ici à un mois. Les deux premières assemblées de joueurs ont en effet fixé un ultimatum de 30 jours à la fédération des footballeurs professionnels pour arriver à un accord avec la « League ». L'assemblée des footballeurs du centre, qui groupait 50 joueurs représentant les 14 clubs de la région des Midlands, s'est toutefois montrée plus favorable à une grève que celle des footballeurs du sud, qui s'est tenue à Londres et réunissait environ 200 joueurs.

Le sauteur en longueur allemand Manfred Steinhilber, recordman national avec un bon de 8 mètres et quatrième aux Jeux de Rome, a obtenu le titre de docteur en médecine à la Faculté de médecine de l'université de Hambourg.

Le championnat international de la Méditerranée de yachting catégorie des « snipes » s'est terminé à Alger par la victoire du champion de France Poissant, qui a devancé le Suisse Fragnière, vainqueur de l'épreuve l'an passé et l'Algérien Troupel, 37 bateaux, représentant 11 nations, participèrent à ce championnat qui vit les autres Suisses en lice prendre les places suivantes : 8. Saugy; 12. Siegenthaler; 15. Poncet; 16. Ravel. Les régates se sont courues par des vents d'une force variant de 3 à 7.

Advertisement for CARPANO, featuring an image of a gun and the brand name.

L'ORGUEIL DE VERSOIX

Dimanche prochain, Xamax recevra donc la visite de Sierre, qui s'est légèrement repris en battant Forward (3-1) malgré l'absence de l'ex-Lausannois Jean-Pierre Magada, suspendu pour quatre dimanches (conséquence de sa mauvaise conduite au cours du match de coupe Signal Bernex-Sierre). Comme tout ne semble pas aller pour le mieux chez les Sierrois, qui ont dû enregistrer, pour des raisons moins que convaincantes, les forfait de Balima, Gitelli et Futallaz contre Forward, les Neuchâtelois devraient facilement pouvoir renouer avec les succès, s'ils n'oublient pas trop que le tir au but est la suite logique des plus fines combinaisons. Mais c'est Genève qui sera le cadre du « match du jour » avec le choc Versoix-Berthoud. Les Bernois seront en très grand danger car si ne faut pas oublier que depuis qu'ils ont obtenu la promotion en première ligue, il y a deux saisons, les Versoisiens ne se sont inclinés qu'à une seule reprise sur leur terrain (devant Martigny, maintenant en ligue nationale B, l'an passé).

Qu'en pensez-vous ?

Revanche écrite

Bien que le football espagnol éblouisse l'Europe entière grâce aux exploits de ses deux plus grands clubs Real et Barcelone, on n'a pas encore oublié là-bas le fameux Zamora. Celui qui garda le but de l'équipe d'Espagne, il y a plus de trente ans est toujours considéré comme le meilleur portier qui ait évolué en Iberie et même au monde. Son fils est sur la bonne voie pour lui succéder, puisqu'il occupe le poste de gardien dans la formation de Mallorca. Malheureusement pour lui, il se fit récemment expulser pour une faute bénigne. Cela provoqua un tollé général parmi les spectateurs du match Mallorca-Valencia. Peu après cet incident, les visiteurs marquèrent un but et gagnèrent la rencontre par 2-1. Le lendemain, les journaux se montrèrent particulièrement violents à l'égard de l'arbitre. Il fut chargé de tous les péchés, dont le moindre ne fut pas d'avoir donné la victoire à Valencia. Comme vengeance, les chroniqueurs ne donnèrent pas la formation des vainqueurs, mais écrivirent onze fois le nom de l'arbitre Blanco Perez! Une façon comme une autre de se montrer...objectif!

Association cantonale neuchâteloise de football

Communiqué officiel N° 16

Pénalisation 5 fr. d'amende: Giulio Flumicelli. Aux dix I, geste anti-sportif. Modification au calendrier: Une ligue: Fontainemelon - Le Parc fixé à nouveau au 11 décembre. Une ligue: Fontainemelon - Xamax II B fixé au 20 novembre; Etrole II - Boudry I B, fixé au 20 novembre; Colombliez II - Serrières, fixé au 4 décembre; Auvernier - Saint-Blaise, fixé au 11 décembre; Xamax II A - Fleurier II, fixé au 11 décembre. Une ligue: Blue-Stars - Travers, fixé au 20 novembre; Servières II - Courtelary II, fixé au 20 novembre; Le Locle II A - Saint-Imier II, fixé au 4 décembre; Colombliez II - Auvernier II, fixé au 27 novembre; Cortinal II - Xamax III, fixé au 27 novembre; Corcelles - Dombresson, fixé au 27 novembre; Superga - Etrole III, fixé au 11 décembre. Modification à la liste des arbitres: Haemy André, c/o fabrique Dixl, Le Locle (jusqu'ici à la Chaux-de-Fonds). Comité central A.C.N.F.: le secrétaire, J.-P. Gruber. le président, G. Darber.

ATHLETISME

La bonne foi de Dan Waern

Le célèbre coureur suédois Dan Waern, 4me du 1500 m. olympique à Rome, a reconnu lui-même avoir violé les règles de l'amateurisme. Accusé par la fédération d'avoir touché de l'argent pour participer à diverses réunions d'athlétisme, Waern a déclaré: Certes, je ne suis pas un amateur tel que le conçoit M. Avery Brundage, président du comité olympique, et la Fédération suédoise d'athlétisme, j'ai disputé plus de 50 courses au cours de la saison et je ne vois pas comment j'aurais pu subvenir à mes besoins et à ceux de ma famille si je m'étais toujours comporté en amateur.

TENNIS

Les derniers matches avant la coupe Davis

Les résultats suivants ont été enregistrés aux championnats de la Nouvelle-Galles du Sud, qui réunissent les joueurs australiens, italiens et américains qui vont prendre part au tour final de la coupe Davis: Quatre de finale, simples messieurs: Hewitt (Aus) bat Buchholz (E-U) 4-6, 6-3, 7-5, 5-7, 6-4; Mackay (E-U) bat Emerson (Aus) 7-5, 4-6, 6-4, 4-6, 6-2; Laver (Aus) bat Fancutt (S-A) 6-3, 3-6, 7-5, 6-3; Fraser (Aus) bat McKinley (E-U) 6-3, 6-3, 6-3. En 8me de finale, le Sud-Africain Fancutt avait causé une surprise en éliminant l'Australien Mark. En quart de finale du double, les Australiens Laver - Mark ont éliminé les Italiens Pietrangeli - Tacchini par 6-2, 6-3, 11-9.

Tournoi de boxe hier soir à Neuchâtel

Des jeunes plein de (bonne) volonté

La réunion de boxe organisée hier soir dans la salle de la Paix attira un nombreux public, un public devenant bruyant dès qu'un Transalpin et ils furent nombreux montait sur le ring.

Programme copieux, presque trop, que celui qu'on nous présente. C'était pour beaucoup de boxeurs inexpérimentés, mais qui conquirent les spectateurs par leur bonne volonté. Plusieurs combats n'allèrent pas à la limite. Lorsque l'infériorité de leur poulailler était par trop grande, les soigneurs jetaient l'éponge. Sage décision! La

FOOTBALL

Le championnat corporatif

Les conditions atmosphériques particulièrement mauvaises de l'automne obligèrent l'arbitre Mader de Boudry à renvoyer à des temps meilleurs la rencontre Club sportif Commune - Groupe sportif Egger de Cressier. D'entente entre les deux équipes et avec le consentement du comité du groupement des clubs corporatifs, cette rencontre est reportée définitivement au printemps prochain.

Le classement reste donc inchangé:

Table with 6 columns: J, G, N, P, c, Pts. Lists teams and their performance in the corporative football league.

DERNIERE MINUTE

La valse des entraîneurs

Quand une équipe de football va mal, le grand coupable, c'est, on ne le sait que trop, l'entraîneur. Bari, actuelle lanterne rouge de la première division italienne, vient de la confirmer. Il a rompu le contrat le liant à Capocasale et a pris contact, pour le remplacer, avec l'entraîneur argentin Carniglia, qui dirigeait Fiorentina la saison passée.

(Lire la suite des sports en page 19)

Le monde du football vu des coulisses

Hambourg a encore beaucoup à faire pour égaler Torino ou Nuremberg

Après les défaites de Tottenham et du Racing de Paris, le S.V. Hambourg, récent vainqueur des Young Boys en coupe d'Europe, reste à une des premières places de la Bundesliga, connu la défaite depuis le début de son championnat national. Les Hambourgeois en sont à leur troisième match sans défaite. Ils sont cependant encore loin du record détenu par le F.C. Nuremberg, qui resta invaincu en cent quatre matches de championnat, soit du 8 juillet 1913 au 8 février 1922. Ou bien de celui de la célèbre équipe de Torino, qui disputa cent matches de championnat sans connaître la défaite, remportant quatre-vingt-neuf victoires et concédant onze matches nuls, avant de s'incliner à sa cent unième sortie!

LA PERFORMANCE STÉPHANOISE

Dans le genre, l'A.S. Saint-Etienne a elle aussi réalisé une performance peu commune en restant invaincu jusqu'à la 22e journée du championnat de France 1957-1958. Sur ces vingt-deux rencontres, les Stéphanois concédèrent cependant la bagatelle de seize matches nuls. Voilà qui doit sans doute constituer un record du monde!

VETO ARGENTIN

L'Association argentine de football a refusé le transfert en Italie du jeune Ernesto Gianella, qui avait été sollicité par la fédération italienne. Les dirigeants argentins ont ainsi appliqué strictement leur règlement qui interdit le transfert de joueurs de moins de vingt ans.

LES ANS ONT PASSÉ

Gerhard Siedel, alors qu'il portait les couleurs du Bayern Munich, avait été le meilleur marqueur du championnat d'Allemagne en 1952. En huit ans, son efficacité s'est bien éteinte. Le P.-C. Bâle, qui en a fait son entraîneur-joueur, après qu'il eut passé à Borussia Neuenkirchen, au F.C. Sarrebrück et au S.C. Karlsruhe, est en train de s'en apercevoir. Heureusement même que Sepp Hügi est encore là!

INTERDICTION RIDICULE

Bien qu'évoluant, comme on le sait, à la Juventus, le géant gallois John Charles parle lui aussi de faire grève. Ce n'est toutefois pas parce que, comme ses compatriotes footballeurs, il estime ne pas être suffisamment rétribué. Bien au contraire. Non, il trouve inadmissible que la fédération italienne lui interdise, par une décision visant tous les étrangers jouant dans des clubs italiens, de prendre part aux matches internationaux disputés par le Pays de Galles et surtout à ceux comptant pour le tour éliminatoire de la prochaine coupe du monde. Pour démontrer la ridicule de cette interdiction, John Charles a l'intention d'aller suivre, comme spectateur et à ses frais, tous les prochains matches internationaux de l'équipe galloise...

CARBAJAL EN EST

Trois jours seulement peuvent se vanter d'avoir participé à trois reprises au tour final de la coupe du monde. Il s'agit des Anglais Billy Wright et Tommie Finney et du gardien mexicain Carbajal.

SALAIRE DE PLÉBIEN

Sur les 1935 joueurs professionnels anglais, 53 seulement gagnent, tout compris, plus de 1100 francs suisses par mois. On en compte un millier qui touchent entre 750 et 1000 francs mensuellement et 202 dont le salaire oscille entre 1000 et 1100 francs. Tous les autres gagnent moins de 700 fr. par mois.

En championnat suisse de basket de ligue nationale A, à Genève, CAG a battu

Séchéron par 65-45 (33-22) alors que Stade français prenait le meilleur sur Sanas Lausanne par 66-43 (33-16). Le classement est maintenant le suivant: 1. Urania, 15 matches, 28 points; 2. Stade français 15 28; 3. Servette 15 25; 4. Sanas Lausanne 15 25; 5. Séchéron 16 24; 6. Jonction 14 20; 7. CAG 14 20; 8. Fédérale Lugano 14 18; 9. Cassarate Lugano 12 14; 10. Olympic Fribourg 14 14.

Combat de boxe de poids moyens à Buflin: Joey Gianbra (EU) bat Rory Calhoun (EU) aux points en dix reprises. Le jockey britannique Lester Piggott a été condamné à une amende de 500 francs suisses pour excès de vitesse (en voiture naturellement) dans le centre de Newmarket. Son permis de conduire lui a été retiré pour six mois. C'est la sixième fois en cinq ans que Lester Piggott est condamné pour excès de vitesse.

HOCKEY SUR GLACE

Forfait du Japon et K. Hauser à l'honneur

Pour des raisons financières, le Japon a décidé de renoncer à prendre part au championnat du monde 1961 de hockey sur glace en Suisse. La tournée que l'équipe nationale japonaise devait faire dans notre pays est ainsi annulée. D'autre part, le comité exécutif de la Fédération internationale a désigné une nouvelle fois M. Kurt Hauser (Berne) comme chef des arbitres au tournoi mondial de Genève et Lausanne. M. Hauser remplit cette fonction aux Jeux olympiques et aux championnats du monde depuis 1952.

la lampe de quartz moderne

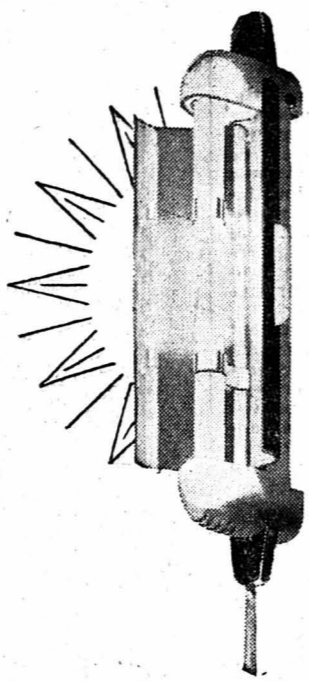
Jelosol

voici la lampe qui vous apporte en hiver tous les bienfaits des bains de soleil puisqu'elle vous procure santé, vitalité et fraîcheur du teint.

Légère, petite, la lampe Jelosol possède pourtant un foyer ultraviolet particulièrement puissant. Vous pouvez la poser ou la suspendre où il vous plaît et elle diffuse une irradiation régulière et complète sur tout le corps.

La lampe Jelosol est munie de deux réflecteurs réglables et vous pouvez à volonté brancher les rayons ultraviolets et infrarouges conjugués ou uniquement les rayons infrarouges.

**Prix avantageux**      **Garantie une année**  
Lampe combinée ultraviolet - infrarouge, 400 w. . . . . Fr. 125.—  
Même modèle, avec infrarouge commutable isolément . . . . . Fr. 140.—  
Même modèle, 600 w. . . . . Fr. 220.—

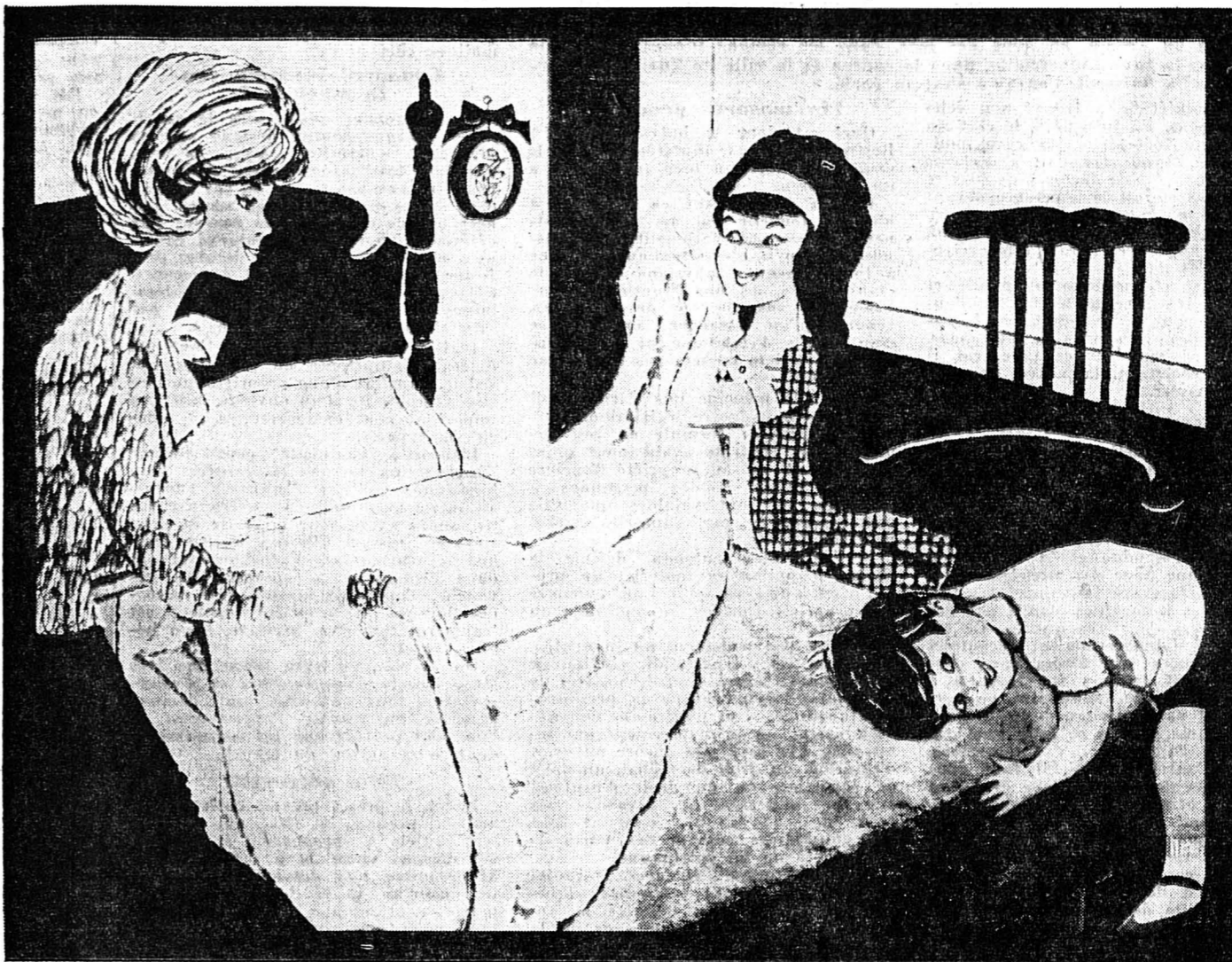


Jelosol

Lampe de quartz de fabrication suisse  
Vente exclusive pour Neuchâtel  
Facilités de paiement sur demande. Rabais de 5 % pour paiement comptant

**Armand**  
PHARMACIE  
DROGUERIE PARFUMERIE  
NEUCHÂTEL / HOPITAL 2

certitude de qualité!



les couvertures, édredons, couvre-pieds Rhovyl ou Isothermyl portant cette étiquette sont garantis plus légers, plus chauds. Ils sont lavables sans rien perdre de leur incomparable moelleux. Vraiment **inflammables**, ils ont reçu le label Nonfeu.



**armourins**  
neuchâtel

**NOUVEAU**

**BAER**  
FROMAGE  
DOUBLE  
CRÈME



En vente dans les laiteries et les magasins spécialisés

**BAER**  
Fromage double-crème léger, tendre comme du beurre, très riche en crème  
Etuil de 2 portions  
Fr. -.95  
Exemple compris

**Occasions**

Elna Supermatie  
Pfait zig-zag

**Machines à coudre**

A partir de Fr. 20.— par mois

**Occasions**

Singer zig-zag  
Bernina zig-zag

L. CARRARD - Agence BERNINA - Epancheurs 9 - Tél. 5 20 25 - Neuchâtel

**DRESS** amidon-plastic  
prolonge la vie de tous les textiles  
redonne l'aspect du neuf aux tissus délavés, empêche la saleté de pénétrer dans les fibres textiles et facilite ainsi le lessivage. **DRESS** résiste à plusieurs lessives.  
**DRESS** apprêt souple, embellit tout, n'abîme rien  
Fabr. Parcoss - Zurich 1

FEUILLETON  
de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**L'EAU DU ROI**

Roman sentimental  
par **RUTH FLEMING**  
traduit de l'anglais par Mireille Dejean

— Sybil, dit-il enfin d'une voix glacée, vous vous trompez lourdement. J'aime Alison et personne d'autre, pas même vous.  
— Il la vit reculer comme s'il l'avait giflée.  
— Vous mentez!  
— Non! protesta-t-il avec véhémence.  
— Je croyais que vous m'aimiez, murmura-t-elle. Comme vous m'avez leurrée, Hugh.  
— C'est vous qui vous êtes leurrée, répliqua-t-il avec brutalité. Je n'ai jamais dit un mot, fait un geste qui puisse vous donner le droit d'imaginer une chose semblable. D'ailleurs, tout ceci n'est que stupidité, vous ne m'aimiez pas plus que je ne vous aime.  
Les reproches d'Alison lui revinrent à l'esprit. Il regarda ébahi la silhouette soudain raidie dans la robe de soie orange.

— Mon Dieu! Sybil, ce n'est pas possible; vous ne... vous ne pouvez... Alison le prétendait, mais je ne l'ai jamais cru.  
— Alison avait raison.  
Des larmes perlèrent dans les prunelles sombres.  
— Sybil...  
— N'essayez pas d'arranger les choses, dit-elle avec une subite fureur. Je croyais que vous m'aimiez. J'ai toujours espéré que l'amour se cachait derrière votre froideur. Je vois maintenant à quel point j'ai été stupide. C'est horrible, humiliant, mais c'est la vérité, je vous ai toujours aimé.  
La voix s'effaça dans les sanglots, des mains fébriles saisirent le veston de l'avocat.  
— Vous me taquinez, n'est-ce pas Hugh? Vous m'aimiez... vous devez m'aimer, vous le devez.  
— Taisez-vous, ordonna-t-il. Je ne vous aime pas et même si je vous aimais, un mariage entre nous serait impossible. Je ne divorcerai jamais. Comment avez-vous pu le croire? Vous connaissez pourtant mes convictions et mes principes.  
Elle lui jeta un long et douloureux regard, puis ses mains retombèrent le long de son corps.  
— Je vois, dit-elle, c'est la fin. Alors?  
Elle avait un air si tragique

qu'Hugh se mit à la recherche de son chapeau.  
— Oui, c'est cela, hâtez-vous de fuir, cria-t-elle.  
— Je ne fuis pas, dit-il en rougissant, mais il faut que je m'en aille; à quoi bon rester?  
Elle tourna vers lui son visage à l'expression à la fois ardente et suppliante.  
— Hugh, ce n'est pas un adieu pour toujours? Je ne pourrais pas le supporter. Non, je ne peux pas supporter l'idée de vous perdre.  
Il se prit à la mépriser en la voyant implorer et gémir, elle d'ordinaire si orgueilleuse et, tandis qu'il l'observait, il se rappela soudain quelque chose, qui l'avait toujours intrigué.  
— Quand je vous ai raconté l'inondation, votre première question fut « Alison a-t-elle été sauvée? ». Je vous ai répondu que oui, alors vous avez eu un étrange regard que je comprends maintenant. Il traduisait votre désappointement. Vous... mon Dieu! vous auriez été heureux qu'elle fût noyée.  
— Comment osez-vous m'accuser d'une chose aussi monstrueuse?  
— Parce que c'est la vérité. Ah! que j'ai été bête et aveugle!  
Il avait gagné la porte, elle se précipita et l'entoura de ses bras, les larmes aux yeux.

— Hugh, ne partez pas...  
Dominé par un profond mépris, il la repoussa, elle haussa le ton pour supplier et accuser à la fois, mais il ouvrit la porte et la claqua derrière lui. Le soir même, il écrivait à sa femme une lettre très courte.  
« Chère Alison,  
« Tu avais raison au sujet de Sybil. Je l'ai vue aujourd'hui pour la dernière fois.  
» Hugh. »  
Installée avec la nurse et Colin dans un petit cottage au bord de la mer, Alison y menait une existence paisible. L'air tonique et salin de la Cornouaille convenait admirablement à l'enfant qui grandissait et se fortifiait, tandis que l'été hâlaît sa peau comme celle des pêcheurs.  
La fuite des jours rendait joyeuse la jeune femme dont les intentions étaient précises. Un sourire illuminait ses traits lorsqu'elle songeait à la lettre qu'elle recevrait bientôt. Hugh ne lui avait écrit qu'une fois en juin — la fameuse lettre que Mrs Petrie lui avait transmise — mais ce n'était pas celle-là que la jeune femme attendait.  
Un matin, Colin et elle s'étaient assis à marée basse sur le sable doré que les vagues bleues remontaient paresseusement. Les cris des

mouettes se querellant pour un poisson se mêlaient au clapotement lointain de l'eau. Son sac sur l'épaule, le facteur descendait à bicyclette la route du village. Il s'arrêta à la porte de leur cottage et, peu après, la nurse se dirigea vers eux d'un pas rapide, une lettre à la main.  
Alison en devinait le contenu avant même de le lire. Elle ne se trompait pas. Hugh lui rappelait en termes concis qu'elle était absente depuis bientôt cinq mois et qu'il fallait qu'elle rentrât à « King's Water » avant le 1er septembre, si elle voulait pouvoir respecter la condition des sept mois de séjour.  
En souriant, Alison mit la lettre dans sa poche, elle ne voulait pas y répondre.  
Une semaine plus tard, une autre lettre, d'un format commercial arriva. Mr Marlowe attirait son attention sur le fait qu'à moins d'avoir décidé de renoncer à sa part d'héritage, elle devait scrupuleusement respecter les clauses du testament de sir Gregory. Mr Marlowe y veillerait, il était disposé à considérer le mois de janvier, pendant lequel « King's Water » avait été inhabitable en raison de l'inondation, comme une période de résidence, mais il ne pouvait pas faire d'autre concession. En conséquence, Mrs Marchant devait pren-

dre ses dispositions pour être de retour le 1er septembre.  
Alison ne répondit pas plus au notaire qu'elle n'avait répondu à son mari. Elle ne fit aucun préparatif de départ et continua à muser sur la plage, heureuse du plaisir de Colin.  
Hugh écrivit une nouvelle lettre plus pressante.  
« Ne comprends-tu pas que tu vas perdre trente mille livres de rente et ta part du domaine? Nous sommes le 29 août. Pars immédiatement, Mr Marlowe est catégorique, si le 1er septembre tu n'es pas là, tu auras tout perdu. »  
Alison ne réagit pas. L'après-midi du 30 août lui apporta une seconde lettre de Mr Marlowe et le 31 le petit télégraphiste du village vint au cottage une fois dans la matinée et deux dans l'après-midi. A l'aube du 1er septembre, un long télégramme arriva. Hugh l'informait qu'elle avait encore jusqu'à minuit pour rentrer et la suppliait de le faire.  
Résolument, la jeune femme jeta tous les messages au feu et les regarda brûler avec des yeux pensifs. Le 2 passa, sans qu'elle reçût de nouvelles de « King's Water », mais le 3 lui apporta une lettre très ferme de Mr Marlowe.  
(A suivre.)





nouveau



Pourquoi je fais confiance à **vita**

J'ai essayé Vita, la nouvelle graisse de Saïs, de toutes les manières. Pas en savant, bien sûr, mais comme toute ménagère avertie peut le faire. Car je m'y connais en cuisine... et j'aime bien ce qui est bon!

Donc, j'ai utilisé Vita pour rôtir, pour cuire, pour étuver, pour mes gratins. Et au moment de servir, j'en ai mis la valeur de quelques noix sur mes légumes étuvés. C'est le meilleur moyen de juger LA FINESSE DU GOÛT. Ah, mes amis, si vous aviez entendu les compliments! Et malgré son estomac délicat, mon mari ne l'a pas senti passer...

Vita, nouveau produit de Saïs, vous apporte le fruit des plus récentes conquêtes de la science. Son point de fusion remarquablement bas - vous le devinez déjà à son APPÉTISSANTE onctuosité - la rend parfaitement assimilable à l'organisme. Le pourcentage de cette graisse en éléments non saturés très élevé répond aux dernières révélations des spécialistes en diététique. De plus, Vita est un composé

harmonieusement équilibré de graisses VÉGÉTALES et d'huiles d'arachide et de tournesol.

Elle doit sa teinte jaune clair au carotène, à la xanthophylle, à la chlorophylle contenus dans ces huiles.

Quelle réjouissante nouvelle: Aujourd'hui, vous pouvez faire une cuisine savoureuse et saine - grâce à Vita, graisse friande, créée par Saïs pour votre bien-être et votre gourmandise.

POUR LE CONNAISSEUR



Vita présente une teneur en acides gras non saturés dépassant 20%. Elle a un point de fusion très bas et conserve sa malléabilité sur une vaste échelle de température.

Il n'y a qu'une seule purée de tomates...



... qui entre dans ma cuisine: PARMADORO, comme on l'aime en Italie pour la préparation des fameuses pâtes et des sauces piquantes. Une sauce tomate relevée, d'un rouge très vif, pour les tripes ou les boulettes de hachis napolitaines, un délicieux jus de viande et même une savoureuse crème de tomates «maison» - car, chaque plat devient une délicatesse avec

**PARMA DORO**

Boîtes 1/2 et 1/10, les seules munies du couvercle à ouverture-éclair, pratique et sûre.

GRAND CHOIX EN

**POISSONS**  
frais du lac, de mer et filets  
PANÉS, FUMÉS, SALÉS ET MARINÉS

**LEHNHERR FRÈRES**

GROS et POISSONNERIE Tél. 5 30 92  
DETAIL Place des Halles Neuchâtel

Expédition à l'extérieur - Vente au comptant

Offre de la semaine

**PANTALONS**  
POUR FILLETES

confectionnés dans un beau lainage moucheté. Coupe moderne.

Prix réclame

|      |                   |
|------|-------------------|
| 990  | tailles 2 à 7 ans |
| 1290 | » 8 à 12 »        |
| 1590 | » 13 à 14 »       |



VISITEZ NOTRE  
**EXPOSITION**  
**DE JOUETS**

OUVERTE CHAQUE JOUR  
sauf lundi matin

**MARCHÉ MIGROS**

1er ÉTAGE



# TEINTURERIES REUNIES



## POUR

# TEINTURERIES REUNIES

MORAT & LYONNAISE SA

Neuchâtel, rue du Seyon 3 a, immeuble Saint-Honoré, rue Saint-Maurice. Tél. 5 33 16 / 5 93 93

## TRAVAIL RAPIDE ET TRÈS SOIGNÉ

SALLE DES CONFÉRENCES, NEUCHÂTEL  
Vendredi 18 novembre 1960, dès 20 h. 15



### CONCERT DE GALA

de la  
**CHANSON NEUCHÂTELOISE**

Direction : J.-P. LUTHER  
pour les quarante ans du Costume neuchâtelois

avec le concours de  
**JEAN NYDER, pianiste**  
et de la Musique des ARMOURINS

ENTRÉE LIBRE Collecte à la sortie pour couvrir les frais

AUJOURD'HUI  
**Pot-au-feu  
Henri IV**



**Brûleurs à mazout «Delco»**

FABRICATION GENERAL MOTORS  
DEVIS, INSTALLATIONS, SERVICE

**J. GROUX & FILS, Neuchâtel**  
5 31 25 - 5 33 13 - 7 58 22



### Feuille d'avis de Neuchâtel

#### Heures d'ouverture de nos bureaux

Du lundi au mercredi nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 14 heures à 18 h. 10. Le jeudi et le vendredi, l'ouverture est prolongée jusqu'à 18 h. 30.  
D'autre part, tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone, le matin dès 7 h. 30.  
La « Feuille d'avis de Neuchâtel » continuera à sortir de presse et à être distribuée à la même heure qu'actuellement mais nos bureaux seront complètement fermés le samedi.

#### Délais de réception de la publicité :

**Annonces**  
Les annonces reçues avant 10 h. 30 (grandes annonces avant 9 heures), peuvent paraître le lendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 15 heures, et les petites annonces, le vendredi également avant 16 heures.

#### Avis mortuaires et avis de naissance

Les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 h. 10 (18 h. 30 le jeudi et le vendredi); pendant la nuit et jusqu'à 1 heure du matin, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à gauche du bureau d'annonces, 1, rue du Temple-Neuf. Il en est de même pour les avis de naissance.

#### Réclames et avis tardifs

Les réclames et les insertions en réclame dans les rubriques de la gastronomie et des spectacles et manifestations doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 1 heure du matin, nous n'acceptons plus que des avis tardifs et des réclames dont la hauteur maximum est fixée à 30 millimètres.

Les annonces prescrites pour une date déterminée, mais qui nous parviennent trop tard pour être insérées à cette date, sont sans autre avis publiées dans le numéro suivant. En cas de nécessité, le journal se réserve le droit d'avancer ou de retarder la parution des annonces qui ne sont pas liées à une date.

#### Délais

pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)  
Pour le lendemain: la veille avant 10 heures.  
Pour le lundi: le vendredi avant 16 heures.

ADMINISTRATION DE LA  
« FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL »

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LÀ**

**AUTO-ÉCOLE**  
Enseignement complet  
Présentation à l'examen  
A. PERRÉ  
Neuchâtel - Fahys 103  
Tél. 5 93 89

**STOPPAGE INVISIBLE**  
sur tous vêtements, accrocs, déchirures, brûlures, etc.  
Maison d'ancienne renommée.  
**NETTOYAGE CHIMIQUE**  
Mme LEIBUNDGUT  
Saint-Maurice 2, 1er étage  
NEUCHÂTEL, tél. 5 43 78

**Appareillage Ferblanterie**  
**F. GROSS & Fils**  
Installations sanitaires  
Machines à laver  
«Schultess»  
Coq-d'Inde 24 - Tél. 5 20 56

**VÉLOS-MOTOS**  
Pour l'entretien de vos vélos  
vélomoteurs, motos  
Vente - Achat - Réparations  
**G. CORDEY**  
Place Pury - Prébarreau 5 - Tél. 5 34 27

**Télévision Radio**  
Télévision ou radio  
L. POMÉY  
et ses techniciens  
sont à votre service  
Flandres 2 - Tél. 5 27 22  
Neuchâtel  
Se rend régulièrement dans votre région.

CONTRE LA PLUIE ET LES  
**COURANTS D'AIR**  
ISOLATIONS DE VOS PORTES  
ET VOS FENÊTRES  
**HERMÉTAIR**  
Nombreuses références  
SAINT-BLAISE Tél. (038) 7 53 83

**Une AFFAIRE**  
A vendre  
**HOCKEY**  
Jambières C.C.M. - Tél. 5 44 09.

A vendre  
**train électrique**  
«WESA» valeur 500 fr.  
cédé à 250 fr. comptant.  
Tél. 5 27 84.

**Véhicules à moteur**  
A vendre pour cause de double emploi  
« Dauphine »  
aérostable 1960, peu roulé.  
Adresser offres écrites à B. K. 4935 au bureau de la Feuille d'avis.  
W. Kurth, 9, avenue de Morges, Lausanne, tél. (021) 24 66 66.

A vendre  
**FORD TAUNUS 17M**  
NOUVEAU MODELE  
limousine 4 portes, 5 places, deux couleurs, pneus flans blancs, voiture neuve sortant de fabrique.  
**AGENCE MERCEDES-BENZ TRANSAIR S. A. Colombier** Tél. 6 37 50/22

**Superbes occasions sous garantie**

**« VW Karmann »** Modèle 1958, couleur bleu, bon état.  
**« Vauxhall »** Modèle 1957, 4 portes, couleur bleu, 2 tons, intérieur vinyle.  
**« Austin »** A 35, modèle 1957, limousine 2 portes, couleur verte et crème.  
**« Simca »** Modèle Elysée 1960, grise et bleu, toit ouvrant, état de neuf.  
**« Simca »** Modèle Beauville 1960, grise et bleu, parfait état.  
**« Simca »** Chambord, modèle 1958, couleur grise et bleu, intérieur simili, avec radio.  
**« Renault Frégate »** Modèle 1957, couleur grise, parfait état.  
**« Austin »** Modèle A 40, 1959, couleur verte, toit ouvrant noir, état de neuf.  
Facilités de paiement, échange, crédit.  
Concessionnaire « SIMCA »  
**garage Hubert Paththey**  
Pierre-à-Mazel 1, Neuchâtel, tél. 038 5 30 16  
**Garage HUBERT PATHTHEY**  
Neuchâtel 5 30 16

**Un aperçu de nos BELLES OCCASIONS:**

« Peugeot 403 » novembre 1959 vert clair, radio pneus X comme neufs, état impeccable.  
« Simca Montlhéry » 1957-1958, crème, radio, état de neuf.  
« Citroën DS 19 » 1957,ivoire, toit noir, intérieur neuf, très bon état.  
« DKW » 3 = 6 1956, coupé noir, en parfait état.  
« Opel Record » 1954, révisée, peinture neuve, housses neuves, ainsi que quelques très belles voitures soignées, à bas prix :  
« Ford Taunus 15 M », « Consul », « USA », « Fiat 1100 », « Citroën 11 BL », « Peugeot 203 »  
Facilités de paiement  
Essai sans engagement  
**GARAGE ROBERT**  
CHAMP-BOUGIN 34 - 36 TÈL. 5 31 08

**A VENDRE**  
**« A.C. Bristol » coupé**  
2 places, 1957, radio, phares à brouillard. Garantie.  
**« Sunbeam »**  
type Rapier, limousine 4 places, 1957, radio, Overdrive, en parfait état.  
**« Mercedes-Benz »**  
type 220 S, limousine 6 places, 1957, radio, housses, en excellent état.  
**« Mercedes-Benz »**  
type 190, limousine 5 places, 1956, radio, sièges couchettes, 55.000 km.  
**TRANSAIR S. A. AGENCE MERCEDES - BENZ COLOMBIER**  
Tél. (038) 6 37 50 / 6 37 22

**Occasions avantageuses :**  
« Peugeot 403 » 8 CV, 1957, verte, toit ouvrant, révisée ;  
« Fiat 1200 » 1958, gris 2 tons, intérieur étoffe, garantie. Essai sans engagement. Demandez liste complète avec prix au  
**garage du Littoral**  
J.-L. Segessemann  
Pierre-à-Mazel 51  
Neuchâtel - Tél. 5 99 91

A vendre  
**« FIAT » 1100**  
modèle 1953, pneus neufs, batterie neuve, très bon état de marche et d'entretien. Tél. (038) 9 00 85.  
A vendre  
**vélomoteur**  
« Allegro », 3 vitesses, en bon état, Fr. 350.—, Tél. 5 51 58.

A vendre  
**« VW » 1959**  
51.000 km., taxes et assurances payées, 4000 fr. Tél. 5 65 19.

A vendre  
**combi «Isar» 700**  
modèle 1960, neuf, avec rebais pour fin de saison. Facilités de paiement. Agence «Isar», Jules Barbey, Draizes 69, Neuchâtel, Tél. 8 38 38.  
A vendre  
**moto « AJS »**  
500 cc., en parfait état, modèle 1950. Bonne occasion. Tél. 8 30 61.

A vendre  
**« Chevrolet » 1954**  
115.000 km., en parfait état, Fr. 1800.—.  
**« Dauphine » 1960**  
117.000 km., état de neuf, Fr. 4500.—. Offres à Studer, 11, rue du Midi, Lausanne. Tél. (021) 22 80 30.  
A vendre  
**« Simca-Chambord »**  
2 couleurs, modèle 1958, seulement 50.000 km., garantie en parfait état, avec tous accessoires; prix très avantageux. Total-Garage, la Neuveville, Tél. (038) 7 82 60.

**Secrétaire**  
disposant de quelques heures le soir et du samedi matin, cherche travail à effectuer : correspondance, comptabilité, recouvrements, travail de dactylographie à domicile. Adresser offres écrites à P. Z. 4950 au bureau de la Feuille d'avis.  
Jeune homme, Suisse allemand, ayant terminé son apprentissage et sortant de l'école de recrues, cherche place comme  
**employé de bureau**  
afin de se perfectionner dans la langue française. Faire offres sous chiffres M 74086 Y, à Publicitas, Berne.  
**Commerçants, artisans, petites entreprises**  
Employée de bureau qualifiée, se charge de tous vos travaux de bureau, comptabilité, correspondance, facturation, encaissement, etc. Travail rapide et soigné. Adresser offres écrites à G. Y. 4949 au bureau de la Feuille d'avis.

**Employé de bureau**  
cherche changement de situation (comptabilité, inventaire, achats), nombreuses années de pratique. Libre éventuellement tout de suite. Adresser offres écrites à I. S. 4942 au bureau de la Feuille d'avis.  
**Employée de bureau**  
cherche place. Libre tout de suite ou date à convenir. Faire offre sous chiffres D. M. 4937 au bureau de la Feuille d'avis.

**Employé de bureau**  
cherche place intéressante à Neuchâtel ou aux environs immédiats, âge 33 ans, marié. Nombreuses connaissances, spécialement en banque hypothécaire et assurance-transport. Place de représentation pas exclue. Adresser offres écrites à F. M. 4911 au bureau de la Feuille d'avis.

**Jeune SOMMELIER**  
cherche place pour les deux services.  
Adresser offres écrites à G. P. 4940 au bureau de la Feuille d'avis.

**COMPTABLE**  
jeune et dynamique, de toute confiance, désire se spécialiser dans la branche alimentaire, plus particulièrement dans un commerce de viande en gros et détail, d'importance moyenne. Souhaiterait pouvoir développer ses aptitudes et ses goûts pour le commerce dans un emploi exigeant beaucoup d'initiative et de responsabilités (comptabilité générale, service du personnel, contact et rapport avec la clientèle, publicité, etc.) Offres sous chiffres P. L. 19445 L., à Publicitas, Lausanne.

**APPRENTISSAGES**  
La direction des téléphones, Neuchâtel  
cherche pour Neuchâtel et la Chaux-de-Fonds  
**plusieurs apprenties téléphonistes**  
Les candidates doivent être de nationalité suisse, âgées au minimum de 17 ans et au maximum de 20 ans, avoir une bonne instruction et des connaissances suffisantes de la langue allemande.  
L'apprentissage d'un an débutera le 1er avril 1961. Bon salaire dès le début.

**REMERCIEMENTS**  
Le docteur René LENGGENHAGER et son fils, Madame Marguerite BERNARD - QUINCHE et sa famille, profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie, expriment leurs sincères remerciements.  
Neuchâtel, novembre 1960.

Un joyeux Noël



pour toutes avec

Que ce soit

pour votre chère épouse ou fiancée,

pour votre chère maman ou belle-maman,

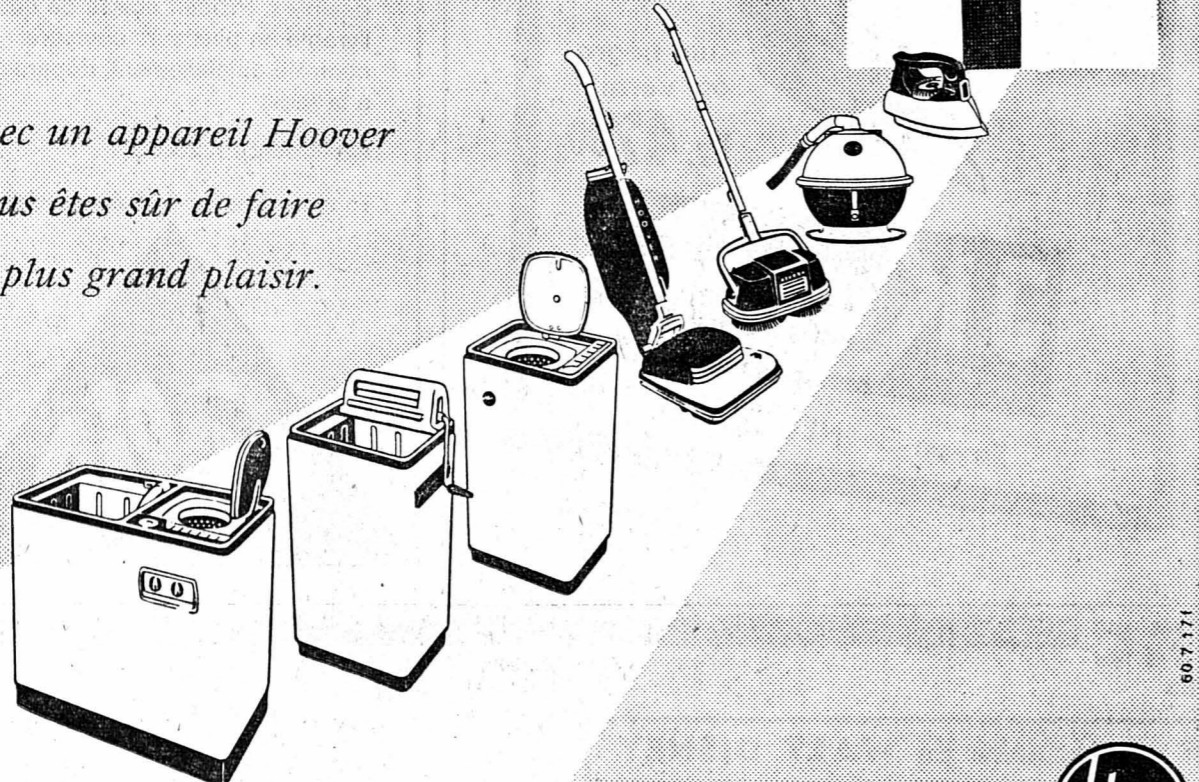
pour votre chère sœur ou belle-sœur,

pour votre chère amie ou connaissance —

avec un appareil Hoover

vous êtes sûr de faire

le plus grand plaisir.



Le cadeau pour la vie



**SKIEURS...**

ATTENTION !

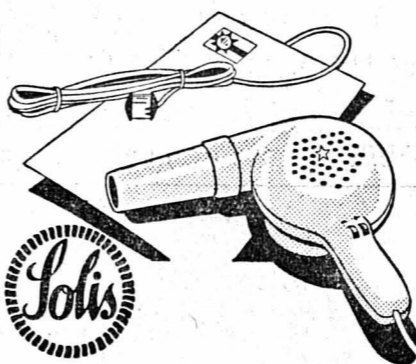
N'attendez pas l'arrivée de la neige pour choisir vos skis

Profitez du GRAND CHOIX que nous avons actuellement en magasin

**René SCHENK**

SPORT

CHAVANNES 7 et 15



Tous les appareils SOLIS au magasin

**Vuillomenet & C<sup>o</sup>S.A**  
ELECTRIQUES  
INSTALLATIONS NEUCHÂTEL

Vous serez enchanté de votre décision !

Venez suivre notre cours de

«**BRIDGE**»

cours pour les débutants commençant lundi 21 novembre 1960, à 20 heures

Prix par mois : 4 leçons de 2 h. Fr. 15.-

Inscriptions et renseignements à

**L'ÉCOLE CLUB MIGROS**

16, rue de l'Hôpital - Tél. 5.83.49

Secrétariat ouvert jusqu'à 21 h. 15

A partir de Fr. 2600.- déjà, on obtient un merveilleux piano suisse SCHMIDT-FLOHR. A ses qualités musicales, à son prix, le modèle «Cristal» joint le mérite d'une présentation sobre et élégante.

En vente chez HUG & Cie, Musique, Neuchâtel.

**A VENDRE**

1 cuisinière à gaz et bois «Le Réve»; 1 machine à coudre «Phoenix», forme table; 1 malle en osier; 1 baquet à lessive; 1 lit à 3 branches. — Rue Louis-Favre 32, Neuchâtel, tél. 5.59.38.

**Machine à coudre**

«Bernina Zig-zag» sur table, avec moteur, état impeccable. Fr. 370.-, G. Dumont, agence ELNA tél. 5.58.93.

Amateurs de beaux travaux... une photo, pas comme les autres, naturellement chez **JEAN SCHOEPFLIN**, photo, Terreaux 2, Neuchâtel.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**COMMENT** vivre confortablement à peu de frais ?

EN CHOISSANT AUJOURD'HUI LE MOBILIER DE VOS RÊVES NOTRE SERVICE DE CRÉDIT FERA LE RESTE

Choisissez aujourd'hui

Vous payerez petit à petit

Pas de formalités ennuyeuses

Notre exposition permanente à Bulle est à votre disposition tous les jours y compris le samedi. Ouvert toute la journée. En cas d'achat: frais de voyage remboursés.

Nous reprenons vos anciens meubles.

En cas d'ennui: maladie, accident, deuil, service militaire, suspension de paiement et arrangements divers

En cas de décès ou invalidité totale, le paiement des mensualités est annulé et le mobilier reste votre propriété

Demandez aujourd'hui encore notre documentation complète.

**Tapis de milieu**

Dimensions 190x290, bouclé moderne. A crédit Fr. 119.- / ./. acompte Fr. 11.- et 12 mensualités de

**9.-**

**Divan-lit**

complet avec matelas. Comptant 129.-. A crédit 129.- / ./. acompte 15.- + majoration pour un an de crédit = 120.- payable en 12 X

**10.-**

**Double-couche**

complet. Comptant 267.-. A crédit 267.- / ./. acompte 32.- + majoration pour deux ans de crédit = 264.- payable en 24 X

**11.-**

**Magnifique studio**

Comptant 277.-. 2 fauteuils rembourrés et 1 canapé en arc. A crédit 277.- / ./. acompte 19.- + majoration pour deux ans de crédit = 288.- payable en 24 X

**12.-**

**Entourage de divan**

bibliothèque. Comptant 176.-. A crédit 176.- / ./. acompte 33.- + majoration pour un an de crédit = 168.- payable en 12 X

**14.-**

**Dressoir moderne**

Comptant 355.-. A crédit 355.- / ./. acompte 33.- + majoration pour deux ans de crédit = 360.- payable en 24 X

**15.-**

**Salle à manger**

1 dressoir moderne, 1 table et 4 chaises rembourrés au dos et siège. Le tout comptant 749.-. A crédit 749.- / ./. acompte 81.- + majoration pour trois ans de crédit = 792.- payable en 36 X

**22.-**

**Chambre à coucher**

Comptant 892.-. très moderne, en bois clair. A crédit 892.- / ./. acompte 100.- + majoration pour trois ans de crédit = 936.- payable en 36 X

**26.-**

**BON** à adresser à

**VEUILLEZ ME DOCUMENTER GRATUITEMENT**

Nom et prénom : .....

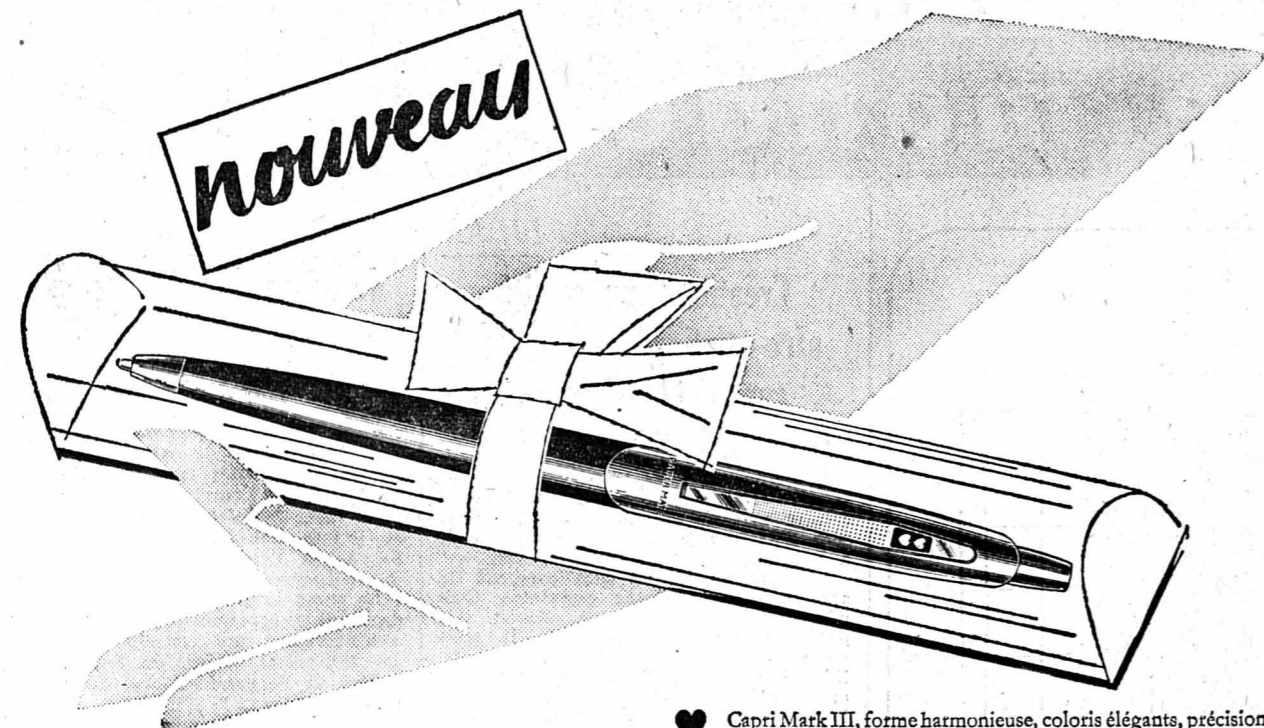
Adresse : .....

**TINGUELY**

AMEUBLEMENTS, BULLE (Frg)

ROUTE DE RIAZ

Téléphone (029) 27518 - 28129



♥ Capri Mark III, forme harmonieuse, coloris élégants, précision absolue. Fr. 8.-

Pour Noël, offrez

**PAPER-MATE**



Lady Capri très féminin, mignon et pratique Fr. 10.-



Holiday forme et coloris mode Fr. 6,50



Capri Gold Fr. 19,50 modèle chromé Fr. 16,50

dans toutes les papeteries et magasins spécialisés

♥ Paper-Mate est fait pour votre main. Léger, maniable, il glisse sans effort sur le papier, grâce à sa cartouche NONSTOP à pointe argentée et à bille poreuse; il écrit instantanément, avec netteté et sans accrocs.

♥ En offrant un Paper-Mate vous êtes sûr de plaire et de faire plaisir — pas seulement à Noël — mais d'un bout de l'année à l'autre.

**PAPER-MATE**

la grande marque mondiale un produit Gillette

**Well**  
recommande



**Filets de poisson**  
un régal pour le palais sans danger pour la ligne  
Fr. 1.40 et 1.95

**Ecole de nurses**  
Pouponnière de Montreux

Admission dès 18 ans - Diplôme  
PROSPECTUS A DISPOSITION

**Mobilier complet**  
(neuf de fabrique)

comprenant :  
1 chambre à coucher, magnifique modèle en érable-palissandre avec armoire 4 portes, lits jumeaux, tables de nuit, coiffeuse avec glace, 2 sommiers réglables, 2 protège-matelas et 2 matelas, 1 couvre-lits, 1 tour de lit, 1 plafonnier et 2 tables de chevet ;  
1 salle à manger comprenant : 1 joli buffet, 1 table à rallonges et 4 chaises, 1 milieu de chambre ;  
1 salon en 2 couleurs, se composant de : 1 divan et 2 fauteuils modernes, côtés rembourrés, 1 table de salon, 1 milieu de chambre.

LE MOBILIER COMPLET **4000.-**

Garantie 10 ans — Facilités de paiement  
Taxi gratuit

**Ameublement ODAG Fanti & C<sup>ie</sup>**  
COUVET Tél. (038) 9 22 21 ou 9 23 70



LE REGARD PEUT REMPLACER  
LA PAROLE

Vos yeux seront plus grands, veloutés, magnifiquement ombrés par notre fameuse teinture de cils, durable 2 mois. Par spécialiste et sur rendez-vous.

**Jenny**  
COIFFURE  
ET BEAUTÉ

12, Grand-Rue - Tél. 5 15 24

cuir negro ou noir **Fr. 3680**

cuir noir **Fr. 3980**

cuir negro ou verni **Fr. 4780**

**J. Kurth**  
S.A.  
Seyon 3 NEUCHÂTEL



**Le café frais moulu**

est beaucoup plus aromatique et rend davantage. Le

**moulin à café électrique SOLIS**

pulvérise le café en quelques secondes et permet d'obtenir toutes les finesses de poudre désirées. Produit suisse de qualité, livrable en plusieurs couleurs, contrôlé officiellement, déparasité à la radio

seulement **Fr. 25.80**

en vente dans les magasins spécialisés

**Solis**

**CINEAC**

Tél. 5 88 88

UN FILM D'AVENTURES COMME VOUS LES AIMEZ...  
PASSIONNANT, PUISSANT, VIGOUREUX!

C'est une production spectaculaire de **WALT DISNEY**

**RICHARD TODD**  
ET  
**GLYNIS JOHNS**  
DANS UNE CRÉATION  
MAGISTRALE...

**ÉCHEC AU ROI**

(Ou **BOB ROY, LE HÉROS ÉCOSSAIS**)

TECHNICOLOR

PARLÉ  
FRANÇAIS

TOUS LES SOIRS : DÈS 20 H. 30

SAMEDI ET DIMANCHE  
14 h. 30 - 17 h. - 20 h. 30  
MERCREDI 14 h. 30 - 20 h. 30

**ATTENTION:**  
Lundi 21 et RELÂCHE  
SÉANCE PRIVÉE

ENFANTS ADMIS

**A travers le monde**

**APRÈS L'EXPLOSION  
DU CINÉMA D'ASUMA**

**Le feu s'est déclaré  
dans la cabine  
de projection**

Le directeur et l'opérateur  
ont été arrêtés

DAMAS (Reuter et U.P.I.). — Les 152 victimes de l'incendie du cinéma qui s'est produit dimanche soir à Asuma étaient toutes, à une exception près, âgées de moins de 14 ans. Les jeunes spectateurs étaient enfermés dans la salle, alors qu'une explosion survenue dans la cabine de projection provoqua un incendie. Plus de 200 enfants purent être sauvés avant que le bâtiment ne s'effondrât. Presque toutes les familles de la petite ville comptent des victimes. Les propriétaires du cinéma et l'opérateur ont été arrêtés, afin d'être entendus sur les causes de la catastrophe.

Le feu qui avait éclaté dans la cabine de projection se propagea en quelques minutes à l'ensemble du bâtiment, fait de bois et de torchis. Quelque 400 enfants, pris de panique, se précipitèrent vers les portes où une mêlée indescriptible leur barra la sortie. Des sauveteurs arrivèrent rapidement et réussirent à en sauver quelques-uns, mais les autres furent pris sous les décombres du bâtiment.

Selon les récits des survivants, les films entreposés dans une cabine ont pris feu, provoquant une explosion. On pense que c'est un court-circuit qui aurait pu déclencher l'incendie.

**Rhumes  
Bronchites  
Cravasses  
Brûlures**

**Baume du Châlet**

EN FRICTIONS contre les bronchites et refroidissements.  
EN MASSAGES et introduire dans le nez contre les rhumes.  
EN APPLICATION contre les cravasses, engelures et pour la cicatrisation des plaies.

Vente en pharmacie et droguerie Fr. 1.80 le tube.  
LABORATOIRES PLAN S.A.  
70, rue de Lausanne - GENÈVE

**ÉTATS-UNIS**

**Essai d'un nouvel  
avion-fusée X-15**

BASE AÉRIENNE D'EDWARDS (A.F.P.). — Un nouveau modèle de l'avion-fusée X-15, piloté par le futur pilote de l'espace Scott Crossfield, a fait son premier vol mardi matin au-dessus du désert californien.

Le vol a duré seulement huit minutes à vitesse réduite au maximum — 2440 kilomètres à l'heure — mais l'appareil en forme d'aiguille est tout de même monté à une altitude de 23.800 mètres après avoir été lâché par le bombardier B-52 sous l'aile duquel il était attaché.

Le moteur-fusée de ce nouveau modèle est le plus puissant qui ait jamais été construit pour un avion. Il peut développer une poussée de 57.000 livres, soit quatre fois plus que le moteur du X-15 précédent qui avait battu les records mondiaux de vitesse et d'altitude: 3540 kilomètres à l'heure et 41.500 mètres.

**Ségrégation raciale  
à la Nouvelle-Orléans**

NOUVELLE-ORLÉANS (U.P.I.). — Journée historique pour la Nouvelle-Orléans. C'était lundi, en principe, la fin de la ségrégation raciale dans les écoles de la ville. En fait, cela s'est traduit seulement par l'admission de quatre écoliers noirs dans deux écoles primaires jusqu'ici réservées aux Blancs.

Il n'y a pas eu de violences, mais seulement des quolibets et des insultes à l'adresse des enfants noirs. Vingt à trente parents d'élèves blancs étaient venus chercher leurs enfants pour les retirer de l'école. Une femme déclara qu'elle ne voulait pas laisser ses enfants parce qu'elle craignait qu'il ne leur arrivât quelque chose s'il y avait des incidents. D'autres parents déclarèrent nettement qu'ils ne toléreraient pas que leurs enfants fréquentent le même établissement que des Noirs. Ceux-ci ont été acclamés par la foule.

**CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE  
DU «PLAN DE COLOMBO»  
À TOKYO**

La conférence ministérielle des puissances du «plan de Colombo» a été inaugurée officiellement à Tokyo lundi, par M. Hayato Ikeda, président du Conseil japonais.

**LES VOISINS**



— Ça y est ! Elle marche à nouveau !

**◆ Pêle-mêle ◆**

**LA GRÈCE ET LE MARCHÉ COMMUN**

Le Conseil ministériel du Marché commun s'est séparé après deux jours de travaux sans être parvenu à une décision sur l'admission de la Grèce, malgré de «substantiels progrès» réalisés au cours de la session.

**CONTRE LA VENTE  
ÉVENTUELLE DES ACTIONS  
DE LA «FORD» BRITANNIQUE**

Trente-cinq députés travaillistes ont signé, mardi soir, une motion protestant contre la vente éventuelle des actions de la Ford britannique à la Ford américaine. Un groupe de députés conservateurs s'est réuni plus tard dans la soirée pour déposer, lui aussi, une motion protestant contre le transfert d'actions envisagé.

**AIDE MILITAIRE SOVIÉTIQUE AU MAROC**

Un communiqué publié mardi soir à Rabat à l'issue d'un entretien du prince Moulay Hassan, vice-président du Conseil, avec M. Pogidaev, ambassadeur de l'U.R.S.S. à Rabat, annonce que l'Union soviétique fournira des avions à réaction aux forces armées marocaines.

**M. IKEDA SERAIT PRÊT  
À NEGOCIER UN TRAITE  
DE PAIX AVEC L'U.R.S.S.**

M. Ikeda, premier ministre, a déclaré que le Japon était disposé à négocier un traité de paix avec l'Union soviétique, à la condition que celle-ci soit disposée à reconnaître les revendications territoriales nipponnes sur les îles au large d'Hokkaido.

**LIBAN**

**Création d'un comité  
afro-asiatique pour lutter  
contre l'impérialisme**

BEYROUTH. — La création d'un comité chargé de l'assistance financière aux mouvements de libération nationale afro-asiatiques a été décidée par le comité exécutif de solidarité des peuples d'Afrique et d'Asie qui s'est réuni à Beyrouth du 8 au 12 novembre.

Le nouveau comité sera composé de sept membres : Chine populaire, Guinée, Indonésie, Cameroun, Maroc, République arabe unie, URSS. Il aura pour mission de gérer les fonds de solidarité afro-asiatique et de choisir les organisations luttant contre l'impérialisme qui lui paraîtront particulièrement désignées pour recevoir l'aide financière et matérielle nécessaire.

**Un prisonnier  
de marque !**

Nasser a été fait prisonnier par les Israéliens — qui l'ont relâché après trois mois de détention... Ce n'est pas une blague, mais le Nasser en question n'était qu'un buste, de bronze, fabriqué en Italie et destiné à une ambassade du Moyen-Orient de la R.A.U. et par erreur expédié à Haïfa... La douane israélienne l'a conservé un trimestre dans ses entrepôts, attendant qu'on vienne le réclamer, et puis l'a renvoyé à l'expéditeur, sans lui faire subir aucun mauvais traitement...

**NATIONS UNIES**

**Lumumba demande à PONU  
d'organiser un référendum**

Le secrétariat général des Nations Unies a publié hier une lettre adressée hier par M. Lumumba à M. Frederick Boland, président de l'Assemblée générale.

Dans cette lettre, M. Lumumba accuse les Américains d'avoir fomenté un coup de force à Stanleyville. Il propose de procéder immédiatement à un référendum qui serait organisé par les gouvernements et assemblées provinciales, sous la supervision d'une commission d'observateurs de l'ONU. Le référendum, propose M. Lumumba, devrait avoir pour objet l'institution d'un régime présidentiel, le président étant élu par le peuple.

**Le Portugal  
devra rendre des comptes  
sur ses colonies**

NEW-YORK (A.F.P.). — La commission de tutelle des Nations Unies a adopté samedi matin une résolution déclarant que le gouvernement portugais avait l'obligation de communiquer aux Nations Unies des renseignements sur neuf de ses territoires d'outre-mer (Cap-Vert, Guinée, Sao-Thomé et l'île du Prince, Sao-Joabaptista de Ajuda, Angola et Cabinda, Mozambique, Goa et dépendance, Macao, Témor).

Le texte original de cette résolution demandait également à l'Espagne de communiquer des renseignements sur ses territoires d'Irni, du Sahara occidental, de Fernando-Poo et du Rio-Muni. Cependant après que le représentant de l'Espagne, M. Manuel Aznar, et encore vendredi soir, M. Felix de Lequerica, eurent affirmé « que le gouvernement espagnol avait décidé de transmettre au secrétaire général des renseignements relatifs aux territoires auxquels fait allusion le chapitre onze de la charte », les auteurs de la résolution se déclarèrent satisfaits.

**Cheveux doux,  
cheveux brillants  
et bien coiffés**

avec la **creme coiffante**

**BIODOP**

L'ORÉAL Paris - Genève

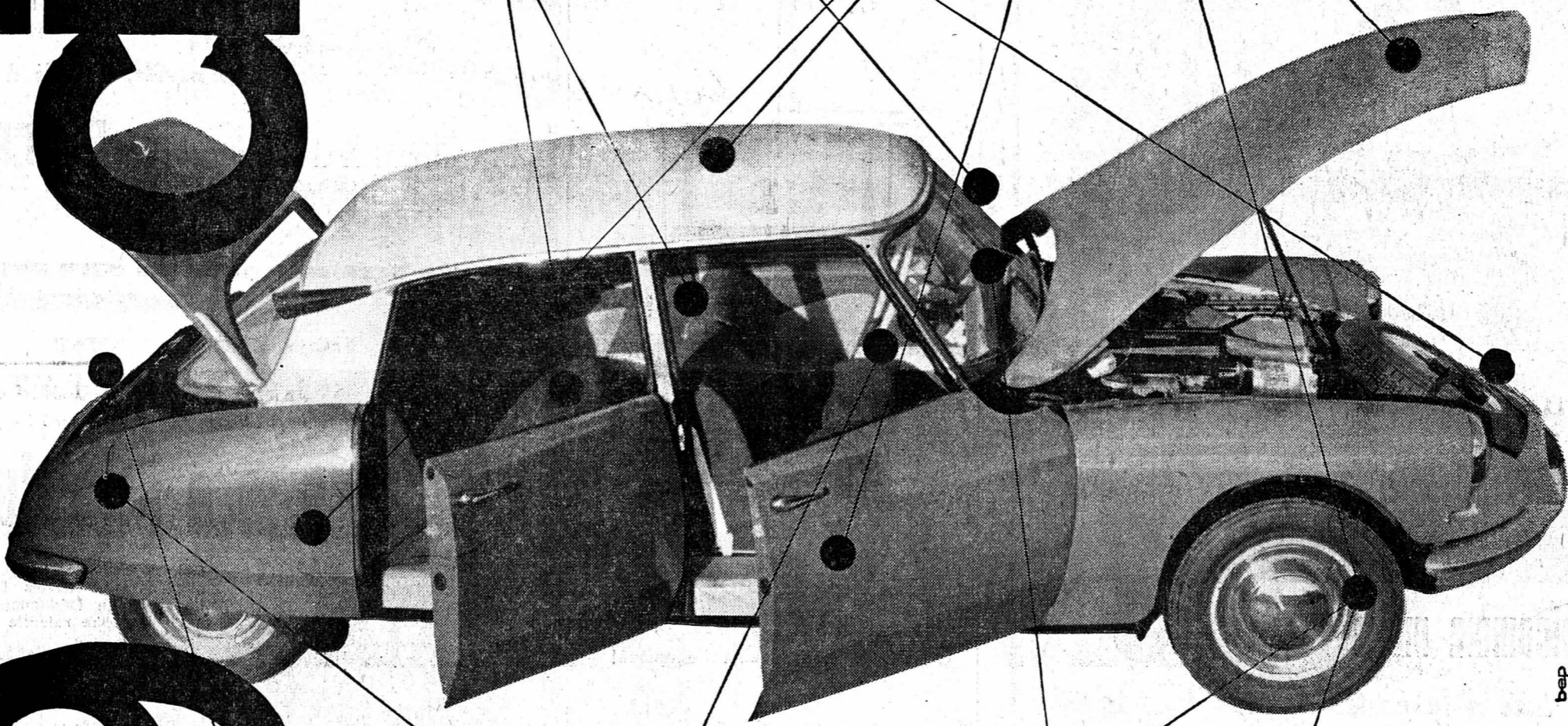


**citroën**  
**par DS**

**citroën ID et DS**

**font leurs preuves**

**par 19**



- 1 Sièges Dunloppillo - confort total.
- 2 2,25 m<sup>2</sup> de glace (vous êtes le conducteur européen qui y voit le mieux).
- 3 Sièges couchettes réglables tout en conduisant.
- 4 Roue de secours à l'avant - dégage le coffre et sert d'anti-choc.
- 5 Changement de roue par l'hydraulique - qui seule soulève la voiture.
- 6 Grande distance entre sièges avant et arrière.

- 7 Traction-avant - maximum de sécurité.
- 8 Plancher plat à l'avant et à l'arrière grâce à la traction-avant.
- 9 Eléments interchangeables (portières, ailes, capot, toit) sans aucune soudure.
- 10 Garde au sol variable de 9 à 28 cm.

- 11 Freins à disque.
- 12 Suspension hydropneumatique: garantie de confort et de sécurité.
- 13 Volant monobranche - dégage la vue du tableau de bord et s'affaisse en cas de choc brutal.
- 14 Capacité du coffre : 500 litres (0,5 m<sup>3</sup>). Volume entièrement utilisable.

- 15 Aérateur à droite et à gauche du tableau de bord permettant de rouler toutes glaces fermées et supprimant les déflecteurs.
- 16 La suspension hydropneumatique maintient la carrosserie toujours horizontale et à hauteur constante du sol quelle que soit sa charge.
- 17 Grand rayon d'action, faible consommation - contenance du réservoir : 65 l. Consommation : 8 à 10 litres aux 100 km.
- 18 Rayon de braquage : 5 m 50.
- 19 Garantie totale 6 mois sans limite de km. Garantie 2 ans sur système hydraulique.

**Garages Apollo et de l'Evole S A.**

Faubourg du Lac 19 - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5 48 16

ACTION

Pour varier votre menu...

VENDREDI

## Ramequins au fromage

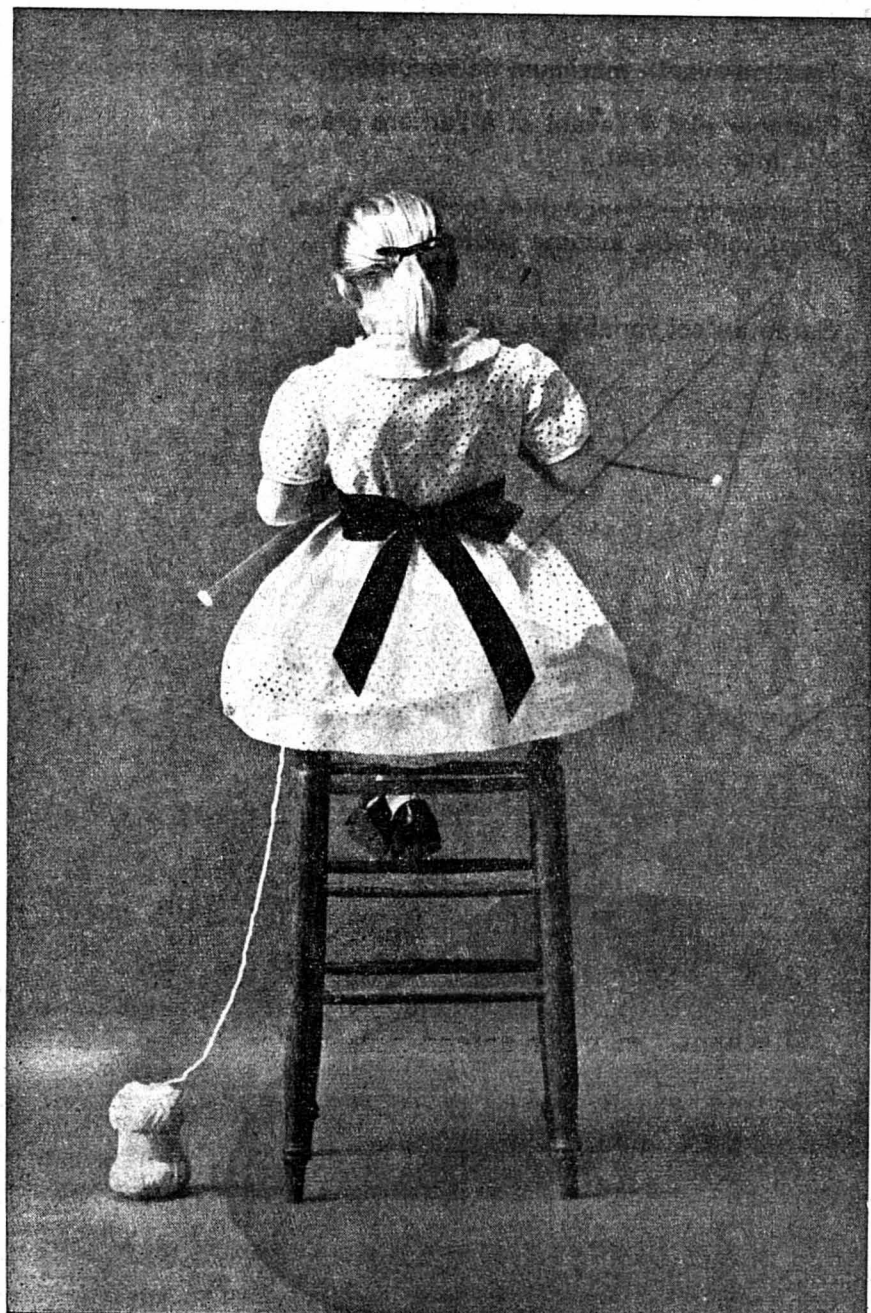
la pièce -.30

- 6% = net

-.28<sup>2</sup>

(Non-membres 5%)

-cgo-



laines welcomme moro



Des laines de luxe à la portée de tous les budgets

## LES CARIATIDES

Le grand « boum » de la saison. Laine au tricot ultra-rapide

La pelote de 50 g. 2.65

## LES BOUQUETS

Mélange de laines mérinos et mohair. Une laine très profitable

La pelote de 50 g. 2.75

## LES CORAUX

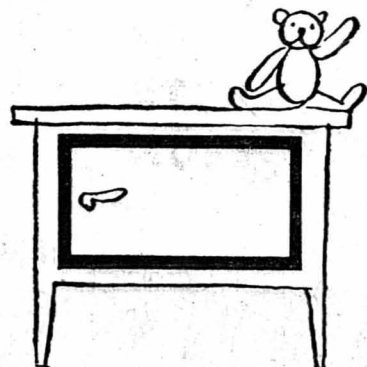
Une laine fine mélangée de mohair dans tous les tons mode

La pelote de 50 g. 3.10

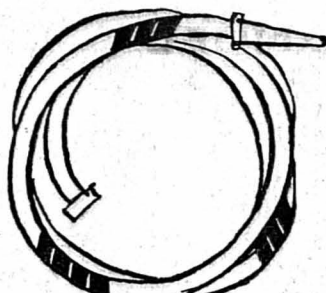
VOYEZ NOTRE VITRINE



Nouveau!



Ce petit meuble vous ravit... SCOTCH-Plastique le fait si joli!



Le tuyau d'arrosage percé? SCOTCH-Plastique l'a vite rapiécé!



Un marteau, c'est parfois... blessant! SCOTCH-Plastique le rend... caressant!

## SCOTCH

Reg. Trademark

### ruban plastique

en 6 belles couleurs: durable, résistant aux intempéries et aux produits chimiques. Dans les papeteries et autres maisons spécialisées.

Cellpack S.A., Wohlen (AG)



HARRIET HUBBARD AYER



Enfin! la crème-fluide hydratante absolue

Voici *Liquid Formulayer*, de Harriet Hubbard Ayer, la nouvelle crème-fluide hydratante pour la nuit, la seule au monde à base d'Ayrogen. Si pénétrante qu'elle disparaît instantanément dans la peau. Si active qu'elle vous rend en quelques jours la peau douce et le teint frais. Si vous préférez une crème classique: *Formulayer*, crème de nuit hydratante. Pour le jour: *Formuline*, base de poudre hydratante.



HARRIET HUBBARD

## Ayer

L'élite des produits de beauté pour l'élite des jolies femmes

Vente, conseils, essais à la

Pharmacie-droguerie F. TRIPET

Seyon 8 - Neuchâtel

## CASINO DE LA ROTONDE - NEUCHÂTEL

Ce soir, à 20 h. 30, irrévocablement pour la dernière fois le magnifique film en couleurs, parlé français

## Nous irons à l'île du Levant



Gal voyage de trois ravissantes jeunes filles scandinaves à travers l'Europe romantique, aux îles d'Or en Méditerranée, où elles découvrent le centre naturaliste de l'île du Levant

Interdit aux moins de 18 ans

La presse dit:

Du point de vue esthétique, nous n'avons jamais vu un film suisse si parfait.  
« La Sentinelle. »

Complément:

SUK ET TURKANA, RÉGIONS INTERDITES

Chez les nègres géants au Kenya du Nord

Pas de location - Toutes les places non numérotées

Ouverture de la caisse à 19 heures

Organisation: Kunz-Film, Zurich 8

## Le regommage des pneus

est avantageux pour autant que ce travail soit confié au spécialiste. La maison

## R. Hobs

PNEUMATIQUES NEUCHÂTEL vous donnera pleine et entière satisfaction

SAARS 14 TEL. 5 23 30

Grâce à son outillage moderne à son grand choix de caractères à son riche assortiment de papiers

l'IMPRIMERIE CENTRALE  
1, Temple-Neuf  
vous donnera toute satisfaction

**PRÊTS**  
de 500 à 2000 fr. sont accordés à ouvrier, employé et fonctionnaire solvables et à traitement fixe. Possibilités de remboursement multiples

Service de prêts S.A.  
Lucinge 16  
Tél. (021) 22 52 77  
LAUSANNE

A donner contre bons soins,  
**chien**  
berger allemand croisé.  
Tél. 5 35 94.

URGENT,  
grandes caisses et harasses

sont demandées en location pour 15 jours ou à acheter. Faire offres avec prix (paiement d'avance), au plus tôt.  
Demander l'adresse du No 4952 au bureau de la Feuille d'avis.

**Transports rapides**  
Déménagements  
Toutes directions

M. CEPPI, Neuchâtel Tél. 5 42 71

## Rabais 20 %

sur  
REGULATEURS - PENDULES A POSER  
PENDULES DE CUISINE

**H. VUILLE** Temple-Neuf 6  
Bijoutier Neuchâtel

# Economisez... achetez des meubles MEYER



« Les plus beaux mobiliers à la portée de toutes les bourses »... Visitez nos grandes expositions de chambres à coucher, salles à manger, studios et meubles divers. Choix incomparable, du plus simple au plus luxueux! Sur désir, larges facilités de paiement. Une visite s'impose! Meubles G. Meyer, faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel. Tél. (038) 5 75 05.

Samedi 19 novembre, à 20 h. 15,  
**GRANDE SALLE DE LA PAIX**  
**SOIRÉE DE LA F.C.T.A.**  
 AU PROGRAMME :  
*Attractions diverses*  
*Une heure avec l'amuseur*  
**PAULUS, prestidigitateur**  
 Dès 23 h. **DANSE**  
 avec l'orchestre « HOT-BOYS »  
 (4 musiciens)  
 Prix d'entrée : Fr. 1.50 (dès 23 h., Fr. 2.50) danse comprise

**A LA PRAIRIE**  
 tous les jours  
 choucroute sur assiette

**Auberge de la Sauge**  
 CANAL DE LA BROYE MAX ZELLER  
 Ouvert toute l'année

Nouvelle salle de spectacles - **BOUDRY**  
 Samedi 19 novembre 1960, dès 20 heures

**SENSATIONNEL  
 MATCH AU LOTO**  
 organisé par la fanfare et le chœur d'hommes

2 abonnements de vacances - 1 radio  
 portatif - Tourne-disques - Montres - Jam-  
 bons - Oie - Dindes - Table de studio -  
 Un rasoir électrique, etc.

Pas de quine en dessous de Fr. 5.—  
 Abonnement Fr. 15.—

2 abonnements achetés par la même personne donnent  
 droit à un 3me abonnement gratuit. A l'issue du match  
 les abonnements participeront à un tirage donnant  
 droit à 1 JAMBON. - Grand parc pour voitures

Quels amateurs désireraient faire partie d'une  
**troupe de théâtre**  
 en qualité de comédiens (nes), régisseurs, costumés,  
 etc.? Adresser offres écrites à K. U. 4944  
 au bureau de la Feuille d'avis.

Etudiant donne  
**LEÇONS**  
 particulières de mathématiques et de français  
 aux élèves des écoles primaires, classique et secondaire.  
 Téléphonez aux heures des repas au  
 5 76 13.

**ARCADES**  
 Dès aujourd'hui à 15 h. Tél. 5 78 78 Admis dès 16 ans

UNE RÉALISATION DE GILLES GRANGIER  
 d'après le roman de René Fallet

**Une aventure bien française, pleine de saveur  
 et de bonhomie!**

Un film gai...  
 Un film optimiste...  
 Un film à voir...

**JAMAIS UN TEL TRIO  
 N'AVAIT ÉTÉ RÉUNI!**

**JEAN GABIN**  
**NOEL-NOEL**  
**PIERRE FRESNAY**

**LES VIEUX DE LA VIEILLE**

Matinées à 15 h. : jeudi, lundi et mercredi prochain  
 Soirée à 20 h. 30 tous les jours  
 Samedi et dimanche matinées à 14 h. 45  
 Faveurs suspendues  
 Location ouverte de 14 h. à 17 h. 30, jeudi, vendredi et lundi  
 Samedi et dimanche dès 13 h. 45

PROLONGATION 2<sup>me</sup> semaine  
**SAMEDI**  
 et **DIMANCHE** à 17 h. 30

Le film qui a marqué une date dans l'histoire du cinéma  
**FANTASIA** .Le triomphe de WALT DISNEY  
 avec le concours de l'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE PHILADELPHIE  
 sous la direction du célèbre maestro LÉOPOLD STOKOWSKI

**LE CINÉMA PALACE**  
 Tél. 5 56 66

vous présente dès aujourd'hui à 15 h., en première vision :

UN FILM SANS MASQUE...  
 UN FILM POLICIER...  
 UN FILM DE MOEURS...

**SANS PRÉCÉDENT!**

Pour l'élection MISS « PHOTO » Jolies filles Jemardées... S'adresser sous chiffres... etc.

**Jeunes filles EN DANGER**

Victimes d'un marché honteux, elles s'embarquent vers l'Orient ou l'Amérique du Sud, munies d'un contrat alléchant... et nul n'entend plus parler d'elles

|                           |                                                                                 |                |            |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|
| TOUS LES SOIRS à 20 h. 30 | SAMEDI, DIMANCHE 2 matinées à 14 h. 45 et 17 h. 30<br>Mercredi prochain à 15 h. | PARLÉ FRANÇAIS | DÈS 18 ANS |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|

Maintenant **3** pour **2** chez

**favorit** Nettoyage à sec  
 Brévards 15  
 5 23 13 Service d'auto gratuit

DÉPÔTS :

FAVARGE : M. J.-P. Storrer-Chuat, tél. 5 99 06  
 SAINT-BLAISE : Mme Odette Cuhe, Moulins 19, tél. 7 58 62  
 LIGNIÈRES : M. Robert Schleppe, agriculteur, tél. 7 82 71  
 LA NEUVEVILLE : M. Camille Félix, chauffeur, Grand-Rue 15, tél. 7 90 15  
 LE LANDERON : Mme Nadine Pollier, rue du Temple 14  
 CRESSIER : M. Henri Berger-Stern, agriculteur, tél. 7 71 85  
 CORNAUX : M. Edmond Clottu, laitier, tél. 7 72 60

**DAME**

**Au Mouton d'Or - Villiers**  
 Vendredi 18 novembre, à 20 heures

**Match au cochon**  
 Tél. 7 14 03 Charles Villars

de 50 ans, distinguée, désire rencontrer monsieur veuf, de 55 à 60 ans, aisé, pour amitié; mariage éventuel. Ecrire sous chiffres N 160546 X, Publicitas, Genève.

## Cercle l'Union - Fontainemelon

Samedi 19 novembre 1960, dès 17 heures

GRAND MATCH  
AU LOTO

organisé par la

SOCIÉTÉ DE TIR

Pendulettes - Corbeilles garnies  
Estagnons d'huile - Meule de fromage  
Plaques de lard

Tonnelet de vin - Jambon à l'os

Couturière

Neuf et transformations.  
Tél. 5 22 31.

Coraite

Beau choix  
de cartes de visite  
au bureau du journal

## MATCH AU LOTO

du Club de tennis de table de Neuchâtel  
et de la Société d'aviculture et de cuniculture

Vendredi 18 novembre, à 20 heures

au

## CERCLE NATIONAL

Lapins, poulets, salami  
boîtes de fondants, jambon, etc.

PREMIER TOUR GRATUIT - ABONNEMENTS Fr. 15.-

## AMITIÉ

Employé de bureau de bonne éducation,  
26 ans, protestant, cherche à faire la connaissance d'une jeune fille sérieuse de 20 à 25 ans, aimable, en bonne santé, aimant la vie d'intérieur et le ménage, la musique (pas de jazz) et la nature.  
Mariage en cas de convenance. Etrangère exclue. Discretion absolue.  
Joindre photo récente, qui sera retournée. Il sera répondu à toutes les demandes.  
Faire offres sous chiffres T. C. 4954 au bureau de la Feuille d'avis.

Hôtel des 2 Colombes, Colombier

Samedi 19 novembre, dès 20 heures

## Grand match au cochon

se joue au « schieber », sans « stöck »

4 jambons, lard fumé, saucisses

UN PRIX POUR CHACUN  
Prière de s'inscrire

Se recommande : Mme Gillet, tél. 6 36 10.

CE SOIR, au Cercle libéral  
dès 20 heures

## MATCH AU LOTO

Fonds d'entraide  
des sapeurs-pompiers Cp. I

Quines formidables

ABONNEMENTS  
PREMIER TOUR GRATUITW. Monnier-Rudrich  
Tél. 5 14 10

Aujourd'hui, au menu

Poularde pochée

Sauce suprême,

Riz pilaw

Saucisse au foie

avec poireaux

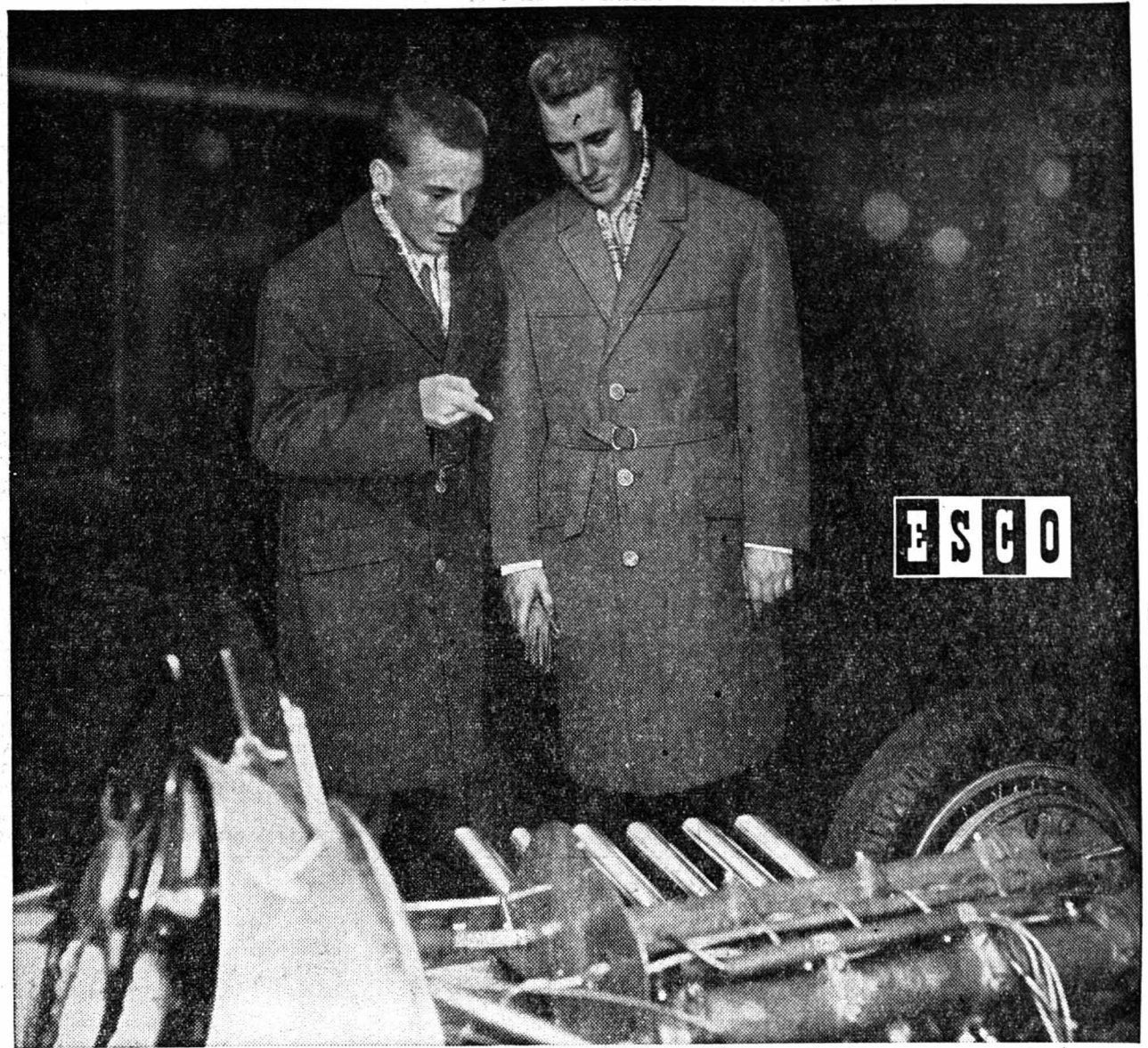
à la Neuchâteloise

Même service sur assiette

SPECIALITÉS :

TRIPES

Cuisse de grenouilles



ESCO

Père et fils  
à la découverte...

Oh — mais, les deux hommes dans leur précipitation arriveraient presque à rentrer tous deux ensemble dans le cockpit de cette voiture de course racée, s'il n'y avait pas de glace de devanture! Un tel imperméable, si chic, stimule l'esprit d'entreprise et la bonne humeur.

Chez elle, Madame, sait que l'habit fait l'homme, lorsqu'il est habillé par Vêtements-SA! Cette saison, comme de coutume, nous vous offrons

Élégance et qualité à des prix avantageux!

Pour le père:

Élégant imperméable de sport, très jolie doublure en rayonne, coloris et modèles très variés

Fr. 79.-

Pour le fils:

Imperméable racé et sportif, nouvelle boucle de ceinture perfectionnée

dès Fr. 49.-

RM 2/F

## VÊTEMENTS-SA

Aarau, Baden, Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Coire,  
Fribourg, Lucerne, Neuchâtel, Thoune, St-Gall, Zurich, Munich

NEUCHÂTEL « ELITE »

4, rue du Temple-Neuf, 2000 Dir.: Ed. Dellanegra

## STUDIO

Tél. 5 30 00

Dès aujourd'hui à 15 h. ★ PARLÉ FRANÇAIS  
Moins de 18 ans non admisLA PLUS EXTRAORDINAIRE AFFAIRE  
D'ESPIONNAGE DE LA 2<sup>me</sup> GUERRE MONDIALEJOACHIM FUCHSBERGER  
WERA FRYDTBERG  
PAUL DAHLKE  
HANS NIELSEN  
DAWN  
ADDAMSL'histoire  
passionnante  
d'un agent  
double

## L'espionne rousse

ACTION ★ SUSPENSE ★ SENSATION

Matinées à 15 heures : Samedi et dimanche  
jeudi et mercredi prochain matinées à 14 h. 45 Soirées à 20 h. 30  
tous les jours Location ouverte de 14 h. à 17 h. 30  
jeudi Samedi et dimanche dès 13 h. 45Samedi  
et  
dimanche à 17 h. 30UNE RÉÉDITION SENSATIONNELLE  
avec SILVANA MANGANO  
RAF VALLONE - VITTORIO GASSMANN

ANNA

pour la  
femme moderne:voici 'Persil extra' -  
la lessive toute nouvelle!

le meilleur de tous les temps

Votre grande surprise:  
'Persil extra''Persil extra' - la lessive toute nouvelle -  
est le couronnement de dizaines d'années  
de recherches chez Henkel: 'Persil extra'  
contient le secret du parfait lavage.Vous n'aurez jamais lavé mieux,  
plus simplement  
et avec tant de facilités!

- ★ pas besoin de tremper
- ★ pas besoin de cuire longtemps
- ★ pas besoin de rincer à chaud

Tous vos désirs sont satisfaits:

Votre linge blanc - étonnant de blancheur  
Votre linge de couleur - propre et frais  
Votre linge fin - souple et douxUn paquet vous donne 80 litres de lissu,  
soit 30 litres de plus que d'ordinaire!

Demandez la toute nouvelle lessive

Persil  
extra

P.S. Utilisez dans les automates notre lessive spéciale Dixan avec mousse freinée.



# POUR VOUS, MESSIEURS!

- PANTALONS gris uni . . . . . 24.- 30.- 37.-
- PANTALONS peigné, gris anthracite 40.- à 65.-
- COMPLETS, uni et fantaisie . . . . . 130.- 150.- 170.- à 210.-
- MANTEAUX de pluie . . . . . 60.- 70.- 80.- à 100.-
- MANTEAUX mi-saison, en cheviotte, pure laine 75.- 90.- 100.- 110.-
- MANTEAUX modernes et AUTO-COATS, pure laine 75.- à 195.-

## Vêtements MOINE - Peseux

**NECCHI**  
la machine à coudre  
précise comme une montre  
belle comme une œuvre d'art

**Wettstein** Seyon 16 NEUCHÂTEL

## TAPIS D'ORIENT!

Un exemple qui vous convaincra :  
noué main, 200 x 300 cm. 578.-  
au prix sensationnel de Fr. 578.-

**TAPIS BENOIT** Mallefer 25  
Tél. 5 94 69

On réserve pour les fêtes



# SKIS TOSALLI

Magasin spécialisé - COLOMBIER (NE) - Tél. 6 33 12  
représente pour vous une source d'achat avantageuse

## Parce que

J.-P. TOSALLI, instructeur de ski, achète de grandes quantités et sélectionne en fabrique les modèles les meilleurs. Il connaît à fond tous les problèmes touchant au ski.

## Il invite

les skieurs à visiter librement SON EXPOSITION considérée comme l'une des plus importantes de Suisse romande.

## Souvenez-vous

**SKIS TOSALLI vend « bien »**

Chaussures de ski « MOLITOR » 100 % cousues main  
Grand choix dans toutes les pointures

**Machines à écrire**  
portatives et de bureau, neuves et de démonstration, à conditions très favorables. Facilités de paiement. Remise de chèques et de mandats. Case postale 790, Neuchâtel 1.

**OPTIMA**  
Machine à écrire portable, tabulatrice automatique Fr. 415.-  
Belle occasion à partir de Fr. 180.-  
Vitrine Seyon 22  
A. KNEUBUEHLER  
Mall 13, Neuchâtel  
Tél. (038) 5 10 87

# FIAT présente la 600<sup>D</sup> avec moteur 750 et la 500 Giardiniera

Au garage M. Facchinetti  
NEUCHÂTEL - Tél. 5 61 12  
Portes-Rouges 1-3  
les 17, 18, et 19 novembre  
de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 h.

Les belles et bonnes **PLANTES** pour **TISANES** chez **wengeh**  
**DROGUERIE HERBORISERIE**  
Seyon 16 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 10 87  
A vendre **manteaux** occasion, astrakan noir, tissu beige, duffle-coat, Taille 42-44. Tél. (038) 5 76 08.

# A Neuchâtel et dans la région

Le cours d'information de la commission suisse pour l'Unesco à Chaumont

## Le bouddhisme, une religion qui n'est pas lettre morte

La commission nationale suisse pour l'Unesco, a consacré, dans son cours d'information sur l'Orient, deux conférences qui traitaient de sujets religieux. Après la « civilisation musulmane », nous avons eu l'occasion d'entendre M. Edmond Rochedieu, professeur d'histoire des religions à l'Université de Genève, nous parler, jeudi dernier, du bouddhisme.

Notre conception occidentale de l'existence, c'est-à-dire chrétienne, historiquement tout au moins, ne peut que s'enrichir lorsqu'elle est à l'écoute d'autres religions et d'autres philosophies. Le bouddhisme doit nous faire particulièrement réfléchir, parce qu'il est une force spirituelle actuelle et vivante. Un concile œcuménique bouddhique s'est réuni à Ceylan, en 1956, et, dès lors, cette ile est devenue un grand centre universitaire bouddhique. Cette confession religieuse compte, aujourd'hui, au moins 450 millions d'adeptes; les chrétiens, eux, sont au nombre de 750 millions en groupant toutes les formes du christianisme. Une comparaison entre ces deux chiffres, nous montre l'importance et le rayonnement de la doctrine de Bouddha.

considérés lors de sa conférence. Nous nous étendrons seulement sur le problème du mal et le bouddhisme.

Le prince Bouddha, qui vécut de 560 à 500 avant J.-C., quitta un jour la vie facile qu'il mène, pour étudier le problème de la souffrance, de la maladie et de la mort, avec lesquels il a été mis brutalement en contact. Il pratique l'ascétisme et passe sept ans de sa vie en mortifications. Au bout de ces sept ans, Bouddha se réveille à l'illumination (Bouddha signifie d'ailleurs « illuminé ») et découvre les causes de la souffrance; nous n'arrivons pas à réaliser nos désirs, et surtout celui de vivre. Le vrai moyen, pour faire disparaître la souffrance, c'est de tuer le désir pour entrer dans un état où il n'y a plus de souffrance, le « nirvana ».

**Une philosophie négative**

Ce qu'il y a de plus effrayant dans cette explication de la souffrance, c'est que Bouddha considère le désir de vivre comme une source de souffrance et de mal; l'être est quelque chose de mauvais. Cette conception de l'existence est à l'opposé de notre tradition

chrétienne. Pour nous, l'existence, la vie, sont des biens. Nous avons une vue des choses positive, alors que celle du bouddhisme est nettement négative. Certes, le bouddhisme prescrit bien, par exemple, qu'il faut oublier les injures, ne pas résister aux méchants, mais ce n'est pas par amour du prochain, comme c'est le cas pour le christianisme : « c'est afin de fuir soi-même la douleur, de renoncer à toute activité et à toute vigueur dans une sorte d'extase humanitaire » (Jacques Maritain). Notre esprit est tourné vers l'être et, au risque de faire une contradiction dans les termes, on dira que l'esprit bouddhique, lui, est tourné vers le non-être, le néant.

Il y a un mystère insondable, car cette religion, qui pourrait donner l'occasion à ses adeptes de se laisser entraîner par les excès, est, au contraire, une source d'équilibre chez les bouddhistes, et nous concluons en disant, comme le professeur Rochedieu, qu'il est curieux de voir une religion aussi négative avoir un effet si positif.

B. J.

## Les trois formes du bouddhisme

A l'heure actuelle, il existe trois formes du bouddhisme, que l'on définit par des images : le petit véhicule ou Hina Yana, le grand véhicule ou Maha Yana, et le véhicule de Diamant ou Vajra Yana. Par véhicule, on entend un bateau, qui transporte les passagers sur le fleuve des réincarnations.

Dans le petit véhicule, sont transportés ceux qui se soumettent à la vie monacale, les moines. Dans le grand véhicule, on embarque tous les laïques qui peuvent être adeptes du bouddhisme et ont des chances de traverser le fleuve. Enfin, pour pénétrer dans le véhicule de diamant, il faut utiliser des moyens magiques. Ceux qui se trouvent sur ce bateau sont sûrs de passer sur l'autre rive. On embarque donc et, passé le milieu du fleuve, on ne voit plus la rive d'où l'on est parti : on quitte les fausses apparences du monde. Et, lorsque l'on accoste sur l'autre rive, on s'aperçoit qu'il n'y a plus de fleuve, que tout est image, image nécessaire comme substrat de notre méditation.

Un esprit occidental est très intrigué par cette façon de philosopher! Le philosophe occidental suit une logique rigoureuse, écarte les images qui peuvent le tromper, pour guider son esprit vers l'abstraction. Les principes de non-contradiction et d'identité, qui sont présents dans nos jugements et à la base du raisonnement, sont laissés de côté par le bouddhisme.

## Le problème du mal

Il nous est impossible d'esquisser tous les aspects que M. Rochedieu a

## Problèmes économiques du Pakistan

Le Pakistan est l'un des trois pays qui ont été étudiés lors du cours d'information de la Commission suisse pour l'UNESCO, section de l'éducation, cours qui a eu lieu, comme on le sait, la semaine dernière à Chaumont. Mme S.M. Hussein a donné une conférence sur le sujet : « Le Pakistan, un Etat neuf dans une vieille civilisation », et M. Gilbert Etienne, professeur à l'Ecole des hautes études internationales, à Genève, a présenté les problèmes économiques de ce pays, depuis le début de son existence en tant qu'Etat, jusqu'à nos jours.

C'est à l'aspect économique du pays que nous nous arrêterons. Soulignons d'emblée la grande compétence du professeur G. Etienne qui a séjourné plusieurs années en Extrême-Orient et qui en connaît parfaitement les problèmes politico-économiques.

### Le partage de l'Inde et du Pakistan

Le partage de l'Inde et du Pakistan s'est fait pour des raisons religieuses, et la logique économique n'y a pas trouvé son compte. Les communications entre les deux pays ont été coupées : le partage des eaux favorisait l'Inde, et les plantations de jute pakistannaises se trouvaient séparées par une frontière de l'industrie textile. A cela s'ajoute encore l'inégalité de répartition des cadres et des ressources minières, de sorte que l'on peut dire que le Pakistan a été défavorisé. Pourtant il avait l'avantage de n'avoir pas de problème de nourriture.

Le départ du nouvel Etat se fit dans des conditions difficiles. Jusqu'en 1951, ce fut une période de démarrage dans un cadre politique équilibré. En 1951, le Pakistan a profité, comme beaucoup d'autres pays, du « boom » provoqué par la guerre de Corée. Un changement de gouvernement, en 1952, amena une période de pourrissement politique et économique. De plus, la faim commençait à se faire sentir. En effet, de 1947 à 1951, la production de blé et de riz est restée constante, alors que la population augmentait de 14 %. Des que-

relles entre différentes provinces affaiblissent le pouvoir central.

### Un gouvernement ferme sans être oppresseur

Avant le coup d'Etat du général Ajuh Khan, beaucoup de Pakistanais cultivateurs et bourgeois en étaient venus à considérer l'avènement du communisme comme inévitable. La fermeté du nouveau régime, sans être oppressante ni intolérable, a justifié l'aide étrangère et a permis un redressement économique. De telle sorte que le Pakistan, s'il évite l'échec de la dictature, pourrait être un exemple en Asie, montrant plus de fermeté que l'Inde, et pourtant évitant le totalitarisme de la Chine.

Le Pakistan, en cela suivant l'exemple de la Chine et de l'Inde, a compris qu'une agriculture stable est nécessaire. La réforme agraire s'est faite par étapes, et en ce qui concerne l'industrie lourde — la fascination des pays neufs — le gouvernement s'est montré très prudent.

Dans un temps relativement court, de grandes réalisations ont été faites : création d'une industrie textile, de raffineries de pétrole, d'une industrie du ciment ; augmentation des biens de consommation ; production d'électricité quadruplée en dix ans ; améliorations des transports et communications. Ces résultats restent toutefois modestes ; le facteur démographique est une source de difficultés.

### Production alimentaire insuffisante

Malheureusement, la production alimentaire n'a pas augmenté. Le rendement à l'hectare a même diminué. Il faut importer une plus grande quantité de céréales. Les plans de développement se heurtent à des difficultés inattendues. Ainsi, l'eau mal drainée au Pendjab pénètre profondément dans la terre jusqu'à des couches de sel qui, par un phénomène de capillarité, remontent à la surface. La surface des terres cultivables devra être augmentée. L'idéal serait de produire des céréales au Pakistan occidental et de

### LA VIE RELIGIEUSE

#### La Fédération suisse des femmes protestantes a tenu son assemblée à Lausanne

LAUSANNE. — Fondée en 1947, la Fédération suisse des femmes protestantes, qui groupe septante-trois associations, a tenu son assemblée de délégués, vendredi et samedi, à Lausanne, en présence des autorités cantonales et communales et de nombreuses déléguées, qui ont approuvé le rapport annuel présenté par Mme M. de Palézieux (Aubonne). « L'Evangélische Schweizerfrau », rédigé par Mlle Marga Bührig, et « Le service d'information », rédigé par Mlle Rachel Gampert (Genève). Mme A. Greillat (Neuchâtel), démissionnaire, a été remplacée comme membre du comité par Mlle Antoinette Borle, assistante de paroisse à Saint-Imier.

Toute la collecte de l'année mondiale du réfugié a été consacrée aux réfugiés par l'entremise des Unions chrétiennes de jeunes filles, de l'Entraide pour les Eglises ruinées, du Service chrétien de la paix.

L'assemblée a approuvé l'envoi, en Amérique du Sud, d'une Suisseuse, de préférence théologienne, qui servira d'agent de liaison entre les diverses Eglises protestantes de la République argentine, du Brésil du Sud.

## La sixième journée du protestantisme romand s'est déroulée samedi à Bienne

### De notre correspondant :

M. Emile Giroud, secrétaire central de la F.O.M.H., fut le commentateur parfait de la situation déséquilibrée qui caractérise le marché du logement. En relatait le vœu de chacun : un logis suffisant et confortable, il démontre que ce désir légitime est conditionné par le salaire, car c'est lui qui détermine le choix.

D'après M. Alb-Ed. Wyss, de la Chaux-de-Fonds, un logement pour une famille de 3 ou 4 personnes doit s'étendre sur une surface de 80 à 85 m<sup>2</sup>, ce qui est un minimum vital ; sa situation est très importante : ensoleillement, dégagement et vue, emplacement riche en verdure. Il faudrait veiller aussi à une bonne isolation des bruits, et éviter une trop grande proximité au sein de l'habitation.

M. P. Zumbach, tuteur général, et M. R. Martin, directeur du Centre social protestant, tous deux de Genève, évoquèrent toute l'angoisse qui se dégage de l'état actuel de maints habitats. La désintégration familiale a trop souvent pour cause la vie en commun de plusieurs générations, la ségrégation résultant de la construction d'immeubles réservés à des ouvriers, d'autres encore à des employés supérieurs. Il en résulte souvent des fatigues et des rivalités dangereuses. D'autre part, l'immense demeure, la caserne-tour, dont seule encore la machine à laver tisse un lien entre locataires, crée une solitude redoutable qui augmente souvent la tension intérieure.

### Comment remédier à ce dangereux état de choses ?

Il ressort des exposés présentés au cours de la matinée et de l'après-midi ainsi que des discussions nourries qui suivirent, qu'il faut inciter les pouvoirs publics à acheter le plus de terrain possible à proximité des centres urbains. Des parcelles seront ensuite cédées, voire prêtées, sous certaines conditions, à des sociétés coopératives de construction, à des taux inférieurs. La prise en charge d'hypothèques de second rang, des subventions, pourront faire baisser les loyers, la spéculation étant ainsi enrayerée.

Il serait judicieux de fonder — au sein même des Eglises — des sociétés immobilières aptes à bénéficier des subventions officielles. Dans les vastes immeubles, la paroisse peut tenter une vie communautaire. A Genève, par

exemple, dans un grand bloc, deux ou trois ménages chrétiens se sont réunis pour organiser un service de prêt d'appareils ménagers. Une maman reste de garde un après-midi, afin que d'autres puissent faire quelques courses sans enfant. Des achats en commun ont été organisés. Et le résultat est très prometteur.

### Un appel

En conclusion de la journée, M. M. Berthoud, pasteur à Renan, président du protestantisme social, donna lecture de l'appel voté à l'unanimité à la fin de la séance de l'après-midi.

Les participants à la 6<sup>ème</sup> journée du protestantisme social romand, le 12 novembre 1960 à Bienne, après avoir examiné le problème du logement, tel qu'il se pose maintenant dans notre pays, demandent instamment :

- 1) Aux pouvoirs publics de continuer à voter à ce problème, la plus grande attention, surtout en ce qui concerne la spéculation foncière, immobilière et à veiller à ce que soit constamment maintenu un équilibre normal entre les ressources et les loyers ;
- 2) Aux Eglises de se préoccuper toujours plus des détresses sociales et morales, causées par la crise du logement et d'agir notamment :  
— en encourageant et en suscitant des contacts étroits et méthodiques entre ceux qui, professionnellement, sont responsables du logement de la famille moderne (techniciens de la construction, coopératives d'habitation, politiciens, éducateurs, travailleurs sociaux, ecclésiastiques, médecins) ;  
— en créant des sociétés immobilières aptes à bénéficier des subventions officielles ;
- 3) A tous les chrétiens de prendre conscience des tâches de l'heure présente dans ce domaine et d'assumer leurs responsabilités dans la prière et dans l'action.

**A** attractions  
**B** or  
**C** afé - brasserie

Une nouveauté !  
Venez danser au son des meilleurs orchestres d'Europe et d'Amérique !

**ABC** Ch. JAQUET  
27, fbg du Lac - Tél. 5 27 31  
NEUCHÂTEL

**DEFENDEZ VOUS !  
RAJEUNISSEZ DE  
24 H PAR JOUR**

buvez **CONTREX**

Contrat-jeunesse  
L'eau minérale sulfatée calcique

La bouteille Fr. 1.- + verre 30 ct.

**pureté naturelle du beurre**

le beurre est bien ce que la nature fait de meilleur. Et le beurre n'est pas coloré!

Tél. 5 21 12

DÈS AUJOURD'HUI

Tous les jours à  
14 h. 30 et 20 h. précises  
pas d'actualités ni de compléments

PARLÉ FRANÇAIS

Admis dès 18 ans

FAVEURS SUSPENDUES

# APOLLO

Le chef-d'œuvre de **FEDERICO FELLINI** en TOTALSCOPE



**ANITA  
EKBERG**



**MARCELLO  
MASTROIANNI**



**ANOUK AIMÉE**



**Magali NOËL**



**Lex BARKER**



**Yvonne  
FOURNEAUX**



**Nadia GRAY**

## LA DOUCEUR (LA DOLCE VITA) DE VIVRE

PREMIER PRIX  
DU FESTIVAL DE CANNES

EMELKA FILMS

*La vie imprévue d'un reporter...  
...dans toutes les classes de la société !*

En  
5  
à  
7  
à 17 h. 30

SAMEDI  
DIMANCHE  
LUNDI

Un grand succès ?...  
PROLONGATION **3<sup>ME</sup>** SEMAINE

BRIGITTE BARDOT dans

**ET DIEU... CRÉA LA FEMME**

Dès 18 ans

**ATTENTION**

à 14 h. 30 et 20 h. précises

LOCATION TÉL. 5 21 12  
ouverte de 10 h. à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 21 h.

PRIX DES PLACES: Balcons: 4.- et 3.50  
Parterres: 3.30, 3.-, 2.50

# Dernières dépêches de la nuit

## Les Français seront consultés par référendum sur l'organisation des pouvoirs en Algérie

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Survenant douze jours après le récent discours du 4 novembre, elle s'inscrit dans la ligne générale de la nouvelle politique algérienne du chef de l'Etat et constitue la première mesure concrète, conduisant à cette « Algérie algérienne » dont personne ne sait encore quel visage elle pourra présenter.

Initiative personnelle du général de Gaulle, le recours au référendum se situe dans le cadre légal des dispositions constitutionnelles de la cinquième République.

L'article 11 est formel à ce sujet : il autorise notamment en effet « le président de la République sur proposition du gouvernement, pendant la durée des sessions, à soumettre au référendum tout projet de loi portant sur l'organisation des pouvoirs publics ».

### Le projet sera promulgué à la mi-décembre

Dans ces conditions et donnant pour acquis l'adhésion de M. Michel Debry et de ses collaborateurs, on peut légitimement en déduire, d'abord que le projet de loi en question sera publié et promulgué avant la fin de la présente session parlementaire, c'est-à-dire au plus tard le 16 décembre et qu'en suite, à vues humaines tout au moins, et si l'on se réfère à la volonté du général de ne pas laisser pourrir le problème algérien, que le référendum devrait avoir lieu dans les premières semaines de janvier 1961.

Cependant, l'approche de cette consultation populaire est encore assez loin d'être fixée, et plusieurs conseils de ministres sont d'ores et déjà prévus qui auront pour objet en premier lieu d'élaborer le libellé du référendum (entre d'autres termes de préciser sur quoi et pourquoi on va voter), en second lieu, la date même de cet appel au suffrage universel.

### Une réforme transitoire

Dans l'état actuel des choses et en se rapportant au texte de la constitution, il ne semble pas que la réforme

des pouvoirs publics en Algérie puisse aller très loin dans le domaine purement politique. Le communiqué du Conseil des ministres laisse comprendre qu'il s'agira avant tout d'une réforme transitoire, technique, préliminaire, allant dans le sens de l'autonomie interne, mais sans déboucher par exemple jusqu'à la création d'un exécutif algérien indépendant « de facto » sinon « de jure » de celui de la République française.

Cette interprétation est évidemment restrictive, mais comme elle s'appuie sur l'examen comparatif des différents chapitres de la constitution de 1958, laquelle n'accorde à personne si haut placé qu'il soit le droit de porter atteinte à l'intégrité du territoire national, on est fondé à supposer que les mesures envisagées par le chef de l'Etat tendent bien davantage à associer l'élément musulman à la gestion des affaires algériennes qu'à implanter de l'autre côté de la Méditerranée une structure politico-administrative qui pourrait préjuger les résultats futurs de l'autodétermination.

Tout cela rapporté, qui laissera sans doute le champ libre à l'imagination, le communiqué du Conseil des ministres appelle les observations ci-après :

### Que contiendra le projet de référendum ?

● Si la question de date peut être considérée comme réglée en son principe, le contenu du projet de référendum demeure, et pour cause, entouré de mystère. Or, c'est là le facteur déterminant de cette consultation populaire hors-série et de sa rédaction même dépend en grande partie l'orientation du sort de l'Algérie.

Que va-t-on demander à l'électeur : sous quelle forme le problème va-t-il lui être posé ; quelles seront les limites de l'option qui lui sera demandée ? Aussi longtemps qu'un texte officiel ne sera pas porté à la connaissance de l'opinion, il sera très difficile d'exprimer un jugement ou un avis autrement que par référence, et c'est ce que nous avons esquissé plus haut.

### Qui participera au référendum ?

● Le communiqué officiel du Conseil des ministres ne le précise pas mais il semble impensable que les électeurs algériens de souche européenne comme de statut oranien puissent être écartés d'une consultation qui les met directement en cause. De ce point de vue, on ne peut concevoir un référendum sur l'Algérie organisé uniquement en métropole et tout indique au contraire que le collège électoral sera le même que celui de 1958, exception faite, bien entendu, des Etats africains de la Communauté qui depuis cette date ont accédé à leur pleine et entière indépendance.

Telles sont les premières réflexions qu'inspire l'annonce du référendum sur l'organisation des pouvoirs publics en Algérie. Elles sont de toute évidence encore très sommaires et entourées d'un flou propice aux spéculations les plus contradictoires, mais le temps attend mesurés au gouvernement pour qu'il dépose ses conclusions, l'attente, cette fois, ne saura se prolonger indéfiniment et l'on saura d'ici à trois semaines, au plus tard, ce que de Gaulle veut faire en Algérie.

Si rapproché que soit l'échéance, le délai qu'elle implique n'aurait certainement pas contribué à faire baisser la tension qui ne cesse de grandir à Alger et puisque aussi bien l'opération référendaire est maintenant mise en marche, le mieux qu'on puisse souhaiter c'est que sa procédure soit le plus rapidement possible rendue publique.

M.-G. G.

## MM. Ahidjo, Diouri et Dia ont déjeuné hier avec Ferhat Abbas

### Ils se sont entretenus du problème algérien

TUNIS (U.P.I.). — MM. Ahidjo, Diouri et Dia sont arrivés hier à 11 h. 20 à la villa de M. Ferhat Abbas, où ils ont été accueillis par le leader du « G.P.R.A. », ainsi que par MM. Ben Tobbal (intérieur) et Meheri (affaires sociales) et par Me Boumendjel, directeur des services politiques du « G.P.R.A. ». Un communiqué a été publié par le « G.P.R.A. » à cette occasion. En voici le texte :

« Au cours d'une séance de travail qui a duré de 11 heures à 13 heures, il a été procédé, à propos du problème algérien, à un large échange de vues au cours duquel les interlocuteurs ont tenu à s'informer mutuellement. L'évolution du problème algérien a été examinée et les conclusions de la conférence d'Abidjan communiquées au « G.P.R.A. ».

« De tels entretiens, dans le cadre de la solidarité africaine, ne peuvent que consolider les liens entre les peuples africains et hâter leur libération ».

### Déclaration de M. Ahidjo

« Nous tenons à remercier le président Bourguiba, et à travers lui le peuple tunisien, pour l'accueil chaleureux et fraternel qui nous a été réservé. Nous étions venus pour prendre des contacts. Nous les avons pris aussi bien avec le président Bourguiba qu'avec les dirigeants algériens. Ces contacts ont été cordiaux et fraternels », a déclaré M. Ahidjo, président de la République du Cameroun, à l'issue de ces entretiens.

M. Diouri, chef de l'Etat du Niger, a confirmé les paroles de son collègue camerounais, de même que M. Mamadou Dia.

Les trois chefs d'Etat africains ont quitté Tunis hier à 15 heures, à destination de Paris, où ils sont arrivés dans la soirée.

### A propos d'un nouveau voyage de Gaulle en Algérie

Un éventuel voyage du général de Gaulle en Algérie — hypothèse jugée généralement comme vraisemblable — ne sera décidé qu'ultérieurement, au cours des conseils des ministres s'occupant du référendum, a déclaré hier le porte-parole du gouvernement français.

## Delouvrier : « Le jour décisif sera celui de l'autodétermination »

ALGER (U.P.I.). — Rentrant mercredi soir de Paris, M. Paul Delouvrier est arrivé à 22 h. 10 à l'aérodrome d'Alger-Maison-Blanche.

Il a aussitôt gagné le palais d'été où il a fait la déclaration suivante aux journalistes :

« A la sortie du Conseil des ministres de mercredi, M. Trenouire a dit l'essentiel, à savoir qu'un référendum aurait lieu sur l'organisation provisoire des pouvoirs publics en Algérie.

« J'ai peu de choses à ajouter, mais il est important de bien comprendre ce que je vais dire. Le jour crucial, décisif, pour l'Algérie, pour les Algériens, ce sera le jour de l'autodétermination. Y aura-t-il, de jour-là, la sécession et partage du territoire ? Y aura-t-il l'intégration ? Y aura-t-il union à la France ? Ce sont là les questions fondamentales, mais ce jour est encore loin. En attendant, il faut tout faire pour gagner cette bataille de l'autodétermination. C'est pourquoi l'armée se bat, reste et restera ».

### Associer les musulmans

En attendant, toujours pour gagner la bataille, bataille décisive, il faut associer les musulmans en nombre toujours plus grand aux responsabilités administratives et politiques de la gestion des affaires en Algérie, et, cela, à tous les échelons du pouvoir. Il y a bien un ministre musulman, qui est d'ailleurs une musulmane, à Paris. Pourquoi n'y aurait-il pas à la délégation générale plus de musulmans qu'il n'y en a ? C'est essentiellement le sens des réformes que le gouvernement est en train d'étudier et qui feront l'objet du référendum, qui ne peut avoir lieu avant le premier trimestre 1961.

### Expulsions à Alger

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Il en aurait été de même pour un ancien conseiller municipal européen du Grand Alger révoqué après le 24 janvier.

Envoi au palais de justice

La nouvelle de l'expulsion de Mes Guidat et Bailla a provoqué une certaine effervescence au palais de justice d'Alger où certains avocats ont voulu, en signe de protestation, demander le renvoi des affaires où ils plaident. Sur l'intervention des bâtonniers Perrin et Serna, les avocats consentirent à ne pas se livrer à cette manifestation et les affaires furent normalement appelées.

On apprendit encore en fin de matinée que M. Ontel, propriétaire du café-brasserie « Le Claridge », serait au nombre des expulsés.

MM. D'Andrea, de Saïby et Sarrazin figurent aussi sur la liste des neuf personnes frappées d'une mesure d'expulsion du territoire algérien prise sur instruction gouvernementale.

### Saisie de journaux à Alger

Les deux quotidiens « Paris-Press » et « France-Soir » ont été saisis mercredi par les autorités. La raison n'est pas donnée.

## Mobutu attend de pied ferme la commission des bons offices de l'ONU

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

LEOPOLDVILLE (U.P.I.). — La commission des bons offices que l'ONU a décidé d'envoyer la semaine prochaine au Congo ne sera pas bien accueillie.

Les autorités congolaises ont déjà fait savoir qu'elles boycotteraient les quinze délégués de l'ONU et une des premières mesures prises à leur objet de leur interdire l'accès des hôtels de Léopoldville. Les directeurs des hôtels se sont vus en effet signifier l'interdiction d'héberger les émissaires de New-York sous peine de fermeture immédiate de leur établissement.

Si cette première mesure n'aura pas pour effet de gêner beaucoup les membres de la délégation, qui trouveront toujours à se loger dans les locaux de leurs ambassades ou légations, elle révèle déjà fort bien l'ambiance d'hostilité au milieu de laquelle se déroulera cette mission de conciliation.

Pour le président Joseph Kasavubu, de même que pour le colonel Mobutu, cette mission, dont le but est la rétablissement rapide des institutions parlementaires au Congo, n'aura pas d'autre effet que d'ajouter encore à la confusion qui règne dans le pays.

### Arrestation d'un diplomate

Celle-ci s'est manifestée encore mardi avec l'arrestation d'un secrétaire de l'ambassade du Ghana à Léopoldville, M. Mensah. Selon « Le Courrier d'Afrique », journal favorable au colonel Mobutu, M. Mensah a été arrêté alors qu'il tentait de pénétrer dans la résidence de M. Lumumba, porteur de papiers importants signés par l'ancien vice-premier ministre, M. Antoine Gizenga. Ces papiers faisaient état d'un complot visant à l'invasion du Katanga et à la création, dans la partie nord de cette province, de l'Etat indépendant du Luluba.

Le colonel Mobutu espère vivement que le défilé militaire prévu pour aujourd'hui à Léopoldville, à la mémoire des victimes congolaises des deux guerres mondiales, sera une grande démonstration d'ordre et d'unité susceptible de prouver à ses ennemis la force de son gouvernement. Cinq mille soldats prendront part à ce défilé, auquel assisteront plusieurs personnalités civiles et militaires de l'état-major de l'ONU au Congo.

Par ailleurs, un porte-parole de la

### Crime des jeunes baluba

Trente-trois Africains ont été tués, lundi, par des membres des jeunes baluba en rébellion contre le gouvernement, apprend-on de source sûre à Elisabethville.

### ETATS-UNIS

« La France n'est pas une troisième force entre l'U.R.S.S. et l'Amérique »

NEW-YORK (U.P.I.). — Parlant devant la « National Foreign Trade Convention » à New-York, M. Hervé Alphand, ambassadeur de France aux Etats-Unis, a déclaré mercredi que la plupart des critiques dirigées contre la politique européenne de la France se reposaient sur aucun fait.

« Certains ont cru, a-t-il dit, que le gouvernement français entendait faire machine arrière et revenir sur les traités conclus, en particulier le traité de Rome. Rien n'est plus loin de nos pensées ; non seulement la France est fidèle à sa signature, mais elle est la première à former des vœux pour que l'application de ces traités soit accélérée ».

« Egalement infondée, a dit M. Alphand, l'accusation selon laquelle la France se proposerait d'éduquer une sorte de troisième force entre l'Amérique et l'Union soviétique ».

« Cette accusation est absurde, a déclaré l'ambassadeur de France. Au contraire, on pourrait dire qu'à partir de maintenant le monde occidental comprend deux Amériques ».

### Declarations de M. Alphand

« La France n'est pas une troisième force entre l'U.R.S.S. et l'Amérique »

NEW-YORK (U.P.I.). — Parlant devant la « National Foreign Trade Convention » à New-York, M. Hervé Alphand, ambassadeur de France aux Etats-Unis, a déclaré mercredi que la plupart des critiques dirigées contre la politique européenne de la France se reposaient sur aucun fait.

« Certains ont cru, a-t-il dit, que le gouvernement français entendait faire machine arrière et revenir sur les traités conclus, en particulier le traité de Rome. Rien n'est plus loin de nos pensées ; non seulement la France est fidèle à sa signature, mais elle est la première à former des vœux pour que l'application de ces traités soit accélérée ».

« Egalement infondée, a dit M. Alphand, l'accusation selon laquelle la France se proposerait d'éduquer une sorte de troisième force entre l'Amérique et l'Union soviétique ».

« Cette accusation est absurde, a déclaré l'ambassadeur de France. Au contraire, on pourrait dire qu'à partir de maintenant le monde occidental comprend deux Amériques ».

### Le président du Sud Viet-nam envisage de vastes réformes

SAIGON (Reuter). — Pour la première fois depuis l'échec du coup d'Etat, un membre de la famille de M. Ngo Dinh Diem, président du Sud Viet-nam, M. Ngo Dinh Nhu, frère cadet du président et son conseiller politique, a déclaré lors d'une conférence de presse que le gouvernement envisagerait un vaste programme de réformes, qui toucherait tous les secteurs.

C'est ainsi que le gouvernement envisagerait d'augmenter les effectifs de l'armée, qui sont actuellement de 150.000 hommes, donc insuffisants pour défendre les frontières contre le communisme, tout en combattant la subversion de parachutistes seraient regroupés et reprendraient sans tarder leur lutte contre les communistes.

M. Truong Cong Chu, président du Comité populaire d'épuration des belles et des communistes a précisé

### Nouvelles manifestations à la Nouvelle-Orléans

LA NOUVELLE-ORLEANS (Louisiane) (A.F.P.). — Atmosphère totalement différente mercredi à la Nouvelle-Orléans au troisième jour de l'intégration raciale de deux écoles élémentaires.

Les quatre écoles noires, âgées de six ans qui avaient été admises dans les deux écoles réservées aux Blancs (voir notre information en 12me page), se sont retrouvées seules dans leurs classes.

Une nouvelle tactique a en effet été adoptée jeudi. Obéissant à un mot d'ordre venant de Baton Rouge, capitale de la Louisiane, les 467 écoliers blancs de l'école McDonogh sont restés chez eux. Par ailleurs, le parlement de la Louisiane a décidé de mettre en accusation le juge fédéral qui a donné l'ordre d'intégrer les écoles de la Nouvelle-Orléans où la ségrégation raciale est strictement appliquée depuis un siècle.

Environ cinq mille jeunes gens et jeunes filles de race blanche, protestant contre l'intégration raciale des écoles publiques à la Nouvelle-Orléans ont envahi l'hôtel de ville au cris de « nous ne voulons pas être intégrés ». Après être restés quelques minutes sans causer de dégâts dans le bâtiment ultra-moderne, ils en sont ressortis et se sont joints à un autre groupe d'étudiants blancs qui se sont dirigés vers les bâtiments de l'administration scolaire.

Des mètres de famille portant des pancartes demandant le maintien de la ségrégation raciale des écoles marchaient en tête du cortège. Des bagarres ont eu lieu.

Les pompiers ont été appelés à la rescousse et ont fait usage de leurs lances d'incendie pour arrêter la marche des manifestants.

### Trente-sept réfugiés de la Chine populaire disparaissent en mer

HONG-KONG (A.F.P.). — Trente-sept Chinois qui avaient quitté clandestinement la Chine populaire à bord d'une barque sont arrivés à Hong-Kong. Un autre groupe de 83 personnes qui avait fui la République populaire en même temps que les autres à bord d'une autre embarcation a disparu en mer. On ignore son sort.

Les réfugiés ont déclaré que les gardes-côtes chinois avaient ouvert le feu contre eux au moment où ils s'éloignaient du littoral, mais qu'ils n'étaient pas parvenus à les atteindre.

Une fois au large, les deux embarcations ont été aux prises avec une mer démontée. Un bateau de pêche ayant son port d'attache à Hong-Kong était survenu sur ces entrefaites, il a pu prendre en remorque l'une des embarcations, tandis que l'autre était entraîné par les flots.

### Margaret et Tony au mariage du roi Baudouin

LONDRES. — La princesse Margaret représentera la reine Elisabeth au mariage du roi Baudouin, annonce-t-on officiellement. La sœur de la reine sera accompagnée de son mari, M. Anthony Armstrong-Jones.

### Pôle-mêle

Les FAUX MEMOIRES DE MUSSOLINI VALENT 34 MOIS DE PRISON

Amalia Rosati Panvini, 47 ans, a été condamnée par le tribunal devant lequel elle avait à répondre de la fabrication et de la vente d'un manuscrit qu'elle avait fait passer pour le journal tenu par Mussolini, entre 1920 et 1943, à huit mois de prison pour contrefaçon et vingt-six mois pour escroquerie.

## Lagailarde en liberté provisoire

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

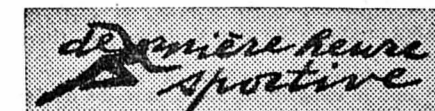
Que s'est-il passé au Palais de Justice ? C'est ce que nous allons expliquer.

Hier, le député d'Alger était de nouveau sur la sellette. Son interrogatoire se poursuivait et rien ne semblait devoir troubler le cours des débats, quand Me Gallot, avocat de l'inculpé, déposa des conclusions tendant à la mise en liberté provisoire de son client, considérant que l'incarcération de celui-ci avait été prise en violation du principe de l'immunité parlementaire, et que, sur le plan judiciaire, le maintien en prison de M. Lagailarde n'était plus nécessaire à l'établissement de la vérité.

### Maladresse de l'avocat général

Saisi de cette requête, l'avocat général Mongin s'y opposa avec violence, et dans sa riposte à Me Gallot, il commit plusieurs maladroites graves, dont la plus importante, sans aucun doute, fut de déclarer que sans même attendre l'audition de témoins, lui, avocat général, se proposait de requérir contre Pierre Lagailarde une peine de prison d'assez longue durée ! Cette façon de préjuger la suite des débats et de considérer comme coupable un prévenu dont la défense n'avait pas été entièrement présentée, fit scandale. La défense se dressa dans un grand mouvement de robe noire, ce qui déclencha dans cette salle d'assises un indescriptible tumulte.

Le brûlot était lancé. La cour était dans l'obligation de s'en saisir ; le président leva la séance et les magistrats se rendirent dans son cabinet. Une heure plus tard la séance était reprise.



### Les footballeurs de Reims perdent contre Burnley

Burnley - Reims 2-0 (2-0)

En huitième de finale de la coupe d'Europe des champions, Burnley accueillit hier soir l'équipe de Reims. La partie se déroula en présence de 40.000 spectateurs.

Dès le début de la rencontre, les Anglais assaillirent le but français et, après quelques minutes, ils marquèrent par Robson. Jusqu'à la mi-temps la domination des joueurs locaux fut constante. Un deuxième but, réussi par Mac Ilroy, les récompensa à la 22me minute.

Après le repos, Reims força pour tenter de combler son retard, mais sans succès !

### Défaite des hockeyeurs chaux-de-fonniers

Chaux-de-Fonniers - Langnau 2-7 (1-1, 1-4, 0-2)

Hier soir, sur la patinoire des Mèlèzes, les Chaux-de-Fonniers accueillirent, en match amical, la formation de Langnau. La partie fut arbitrée par MM. Märki et Brigen, de Berne, en présence de 2500 spectateurs.

Si, durant le premier tiers-temps, les équipes firent jeu égal, Langnau s'imposa nettement par la suite en pratiquant un jeu volontaire et surtout en profondeur. Il faut reconnaître que les hommes de Delnon n'ont jamais si mal joué depuis le début de cette saison. Seul le gardien Badercher se distingua, réparant maintes erreurs de ses coéquipiers.

Langnau, le Canadien Dobbin fut moyen alors que Hirschy se montra le meilleur homme sur la patinoire. Les visiteurs marquèrent par Hirschy (4), Braun, Dobbin et Bertschy, les buts chaux-de-fonniers étant réussis par Schöpfer et Huguenin.

### Un tonnerre d'applaudissements...

La sentence du tribunal militaire a été accueillie dans le prétoire par un tonnerre d'applaudissements aux cris de « Algérie française, vive l'armée, vive Lagailarde », le tout ponctué par une retentissante « Marseillaise » et des réflexions du genre de celles-ci : « Il y a encore en France des juges qui savent résister aux pressions du pouvoir ».

Reconduit à la prison de la Santé à la fin de cette audience extraordinaire, M. Pierre Lagailarde a fait savoir qu'il quitterait sa geôle « à son heure », mais de toute façon pas avant d'avoir diné une dernière fois avec ses compagnons de cellule. A l'heure où nous téléphonons, une meute de journalistes et de photographes pèlerine devant la haute porte de la maison d'arrêts de Paris, attendant la sortie de celui dont, jusqu'à la fin de ce mémorable après-midi, personne ne pensait qu'il ne pourrait être libéré, dans la meilleure hypothèse, celle d'un acquittement, avant la fin du procès des barricades. On aura décidément tout vu au cours de cette étonnante journée.

M.-G. G.

### M. Lagailarde a quitté la prison de la Santé

PARIS (U.P.I.). — Lagailarde a passé sa première soirée à sabler le champagne au domicile de son défenseur, Me Gallot, entouré de sa femme, de ses parents et d'un groupe d'amis.

Le député d'Alger, vêtu d'un simple complet bien foncé, les joues creuses, très maître de ses mouvements, le visage méditatif, a fait face aux journalistes à 21 h. 10. Il a pris le bras de « Babette » qui s'est serrée contre lui puis, devant un micro, il a fait la déclaration suivante :

« Ce que j'ai à dire, a-t-il commencé d'un ton posé, en baissant la tête et en s'exprimant presque à voix basse, est très simple. Malgré quelques épreuves, ma foi en la patrie demeure entière, comme demeure entière ma volonté de lutter pour l'Algérie française. Car c'est une tristesse pour moi que mes camarades Perez, Ronda, Demarquet et Susini ne puissent comparaître devant la justice de mon pays en présence libre. Vive la France ».

### Les réactions à Alger...

« Pierrot est libéré », « Pierrot est en liberté provisoire ». Ce sont des phrases que l'on entendait hier soir à la terrasse de « l'Otomatic », le P. C. des étudiants, à la « Brasserie des facultés » et à « La Cafeteria ».

Autour des verres d'anisette, les commentaires vont bon train. Certains veulent voir dans la décision prise en faveur du jeune député une « captulation du pouvoir ». D'autres assurent que « Pierrot va venir » et qu'on ne peut « en empêcher ».

A Oran, la nouvelle de la libération de Lagailarde n'a été connue tout d'abord que d'une minorité de la population. Cependant, hier soir vers 21 heures, s'est formé un cortège de voitures qui ont parcouru les rues de la ville en klaxonnant les cinq notes d'Algérie française.

### Expulsions à Alger

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Il en aurait été de même pour un ancien conseiller municipal européen du Grand Alger révoqué après le 24 janvier.

Envoi au palais de justice

La nouvelle de l'expulsion de Mes Guidat et Bailla a provoqué une certaine effervescence au palais de justice d'Alger où certains avocats ont voulu, en signe de protestation, demander le renvoi des affaires où ils plaident. Sur l'intervention des bâtonniers Perrin et Serna, les avocats consentirent à ne pas se livrer à cette manifestation et les affaires furent normalement appelées.

On apprendit encore en fin de matinée que M. Ontel, propriétaire du café-brasserie « Le Claridge », serait au nombre des expulsés.

MM. D'Andrea, de Saïby et Sarrazin figurent aussi sur la liste des neuf personnes frappées d'une mesure d'expulsion du territoire algérien prise sur instruction gouvernementale.

### Saisie de journaux à Alger

Les deux quotidiens « Paris-Press » et « France-Soir » ont été saisis mercredi par les autorités. La raison n'est pas donnée.

### AVIS TARDIFS

Ce soir, à 20 h. 15 précises, GRANDE SALLE DES CONFERENCES

### Orchestre de la Suisse romande

Direction : Paul KLECKI  
Location à l'agence H. Strublin (librairie Raymond) et à l'entrée  
Pas de répétition l'après-midi

### SOIRÉE A.C.S.

Château de Boudry  
Samedi 19 novembre 1960

Ce soir, dès 20 heures  
Cercle Libéral

### MATCH AU LOTO

Fonds d'entraide des sapeurs-pompiers  
Abonnement - Premier tour gratuit

### Assemblée générale

Société suisse des Employés de commerce  
Section de Neuchâtel

Ce soir à 20 h. 15, à l'Auditorium de l'Ecole supérieure de commerce, Beaux-Arts 30.  
Après la séance, FILMS.

### LOTTO DU CLUB D'ECHECS

QUINES SENSATIONNELLES  
Réservez votre soirée

### STAN LAAD

PIANISTE INTERNATIONAL Joue à  
BEAU-RIVAGE

### Beaulac

La choucroute garnie à la Bernoise

**17 novembre**

SOLEIL Lever 07.38 Coucher 16.47

LUNE Lever 05.19 Coucher 16.20

En page 4 : le carnet du jour et les émissions radiophoniques

**LA VILLE**

**Dans nos écoles**

M. Max Béguin, instituteur au collège des Parcs, a été félicité pour ses quarante années d'enseignement dans les écoles neuchâteloises. Il a fonctionné successivement à Belmont, Brot-Plamboz, Savagnier et enfin à Neuchâtel où il a été nommé en 1931. Le département de l'Instruction publique, par la voix de M. Charles Bonny, inspecteur des écoles, la commission scolaire et ses collègues lui ont exprimé leurs félicitations et leurs vœux.

**A propos de la Réforme**

La mise en page a fait tomber, dans notre numéro de mercredi, la signature au bas des réflexions au sujet de l'œuvre de la Réforme, parues sous la rubrique de « Libre opinion ». L'auteur de ces lignes est le pasteur Roger Chérix, conducteur spirituel de l'Église libre de notre ville.

**Etat civil de Neuchâtel**

**NAISSANCES.** — 11 novembre. Schlub, Jacques, fils de Fritz-Samuel, employé CFF à Cormaux, et de Pierrette-Raymond, née Clozier; Ehm, Corinne-Liétte, fille de Gaston-Oskar, menuisier à Boudry, et de Lisette-Nelly, née Graber. 12. Mora, Thierry, fils de Jean-Albert, facteur postal à Neuchâtel, et de Janine-Yvonne, née Goumaz; Minder, Fred-André, fils d'Alfred-Eugène, ferblanier-appareilleur à Corcelles, et d'Yvonne-Alice, née Ramsler; Stegried, Dominique-Simone, fille de Roland-James, dessinateur technique à Colombier, et de Simone-Renée, née Droz-dit-Busset; Etter, Andreas, fils de Hansuli, agriculteur à Gampelen, et de Helena, née Frauchiger; Matthys-Juno, Hervé, fils de Raymond-Albert, conducteur de véhicules à Neuchâtel, et de Marie-Jeanne, née Gimmet. 13. Schönrock, Mireille-Thérèse, fille de Roland, ancien électricien à Boudry, et de Susanne-Madeleine-Marie, née Schmitt. 14. Ouzon, Pierre-André, fils d'Orto-André, horloger à Neuchâtel, et d'Elisabeth-Suzanne, née Grandjean; Feilner, Sabine-Barbara, fille de Hermann-Karl-Friedrich, mécanicien à Neuchâtel, et de Josefina, née Schmid. 15. Zappelli, Katia-Aurora, fille de Luigi, conducteur de véhicules à Neuchâtel, et d'Anna-Maria, née Albertot.

**PUBLICATION DE MARIAGE.** — 15 novembre. Steudler, Jean-Claude, électromécanicien, et Lurber, Monique-Elisabeth, les deux à Neuchâtel.

**MARIAGES.** — 12 novembre. Bonjour, Georges-Ernest, mécanicien à Cortaillod, et Burgat-dit-Grellet, Micheline-Suzanne, à Neuchâtel; Mühlmann, Bruno-Paul, visiteur T.N. à Neuchâtel, et Schär, Rosa, à Erliswil.

**DÉCÈS.** — 13 novembre. Fuchs née Vögel, Emma, née en 1906, ménagère à KÖniz, veuve de Fuchs, Alfred. 14. Steudler née Behrens, Julie-Léopoldine-Anna, née en 1870, ménagère à Peseux, veuve de Steudler, Charles-Auguste; Pfaff née Barbe, Jeanne-Alice, née en 1889, ménagère à Boudry, veuve de Pfaff, Traugott-Christian.

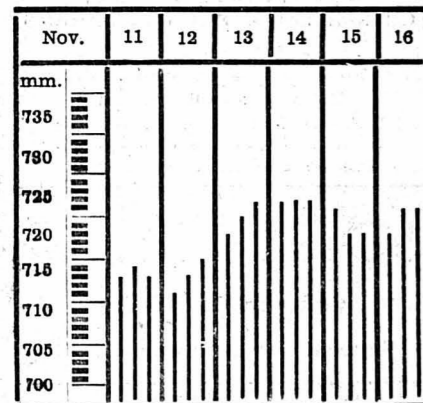
**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir  
de vos enfants

Tél. (038) 5 49 92 Neuchâtel  
Agent général: Chs Robert

**Observations météorologiques**

Observatoire de Neuchâtel. — 16 novembre. Température: Moyenne: 5,9; min: 3,8; max: 11,4. Baromètre: Moyenne: 720,0. Eau tombée: 8,3. Vent dominant: Direction: sud-ouest; force: faible à modéré jusqu'à 16 heures. Ouest faible ensuite. Etat du ciel: couvert à très nuageux pendant la journée. Clair le soir, puis jusqu'à 4 h. 45.

Hauteur du baromètre réduite à zéro (Moyenne pour Neuchâtel 719,5)



Niveau du lac, 15 nov. à 7 h. 30 : 429.55  
Niveau du lac, 16 nov. à 7 h. 30 : 429.56

**Prévisions du temps.** — Région du Léman, Plateau et région du Jura: Brouillards matinaux. Plus tard augmentation de la nébulosité à partir de l'ouest. Températures voisines de 10 degrés en plaine l'après-midi. En général calme.

**Vallais:** région du versant nord des Alpes: nord et centre des Grisons: ciel variable. Hausse de la température en altitude. En Vallais, plus tard, quelques précipitations probables.

**Sud des Alpes et Engadine:** en général beau temps, augmentation de la nébulosité au cours de la journée. Températures voisines de 10 degrés l'après-midi. Vent du secteur nord-ouest en montagne.

**Naissances**

Monsieur et Madame Eric TSCHANZ - FAVRE ont la joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Claire - Lise - Yolande**

le 15 novembre 1960

Maternité, Landeyeux - Fontaines

Monsieur et Madame Charles HARRIERE-TINEMBERT ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

**Didier - Charles**

16 novembre 1960

Landeyeux Valangin

Monsieur et Madame Charles HARRIERE-TINEMBERT ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

**Didier - Charles**

16 novembre 1960

Landeyeux Valangin

Monsieur et Madame Charles HARRIERE-TINEMBERT ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

**Didier - Charles**

16 novembre 1960

Landeyeux Valangin

# A Neuchâtel et dans la région

**LES CONFÉRENCES Roman et communication**

par M. J.-P. Monnier

Appelé à terminer le cycle des conférences de Pensée protestante, M. Jean-Pierre Monnier, professeur au gymnase de notre ville, a traité mardi soir à l'Aula de l'université le sujet: ROMAN ET COMMUNICATION

Etant lui-même romancier, M. Monnier part, comme il est naturel, de son expérience personnelle. Que doit être aujourd'hui le roman? Le témoignage d'une conscience d'homme; un témoignage sur notre temps. Le romancier est créateur de valeurs morales; son travail doit être un acte consciencieux au monde, non une jouissance solitaire.

On se figure volontiers le romancier comme un homme qui sort et voyage beaucoup, et dont la vie est remplie d'amours tumultueuses. C'est vrai pour certains romanciers à succès; c'est faux pour le vrai romancier, qui est un homme pour qui la vie secrète existe encore. L'essentiel, c'est le silence et la solitude, favorisant le retour sur soi. Four écrivain « Madame Bovary », Flaubert n'est pas allé prendre des leçons chez des femmes adultères; il a vécu son roman par l'intérieur: « Madame Bovary, c'est moi ».

Les qualités essentielles du romancier sont le courage — il ne lui faut pas avoir peur d'amener le lecteur devant les choses qui en nous nous font peur — et la lucidité. Difficile et indiscret, la lucidité est peut-être la vertu suprême du romancier d'aujourd'hui, qui ne se paie plus ni de mots ni d'illusions. Ce que nous avons perdu en innocence, nous l'avons gagné en cynisme et c'est regrettable, mais ce que nous avons perdu en hypocrisie, nous l'avons gagné en sincérité, et le gain est positif.

De qui M. Monnier s'inspire-t-il? De Malraux, de Camus, de Bernanos, c'est-à-dire de ces hommes qui ont vécu concrètement le drame de notre temps et en ont ressenti jusqu'à la torture toutes les menaces. Mais c'est Camus surtout qu'il semble aimer, car c'est lui le plus lucide et le plus honnête; il nous donne une image privilégiée de nos désarrois et de nos espoirs, même si par ailleurs il ne nous enseigne pas grand-chose. (Mais le romancier a-t-il à enseigner? Non, puisqu'il est un témoin.)

En Suisse, c'est Ramuz qui demeure encore et toujours notre maître. Enfermé dans les limites de notre petit pays, prisonnier de notre passé et de nos traditions, nous faisons effort pour nous libérer; parfois une vie entière y passe. Chez Ramuz, la libération est devenue réalité. Il a retrouvé le sens du sacré, il est allé de la solitude à la ressemblance.

Peut-être M. Monnier fait-il la part un peu restreinte à l'expérience, et lorsqu'il affirme que sans l'Italie Stendhal aurait été, à peu près le même, il l'exagère. Il n'en reste pas moins que, dans cette conférence d'une belle tenue, il a mis l'accent sur l'essentiel: la vie intérieure.

**VAL-DE-TRAVERS**

**Crue des rivières**

(c) Mercredi matin, les rivières ont subi une crue sensible à la suite des abondantes pluies qui se sont abattues sur la région au début de la semaine.

**LES BAYARDS**

**Le Conseil général se prononce sur l'initiative libérale**

(c) Dans sa séance de lundi soir, le Conseil général, sous la présidence de M. Albert Hainard, s'est prononcé au sujet de l'initiative libérale.

L'initiative libérale fixe à 85 ans la limite d'âge d'un conseiller communal et à 25 ans la durée de ses fonctions. Le Conseil communal propose une modification et fixe à 32 ans la durée maximum des fonctions du membre de l'exécutif, la limite d'âge restant la même. La contre-proposition du Conseil communal est adoptée et le conseil électoral n'aura pas besoin de se démander pour se prononcer, l'initiative libérale ayant été retirée le lendemain de la séance.

La situation financière de la commune est assez difficile et doit être régularisée rapidement par l'élaboration de budgets non déficitaires, par une augmentation des recettes et une compression des dépenses. Pour régulariser la situation, sur proposition du Conseil communal, l'autorité législative adopte trois arrêtés munis de la clause d'urgence.

Le premier autorise le Conseil communal à contracter auprès de l'Etat un emprunt de 50.000 fr. sans intérêt; le second à disposer de 56.000 fr. environ provenant de l'annulation de fonds alloués et le troisième à diminuer les dépenses annuelles de 1800 fr. par l'annulation de l'arrêté du Conseil général de juin 1955 allouant une pension mensuelle de 150 fr. à l'ancien caissier et administrateur communal qui pendant près de quarante ans a servi consciencieusement la collectivité.

**BUTES**

**Floraison printanière**

(c) Une magnifique touffe de primevères est actuellement en pleine floraison dans un jardin du village et dans un autre jardin, c'est du bois gentil qui a fleuri.

**25 ans d'enseignement**

(sp) Une petite cérémonie vient d'être organisée à l'occasion des 25 ans d'enseignement dans les écoles, de Mme Louise Addor, institutrice au collège de Butes.

Des remerciements et des félicitations lui ont été adressées par MM. Berner, inspecteur cantonal, J.-P. Stauffer, président de la commission scolaire, A. Zurbuchen, président de commune et Rohrbach, instituteur. Un chant des élèves clôtura la manifestation.

**FLEURIER**

**Une démission à la classe d'horlogerie**

(c) Maîtresse de réglage à la classe d'horlogerie depuis 1955, Mme René Grandjean a donné sa démission pour fin février en raison de son départ de la localité.

**Le championnat de « L'Arbalète »**

(c) La société de « L'Arbalète » vient d'organiser son tir de clôture. Le championnat interne annuel a été remporté par M. Jacques Thierlin, de Couvet, devant M. M. Hermann Otz, de Travers, André Evard, de Fleurier, Louis Béguin, de Fleurier et Francis Pasche, de Butes.

**VALLEE DE LA BROVE**

**PAYERNE**

**Un hôpital militaire**

(c) Outre la nouvelle caserne qui va être construite à Payerne, il est également prévu de construire un hôpital militaire, réservé à tous les patients militaires de la place d'armes de Payerne.

**Avant la session du Grand Conseil**

## Pour la remise gratuite du matériel scolaire aux élèves de l'enseignement primaire privé

Le Conseil d'Etat propose au Grand Conseil de compléter la loi sur l'enseignement primaire par l'article 122 bis suivant: « Les élèves suivant un enseignement privé reçoivent gratuitement de l'Etat les fournitures scolaires correspondant aux programmes officiels obligatoires. »

Dans son rapport, le gouvernement relève qu'aujourd'hui, dans notre canton, l'enseignement privé ne revêt qu'une importance qu'à l'école primaire catholique de Neuchâtel, dont la forte majorité des 220 à 230 élèves sont de condition modeste. On compte en outre à la Chaux-de-Fonds une classe primaire pour enfants adventistes. A l'origine, soit lors de l'introduction de la loi sur l'enseignement primaire de 1889, les écoles privées étaient pour une bonne part des écoles non confessionnelles fréquentées essentiellement par des enfants issus de milieux aisés. Depuis cette époque, souligne le Conseil d'Etat, la situation a évolué. L'école primaire possède actuellement de larges et solides assises. Elle n'a plus rien à craindre de l'enseignement privé.

La dépense globale annuelle nécessaire pour cette nouvelle disposition sera d'un peu plus de 6000 fr. Cette somme devrait être répartie entre l'Etat et les communes, soit 60 % à la charge du canton et 40 % à la charge des communes intéressées.

**Notariat et barreau**

Il y a une quarantaine d'années, le Grand Conseil a pris la décision de confier au Conseil d'Etat le soin de fixer le montant des indemnités de présence et de déplacement à verser aux membres des commissions administratives, consultatives, d'examen ou d'experts prévues par la législation cantonale. Cette pratique a été suivie depuis lors d'une manière constante et elle a donné entière satisfaction. En mai dernier, au moment où le Conseil d'Etat a adapté aux conditions actuelles le montant de ces indemnités, il s'est réuni le Grand Conseil pour être appliqué à toutes les commissions, à la seule exception des membres des commissions d'examen des notaires et des avocats et des inspecteurs des études de notaires.

**Une nouvelle loi sur la régale des sels**

Les travaux d'épuration du « Recueil officiel des lois cantonales » ont révélé

**LE LANDERON**

**Conseil général**

(c) Vendredi 11 novembre, le Conseil général était convoqué en séance extraordinaire à l'hôtel de ville. L'appel fait constater la présence de 97 membres sur 99. Le Conseil communal siège au complet sous la présidence de M. Emile Grau.

L'ordre du jour prévoit en premier lieu la ratification d'un transfert immobilier entre propriété du fonds des ressortissants de la commune municipale, puis une demande d'autorisation de vente aux enchères publiques d'un terrain d'une superficie de 2179 m<sup>2</sup> propriété du fonds des ressortissants et enfin une demande d'autorisation pour un échange immobilier au lieu-dit les « Côtes ». Ces transferts, mutations et vente sont les conséquences de la construction de l'usine au sud et au nord du chemin de Combes, à proximité de l'ancienne chapelle protestante. Après les explications et les renseignements donnés par les représentants du Conseil communal, aucune objection n'est formulée et les autorisations sollicitées sont votées sans opposition.

Demande d'achat de terrain. — Il s'agit d'une parcelle d'environ 1600 m<sup>2</sup> à la Sauvegarde. Ici la question est plus importante car une mise de fonds de 30.000 francs à 40.000 francs sera nécessaire. Le Conseil communal tend à disposer d'un terrain pour la construction éventuelle d'un bâtiment administratif ou pour un échange lorsque sera venu le moment de passer à l'exécution de ses projets. Dans sa majorité, l'assemblée adopte les propositions qui lui sont soumises et insiste même pour que les transactions en cours portent sur une surface allant jusqu'à 2000 m<sup>2</sup>.

Demande de crédit de 10.000 fr. comme part communale à la réfection de la place de la Gare. — Le Conseil communal fait remarquer que, depuis près d'une dizaine d'années, des pourparlers sont en cours entre la commune et l'administration C.F.F. pour l'exécution de ces travaux. La place en question étant propriété des C.F.F., il semble qu'il appartiendrait à ces seuls de prendre la totalité des frais résultant de cette réfection. Cependant, il y a lieu de reconnaître que la plupart des habitants de cette commune utilisent ce passage pour se rendre à la gare. Comme l'emplacement est important, il n'y a pas lieu de léstiner et la réfection doit être faite comme il faut. C'est la raison pour laquelle le crédit est voté sans opposition.

Une demande de crédit de 3800 fr. est formulée pour l'établissement d'une canalisation d'égout nécessaire par suite de la construction d'un bâtiment dans un quartier où d'autres bâtisses pourront encore être édifiées par la suite. Comme les précédentes, cette demande est acceptée après les renseignements fournis par le Conseil communal.

**VIGNOBLE**

**PESEUX**

**Affaires scolaires**

(c) Lundi soir, les autorités scolaires ont tenu séance sous la présidence de M. Willy Sieber, président.

Elles ont examiné le budget scolaire pour 1961 et approuvé, après de légères modifications, les chiffres qui seront présentés au législatif à savoir: aux recettes 122.800 fr., aux dépenses 457.700 fr., soit un déficit présumé de 334.900 fr.

Puis la commission a pris acte d'un rapport présidentiel au sujet des locaux scolaires nécessaires du fait de l'augmentation toujours croissante de la population.

Elle a approuvé ce rapport qui sera soumis à la commission ad hoc nommée pour examiner toute cette affaire.

De l'avis de différents milieux, deux solutions doivent être examinées, soit: construire un nouveau collège, soit éventuellement, donner à l'ancien collège sa destination primitive mais transférer ailleurs les bureaux de l'administration communale.

C'est aux responsables de notre administration qu'il appartiendra de se prononcer en dernier ressort. On pense cependant que le premier projet sur le plan financier coûterait moins cher que le second, et, cela selon l'avis d'un architecte qualifié.

Enfin, il s'agissait de nommer les dames inspectrices dont le mandat expirait avec la dernière législature. Le chiffre total fut porté de 11 à 13. Trois dames dévouées à la cause des écoles se sont retirées après bien des années d'activité. Ce sont Mmes Courvoisier-Bonhôte, A. Boy de la Tour et F. Boudry.

Elles seront remplacées par Mmes Lucette Vogel, Jacques Vivien, Willy Mermoud, Ceppi Steimer et Lebet-Courvoisier.

**COLOMBIER**

**Au Foyer des jeunes**

(c) Une intense activité a été déployée par nos jeunes au cours de ces dernières semaines. Agissant en collaboration avec les jeunes paroissiales réformées de Boudry, Cortaillod et Bevaix, ils ont organisé dans chacune de ces localités une soirée fort réussie dont le but était de réunir des fonds pour le financement de la construction du Foyer cantonal aux Hauts-Geneveys.

Cette activité a été remarquée et citée en exemple par la commission cantonale de jeunesse. Nous ne saurions qu'en remercier nos amis du Foyer de Colombier à poursuivre dans cette excellente voie et inviter la jeunesse de notre village à s'associer à cette œuvre!

**VAL-DE-REUX**

**Au tribunal de police du Val-de-Ruz**

(c) Le tribunal de police du Val-de-Ruz a siégé mardi, sous la présidence de M. P. Brandt, assisté de M. J.-P. Gruber, substitut-greffier.

P. M., le 24 septembre dans la soirée, a fauché, en dessous de l'hôtel de ville de Cernier, un signal routier; il n'a pas signalé son méfait à la police. Le tribunal lui inflige 25 fr. d'amende et 10 fr. de frais.

W. M. G. B., J. B., tous trois de la Chaux-de-Fonds, sont venus le 26 septembre au Val-de-Ruz dans l'intention d'essayer leurs chiens de chasse. Pendant qu'il étaient dans un établissement public, leurs chiens s'en sont allés seuls procéder aux essais. Un agent de la police cantonale ayant entendu les chiens aboyer et ne voyant pas leurs propriétaires, se mit à la recherche de ces derniers. Les permis de chasse des prévenus n'étaient pas réservés au Val-de-Ruz. G. B. et W. M. paieront chacun 10 fr. d'amende et 3 fr. de frais. J. B. qui refusait de présenter son permis paiera, lui, 20 fr. d'amende et 5 fr. de frais.

J.-F. C., de la Chaux-de-Fonds, circulant le soir du 11 septembre sur la route de l'Aurore et des Loges, est entré en collision avec une voiture sortant d'une colonne circulant en sens inverse et qui s'appretait à dépasser; la largeur de la route, en cet endroit permettait, semble-t-il, cette opération. Pour inattention et pour n'avoir pas tenu suffisamment l'écart, le prévenu a été condamné à 45 fr. d'amende et 73 fr. 30 de frais.

F. Q., ouvrier de campagne à Montmolin, s'était arrêté assez longtemps le soir du 20 mai dans différents établissements publics des Hauts-Geneveys. Selon ses propres aveux et ceux de ses compagnons, Q. n'était pas en état normal pour conduire sa moto. Malgré cela, le prévenu roula des Hauts-Geneveys à Fontainemelon et à Neuchâtel, sans provoquer d'accidents cependant. Pour ivresse au guidon, le tribunal condamne F. Q. à 3 jours d'arrêts sans sursis et au paiement des frais de la cause par 76 francs.

**RÉGIONS DES LACS**

**ESTAVAYER**

**Un jeune footballeur se blesse à un œil**

(c) Alors qu'il disputait une partie de football à l'internat de l'école secondaire, mercredi après-midi vers 13 heures, le jeune Claude Schelling, âgé de 15 ans, a reçu le ballon sur l'œil gauche. Souffrant d'une hémorragie, il fut amené chez un médecin de la place qui après lui avoir donné les premiers soins, le fit conduire chez un oculiste de Genève où habitent les parents de l'infortuné étudiant.

**YVERDON**

**Un écolier se blesse pendant la récréation**

(c) Un écolier, Gabriel Mermoud, âgé de 14 ans, demeurant rue Cordey 30, est tombé et s'est blessé à un pied au cours de la récréation. Il a été transporté à l'hôpital.

**Un jeune voleur arrêté**

(c) Un jeune homme de 15 ans nommé G. R., coupable d'une dizaine de vols, a été arrêté et emprisonné. Il sera remis au président de la Chambre pénale des mineurs.

**Camionnette contre moto**

(c) Un motocycliste venant de la rue Haldimand et roulant en direction d'Yvonand, est entré en collision avec une camionnette qui venait en sens inverse, mais qui lui devait la priorité. Le motocycliste fit une chute sans gravité, mais les deux véhicules subirent de gros dégâts.

**Transformation à l'avenue Haldimand**

(c) Les grands travaux de réfection de l'avenue Haldimand ont commencé mardi soir. Ils ont été déviés à environ deux millions.

Cette avenue verra disparaître tous ses arbres, dont certains ont plus de vingt mètres de haut, mais la nouvelle artère sera très belle.

**Une voiture renverse un motocycliste**

(c) Mercredi matin à 10 heures environ, un motocycliste, M. Auguste Vuagnaux, marchand de graines, a été accroché par une voiture neuchâteloise se rendant à Lausanne; la conductrice, éblouie par le soleil, n'avait pas vu. Le motocycliste souffre d'une plaie au front et de contusions à la jambe droite.

**Collision de deux voitures**

(c) Mercredi à 11 h. 30, une voiture neuchâteloise se dirigeant vers Lausanne, a tamponné, à la rue de la Plaine, la voiture d'un vétérinaire d'Yverdon à laquelle elle devait la priorité.

La violence du choc provoqua des dégâts importants aux deux véhicules.

**CHAVANNES-LE-CHÊNE**

**Des fraises...**

(c) On signale dans un jardin des fraises de printemps en pleine floraison.

**BIENNE**

**Accrochée par une moto**

(c) Mercredi, à 12 heures, à la rue Rosins, une moto a renversé Mme Marguerite Weingart, domiciliée à la Haute-Route 60. Elle a été blessée à la cuisse gauche et a subi une commotion cérébrale. La blessée a été hospitalisée à Beaumont.

**Un écolier blessé**

(c) Mercredi, à 16 heures, à la place Centrale, un écolier, Claude Chappuis, domicilié à Nidau, qui circulait à bicyclette, a été accroché par un camion. Blessé à la cheville, il a dû être transporté à l'hôpital Wildermeth.

**Collision au pont du Taubenloch**

(c) Mercredi, peu avant 15 heures, un camion et une auto occupée par deux habitantes, mère et fille, de Saint-Imier, se sont tamponnées violemment sur la route de Reuchenette, près du pont du Taubenloch. La conductrice de la voiture, Mlle Jacqueline Burkhalter, a eu le nez cassé, et Mme Jeanne Burkhalter, passagère, a été blessée à la tête et a subi une fracture au bras gauche. Toutes deux ont été transportées à l'hôpital de Bienna.

Les dégâts matériels sont importants.

**JURA BERNOIS**

**TRAMELAN**

**Dans sa centième année**

(c) Mme Catharina Kiener-Geiser des Prés-Renaud, entre aujourd'hui dans sa centième année. Ailée depuis trois ans, elle passera ce jour anniversaire à l'hôpital de Saint-Imier, où une délégation du Conseil municipal de Tramelan ira lui présenter ses félicitations et ses vœux.

**NOUVELLES SUISSES**

**FRIBOURG**

**Le Grand Conseil accepte le budget**

Mercredi matin, le Grand Conseil du canton de Fribourg a élu son président pour 1961 en la personne de M. René Ducry, avocat, à Fribourg, président du groupe conservateur du Grand Conseil, par 103 voix sur 118 bulletins rentrés et 107 bulletins valables. Le vice-président sera M. Louis Chervet, vigneron à Praz (Vuully) qui a obtenu 108 voix sur 122 bulletins rentrés et 113 bulletins valables.

Puis le Grand Conseil a élu le président du gouvernement pour 1961 en la personne de M. Claude Genoud, par 109 voix sur 113 bulletins rentrés et 110 bulletins valables, et le juge Francis Meyer, président du tribunal cantonal, par 86 voix sur 110 bulletins rentrés et 89 bulletins valables.

Le Grand Conseil a, d'autre part, arrêté par décret le taux des impôts cantonaux pour 1961 en les maintenant sans changement. Il a ensuite approuvé le budget de l'École cantonale d'agriculture de Grange-Neuve, et procédé au vote final sur le budget de 1961. Les délibérations de la session ont apporté à ce dernier une aggravation nette des charges de 17.754 fr., si bien que le déficit présumé est de 1.302.099 francs, sur un total de dépenses de 67.864.255 fr. Le budget a été accepté sans opposition.

**AUX MONTAGNES**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Une fillette fait une chute**

(c) Mercredi après-midi, une fillette de six ans est tombée d'une échelle dans l'appartement de ses parents. La fillette a été immédiatement transportée à l'hôpital, souffrant de blessures internes.

**Un automobiliste blessé**

(c) Mercredi, à 17 heures, un accident de circulation s'est produit sur la route de la Vue-des-Alpes, à Boinod. Un automobiliste neuchâtelois, M. W. T., domicilié à Peseux, qui circulait sur la route des Convers, a été tamponné à l'avant, au moment où il s'engageait sur la grande route, par une voiture qui descendait la Vue-des-Alpes. Le véhicule qui portait des plaques zuricoises, était piloté par M. C. M., mécanicien, domicilié au Locle. La machine, sous la violence du choc fit un tête-à-queue et termina sa course 80 mètres plus loin. M. C. M. a été transporté à l'hôpital souffrant d'une commotion.

**L'imprudence d'un conducteur**

(c) Mardi, à 15 heures, un agriculteur, M. K., montait la route du Chemin-Blanc, avec son tracteur auquel étaient attelés deux chars transportant de la paille. Un automobiliste, M. J. P., domicilié à Villeret, qui suivait, n'observa pas la ligne continue marquée sur la chaussée et se mit en voie de dépasser le tracteur. Au même moment arriva en sens inverse une voiture conduite par M. J. K., domicilié à la Chaux-de-Fonds. Ce dernier en voulant freiner, pour éviter une collision, dérapa sur la chaussée et vint s'écraser contre le mur bordant la route. L'automobile a subi de gros dégâts mais il n'y a heureusement aucun blessé.

Madame Georges Dubois, à Colombier;

Monsieur et Madame Oscar Hirt et leur fille, à Colombier;

les enfants et petits-enfants de feu Paul-Auguste Dubois;

les enfants et petits-enfants de feu Philibert Jaquet;

les familles parentes et alliées,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Georges DUBOIS**

leur cher époux, beau-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur affection dans sa 61ème année, après une longue maladie.

Colombier, le 16 novembre 1960.  
(Rue de la Société 2)

Le secours me vient de l'Eternel.  
Ps. 121:2.

L'enterrement aura lieu à Colombier, samedi 19 novembre, à 13 heures. Culte au temple à 12 h. 30.

Domicile mortuaire: hôpital Pourtales, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien. Ps. 23:1.

Les familles Herold, DuBois, Beiner, Vuilleumier, Cattin, Girardin, Hohm, Yonner, Fallet, Jungo, Jan, Zollikofer, parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Louise DuBois**

née CATTIN

leur chère tante, parente et amie, que Dieu a appelée à Lui, à l'âge de 73 ans. Neuchâtel, le 16 novembre 1960.  
(Chaussée de la Boine 49)

L'incinération, sans suite, aura lieu vendredi 18 novembre. Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame René Comtesse, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Pierre Comtesse et leurs enfants, à Bevaix;

Monsieur et Madame Jean Comtesse et leurs enfants, à Montreux;

Monsieur et Madame Marcel Comtesse, à Bevaix;

Monsieur et Madame Gustave Despland et leurs enfants, à Bevaix;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Madame Esther Comtesse;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Madame Eva Guinand;

les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Edouard COMTESSE**

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, que Dieu a repris à Lui, dans sa 82ème année.

Bevaix, le 15 novembre 1960.  
(La Colline.)

Jusqu'à votre vieillesse je serai le même, et je vous soutiendrai jusqu'à la blanche vieillesse; je l'ai fait, et je vous porterai encore; je vous soutiendrai et vous sauverai. Esaïe 46:4.

L'enterrement aura lieu à Bevaix, le vendredi 18 novembre 1960. Culte au temple à 13 h. 30. Culte pour la famille, à 13 heures, au domicile mortuaire: La Colline, Bevaix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité du Cheur d'hommes « Le Vignoble », Bevaix, informe ses membres du décès de

Monsieur

**Edouard COMTESSE**

membre honoraire de la société et père de Monsieur Marcel Comtesse, membre du comité.

L'enterrement aura lieu vendredi, à 13 h. 30. Les membres sont priés d'y assister.

**Pompes Funébres**

**E. EVARD**

Cercueils Incinérations Gournoises-Transports

Seyon 23 - Tél. 5 36 04